PLUS DE 6000 MONTURES À PRIX...
VU
7050 JEAN-TALON, EST ENTRE DES GALERIES D'ANJOU 352-1010

La Presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

EN STOCK !
MISE À JOUR DE WORDPERFECT 5.1
129$*
3 - SOFT LOGICIELS (514) 646-2259
AJOUTEZ 4% SUR CARTES DE CRÉDIT

Aujourd'hui: Nuageux, gresil, verglas
Minimum – 4° Maximum 2°
Demain: Pluie, verglas se changeant en neige DETAILS CAHIER SPORTS

• MONTRÉAL, VENDREDI 21 DÉCEMBRE 1990 107e ANNÉE Nº 63 66 PAGES, 4 CAHIERS

Îles de La Madeleine: 1.00 50¢

Aujourd'hui



Chevardnaze claque la porte en dénonçant la dictature imminente

d'après Reuter, AFP, CP, UPI et AP

MOSCOU

Le ministre soviétique des Affaires étrangères, Édouard Chevardnadze, a annoncé hier sa démission en lançant un brutal avertissement aux Soviétiques, les mettant en garde contre les forces réactionnaires qui veulent remplacer les réformes de ces six dernières années par un régime dictatorial.

Le président Gorbatchev a aussitôt qualifié d'impardonnable la décision de son très proche collaborateur.

En annonçant sa décision à un parlement médusé, le chef de la diplomatie soviétique, figure clé, depuis cinq ans, des réformes entreprises par Moscou et de la détente avec l'Ouest, a averti que l'URSS s'acheminait vers une dictature.

« La dictature gagne du terrain. Les réformateurs ont quitté la scène. Nul ne sait quelle sorte de dictature viendra et qui sera le dictateur », a-t-il dit. « Je ne peux pas me résigner à ce qui se passe dans mon pays (...). Je démissionne. »

A2: un geste calculé selon un soviétologue

Le geste de Chevardnadze survient à un moment extrêmement critique dans les affaires du monde, c'est-à-dire à moins de quatre semaines avant la date limite décidée par les Nations unies pour que Saddam Hussein se retire du Koweït. Même si la politique soviétique dans le golfe Persique ne changera pas du jour au lendemain, la démission du ministre pourrait entraîner certaines modifications subtiles qui pourraient affecter les prochaines décisions américaines. La démission de Chevardnadze ajoute de l'incertitude au moment où les États-Unis ont besoin de plus de clarté de la part de ses alliés.

Le secrétaire d'État américain James Baker a déclaré hier que Chevadnadze « était un homme qu'il considère avec fierté comme

VOIR URSS EN A2



Édouard Chevardnaze: une démission qui surprend.

A5 PÊCHEURS
Le pdg de Madelipeche, Paul Delaney, juge «etrange» l'ordre de la SQ d'abandonner les recherches pour retrouver les pêcheurs disparus.

A3 ANDRÉ TROTTIER
Apprehende au domicile d'un de ses freres, Andre Trottier sera accuse ce matin du meurtre de Martine Auger, de la police de la CUM.

C12 BBM
TQS glisse a 17% pour les heures de grande ecoute, tandis que Tele-Metropole prend la tete avec 31%, suivie de Radio-Canada avec 30%.

Sommaire

Annonces classees
immobilier ..... B8 a B10
marchandises B10, B11
emplois B11, B12
automobiles B12
propositions d'affaires A14
Arts et spectacles. C1 a C8, C11, C12
Bandes dessinees B10
Bridge B12
Deces C11
Economie ..... A11 a A19
Editorial B2
Etes-vous observateur? ... B8
Feuilleton B11
Horoscope B9
La Presse des SIX-DOUZE . B6
Le monde B4, B5, B7
Loteries A4
Mots croises B12
«Mot mystere» C11
Quoi faire C8
Television C2, C12
Tribune libre B2, B3



PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*

L'immeuble de trois étages de la rue Saint-Hubert s'est effondré sur les pompiers qui avaient pénétré à l'intérieur, tuant l'un d'entre eux.

Un pompier meurt dans les flammes

L'immeuble abandonné où il se trouvait s'est effondré sur lui

PIERRE GINGRAS

René Massé, un pompier de 35 ans, a succombé hier en combattant un incendie survenu au 1205 rue Saint-Hubert, que l'on croit d'origine criminelle.

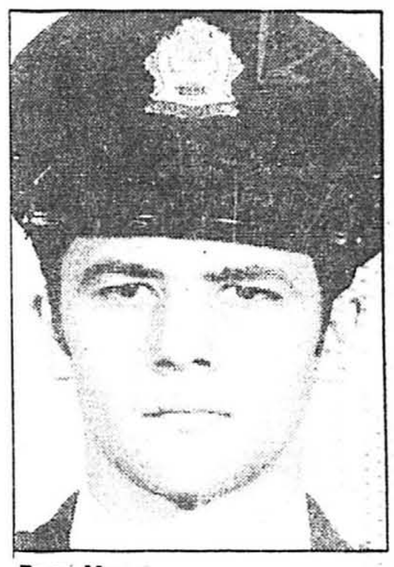
Mais après l'effondrement de l'édifice de trois étages qui devait retenir le sapeur prisonnier durant deux heures avant que l'on ne puisse le dégager, la question était sur toutes les lèvres: comment expliquer la présence de pompiers à l'intérieur de cet édifice en flammes alors qu'il s'agissait d'un immeuble abandonné depuis plusieurs années?

« Il est inadmissible que l'on mette en danger la vie des pompiers pour de vieux morceaux de bois », déclarait, sur les lieux du sinistre, le président de l'Association des pompiers de Montréal, Gaston Fauvel.

« La situation soulève d'autant plus de questions que dès le début, une directive spéciale avait été émise, un code signifiant qu'il y avait un grand danger d'aggravation. Quand on sait que le foyer d'incendie est au sous-sol, que l'air l'attise car il n'y a plus de fenêtres, et qu'il y a un risque considérable que le feu ne se répande aux étages supérieurs à grande vitesse, la plus grande prudence s'impose », devait-il ajouter plus tard.

Le président de l'association entend suivre de très près l'enquête de la Commission de la santé et de la sécurité au travail, qui doit débuter sous peu. Selon lui, son organisme insistera pour qu'à la suite de cette enquête, on fasse des recommandations qui empêcheront que des événements semblables ne se reproduisent.

Selon les témoins, on a cessé d'arroser l'avant du bâtiment afin de permettre à quatre pompiers d'y pénétrer. Quelques minutes plus tard, les planchers de l'immeuble commençaient à s'effondrer, mais trois des hommes réussissaient tout de même à sortir du brasier. René Massé, lui, devait rester prisonnier des décombres.



René Masse

Le pompier est demeuré coincé au premier étage, non loin de la porte, a fait savoir la direction du Service des incendies de la Ville de Montréal. M. Massé, qui ne semblait pas blessé, a pu converser avec ses collègues durant un très long moment. Vers midi, un peu plus d'une heure après le début de l'incendie, il leur confiait que dans sa prison, la chaleur se faisait de plus en plus intense et que des tisons tombaient tout autour de lui.

M. Massé, qui a pu profiter de bonbonnes d'air comprimé qu'on réussissait à lui passer par un

VOIR POMPIER EN A2



Récession: ce sera plus long que prévu, admettent les ministres des Finances

PHILIPPE DUBUISSON
du bureau de La Presse

OTTAWA

À leur tour, les grands argentiers n'avaient pas de bonnes nouvelles pour les Canadiens à la veille de la période des Fêtes: la récession qui frappe de plein fouet l'économie se prolongera et une reprise des activités n'est pas attendue avant le second semestre de 1991.

« La récession se poursuivra plus longtemps que nous ne l'avions anticipé. C'est le seul point sur lequel nous sommes tous tombés d'accord », a déclaré le Trésorier et ministre de l'Économie de l'Ontario, M. Floyd Laughren, à l'issue de la réunion fédérale-provinciale des ministres des Finances qui se tenait hier à Ottawa.

Cette prévision plus pessimiste des ministres des Finances fait ainsi écho au cri d'alarme lancé la veille par l'Association des manufacturiers canadiens. L'AMC affirme que la récession se soldera par la perte de 180 000 emplois dans le secteur de la fabrication, dont seulement la moitié seront recouvrés.

Mais le ministre fédéral des Finances, M. Michael Wilson, ne s'est pas engagé hier à réduire substantiellement les taux d'intérêt, ce que les manufacturiers proposent comme remède pour redresser l'économie.

L'AMC soutient que les difficultés que traversent les entreprises ont été provoquées par la politique monétaire de la Banque du Canada, qui consiste à hausser le loyer de l'argent pour freiner l'inflation. Par ricochet, la valeur du dollar s'est fortement appréciée sur le marché des changes, ce qui compromet les exportations et prive les entreprises des bénéfices escomptés du libre-échange.

« Nous continuerons à appliquer notre politique qui consiste à réduire notre déficit budgétaire et à atténuer les pressions inflationnistes. Les taux

VOIR RECESSION EN A2



PHOTO CP

Le ministre Michael Wilson

L'économie irait plus mal sans le libre-échange, selon une étude

RUDY LE COURS

Malgré l'incapacité d'Ottawa d'ajuster sa politique monétaire pour en tirer parti, l'accord de libre-échange canado-américain représente le meilleur espoir sur lequel peut compter le Canada pour relancer son économie en crise.

« Sans l'accord, les perspectives seraient sombres pour une économie canadienne ravagée par la récession et qui fait face à l'échec du système international dont dépend notre commerce extérieur », conclut une étude minutieuse menée par la maison Stategico sur les effets de deux ans de libre-échange.

Strategico est une firme conseil spécialisée en affaires publiques. Elle a des bureaux à Ottawa, Montréal et Toronto.

Dans l'étude d'une cinquantaine de pages intitulée « Pour réussir » et dont *La Presse* a obtenu copie hier, Strategico passe en revue toutes les décisions prises depuis l'entrée en vigueur

VOIR ETUDE EN A2

ACTIVEZ VOTRE REER DÈS MAINTENANT
C'EST PLUS PROFITABLE!
+1/4 % jusqu'au 31 déc. '90
Le Trust Général met du succès dans vos affaires
TRUST GÉNÉRAL
10,75%* 1 AN INTÉRÊT ANNUEL *Ce taux peut changer sans préavis.
Montréal: Place du Carrefour, Laval 682-3200; 5995, boul. Gouin Ouest, Montréal 745-1515; 955, boul. St-Jean, Pointe-Claire 694-5670; Centre Rockland, Ville Mont-Royal 341-1414; 1, avenue Vincent d'Indy, Outremont 739-3265; 1020, avenue Laurier Ouest, Outremont 272-4777; Place Ville-Marie, Montréal 871-7300; 1100, rue University, Montréal 871-7200; Place d'Anjou, Anjou 355-4780; Carrefour Angrignon, Lasalle 366-0730; Place Portobello, Brossard 466-2500; 299, boul. Sir Wilfrid-Laurier, St-Lambert 466-8666

SUITE DE LA UNE

URSS

Chevardnadze prend Gorbatchev par surprise en demissionnant

un ami ». M. Baker, qui a travaillé etroitement avec son homologue soviétique au cours des 23 dernier mois, a declaré qu'il prenait très au sérieux ses déclarations sur le danger d'une dictature en Union soviétique. M. Baker a également dit qu'il ne croyait pas que le départ de Chevardnadze allait modifier la «solide coalition» américano-soviétique contre Saddam Hussein.

La Maison Blanche ne s'est pas prononcé en profondeur sur les changements qui surviendront après le départ du ministre géorgien, attendant de savoir qui lui succédera. Le candidat le plus en vue actuellement pour remplacer Chevardnadze est Yevgeny Primakov, un proche associé spécialiste surtout des questions du Proche-Orient.

La démission soudaine de Chevardnadze, qui souligne l'influence croissante de l'opposition conservatrice à la *perestroika*, est un coup très dur pour Mikhail Gorbatchev, confronté à une crise économique et politique sans précédent et à des troubles ethniques.

«Nous traversons peut-être actuellement la période la plus difficile, et partir en ce moment est impardonnable. Il faut le dénoncer», a dit le chef du Kremlin au parlement. Il a souligné qu'il n'avait pas été informé au préalable de cette démission.

L'agence Tass, citant un membre de l'entourage présidentiel, a rapporté que la démission d'Édouard Chevardnadze ne serait pas acceptée. Le porte-parole du président, Vitali Ignatenko, a dit pour sa part que Mikhail Gorbatchev avait demandé au ministre de rester jusqu'à ce que le parlement entérine son départ.

Mais la décision d'Édouard Chevarnadze est définitive, a déclaré pour sa part le porte-parole du ministère des Affaires étrangères, Vitali Tchourkine.

Dans un discours empreint d'émotion, «le plus court et le plus triste» de sa carrière selon ses propres paroles, Édouard Chevardnadze, 62 ans, a déclaré au Congrès des députés du peuple qu'il était las de défendre sa politique contre les conservateurs et s'est plaint de ce que personne n'ait pris sa défense.

«Je vous prie de ne pas me le reprocher. Que ce soit ma contribution, si vous voulez bien, et ma protestation contre la progression de la dictature», a-t-il dit à propos de son geste.

Il a accusé des «forces réactionnaires» d'avoir monté contre lui une campagne de persécution et d'insultes et a laissé entendre que des députés conservateurs issus de l'armée avaient joué un rôle dans sa décision.

Il a cependant dit qu'il restait l'ami de Mikhail Gorbatchev et soutiendrait les efforts entrepris pour éviter un éclatement de l'Union soviétique. La fin de son discours a été saluée par un tonnerre d'applaudissements. Des députés semblaient au bord des larmes.

La démission d'Édouard Chevardnadze rompt une collaboration qui a été un pilier de la *perestroika*, politique de réforme conçue, selon Mikhail Gorbatchev, par les deux hommes lors d'une promenade sur une plage de Géorgie il y a dix ans.

Aujourd'hui, alors que les magasins sont vides et que le spectre d'un effondrement économique hante l'Union soviétique, la politique étrangère demeure l'un des rares succès populaires de la *perestroika*. «Nous avons fait un travail formidable dans le domaine international», a déclaré Édouard Chevardnadze.

Géorgien d'origine, Édouard Chevardnadze était considéré dans les milieux libéraux comme un possible vice-président ou premier ministre. Vitali Ignatenko a déclaré, sans autre précision, qu'il pouvait encore être nommé à un nouveau poste.

Pour l'heure, il est la troisième victime de la pression des conservateurs en six mois. Avant lui, le ministre de l'Intérieur Vadim Bakatine avait été contraint à la démission et remplacé par le conservateur Boris Pugo, et l'intellectuel radical Alexandre Yakovlev politiquement mis sur la touche.

En parlant de ses ennemis politiques, Édouard Chevardnadze a évoqué des hommes arborant «des épaulettes de colonel», allusion aux colonels Viktor Alksnis et Nikola» Petrouchenko, dirigeants de la faction conservatrice *Soyouz* (Union) qui dit contrôler environ un quart des députés du Congrès.

«Cela me concerne probablement», a déclaré Viktor Alksnis, surnommé le «colonel noir» par certains radicaux. «Mais je n'ai jamais demandé la démission de Bakatine ou de Chevardnadze». Il a cependant qualifié celle du ministre des Affaires étrangères de «pas dans la bonne direction».

Le parlement doit voter cette semaine un élargissement des pouvoirs présidentiels pour permettre à Mikhail Gorbatchev de faire face à l'effondrement de l'economie et à l'agitation ethnique qui gronde dans plusieurs républiques de l'Union.

Les derniers mots de Chevarnadze hier devant le Congrès des députés ont été: «Le futur appartient à la démocratie et à la liberté».□

La fin de la récréation en URSS

PAUL ROY

■ **Les signaux se multiplient depuis trois semaines : Mikhaïl Gorbatchev s'apprête à sonner la fin de la récréation en URSS. Son ministre des Affaires étrangères, Édouard Chevardnadze, très identifié à la perestroïka et à la détente Est-Ouest, a craint que Gorbatchev n'aille trop loin.**

Voilà comment le soviétologue Jacques Lévesque explique la démission surprise, hier, du chef de la diplomatie soviétique.

« Je vois la démission de Chevardnadze comme une tentative de freiner Gorbatchev », a signalé hier à *La Presse* le professeur Lévesque.

« Depuis 15 jours, trois semaines, on perçoit, même à l'extérieur de l'URSS, des signes très nets que Gorbatchev prépare un coup de force légal : en s'appuyant sur l'armée, il n'hésiterait pas à décréter l'État d'urgence, à dissoudre le parlement de certaines républiques... »

Chevardnadze semblait prêt a faire un bout de chemin dans ce sens-là, précise M. Lévesque. Il y a 10 jours, aux États-Unis, il a même profité d'une rencontre avec son homologue américain, James Baker, pour préparer le terrain.

Parce qu'une répression armée, en URSS, pourrait être plutôt mal accueillie en Occident, au moment où les Soviétiques sont menacés de ne pas passer l'hiver sans aide alimentaire occidentale. Par contre, l'Occident — les États-Unis au premier chef — a également besoin de l'appui de l'URSS pour contrer les desseins de l'Irak de Saddam Hussein.



PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*

Jacques Lévesque

D'où l'importance, pour Gorbatchev, d'agir avant l'expiration de l'ultimatum du Conseil de sécurité de l'ONU, qui donne à Saddam Hussein jusqu'au 15 janvier pour déguerpir du Koweit. Après cette date, l'appui soviétique pourrait valoir moins cher ... et ses actions pourraient être scrutées avec plus de minutie.

Selon le professeur Lévesque, le démissionnaire Chevardnadze pourrait avoir craint un État d'urgence « trop musclé ». En démissionnant, il gêne les mouvements de Gorbatchev. Le président soviétique veut en effet que la répression qu'il s'apprête à mettre en marche crée le moins de remous possible à l'extérieur d'URSS. Le spectaculaire départ de son grand allié pourrait le forcer à plus de retenue.

Une des inquiétudes principales de Chevardnadze concernerait sa Georgie natale. « S'il y a régime d'exception en URSS, c'est certain qu'il y aura de la violence en Georgie », prédit Jacques Lévesque. Il évoque même une rébellion armée.

La Georgie est l'une des républiques les plus militantes de l'URSS — les autres étant les républiques baltes : Lithuanie, Lettonie et Estonie. Ces quatre républiques réclament rien de moins que l'indépendance totale.

En avril 1989, une répression militaire avait fait des morts en Georgie et c'est Édouard Chevardnadze qui avait été dépêché par Gorbatchev pour y calmer les esprits.

Le professeur Lévesque n'écarte d'ailleurs pas que la démission de Chevardnadze en incite certains à réfléchir. « Ils pourraient se dire que la soupe commence à être trop chaude et accepter certains compromis. »

Peut-être pas la Georgie et ses copines baltes, mais peut-être la Russie de Borris Yeltsin. Un gros morceau, la Russie : plus de 50 p. cent de la population de l'URSS.

Jusqu'ici, la Russie, comme l'Ukraine et les républiques d'Asie centrale — qui sont moins développées — veulent rester dans l'Union. Mais elle veulent un pouvoir central sans pouvoir de taxation, sans budget de défense, etc. Gorbatchev, de son côté, veut conserver l'armée, une banque centrale, une monnaie et une politique extérieure communes, etc.

Les positions sont encore très éloignées. D'où la tentation pour le chef du Kremlin de changer le rapport de force en sa faveur.

S'il décrète l'État d'urgence, il s'agira d'une mesure temporaire, croit Jacques Lévesque. « S'il veut un État central minimalement crédible, il doit montrer les dents. »

Un espoir pour Gorbatchev : que le Russe Yeltsin accepte des compromis pour éviter que tout sombre en même temps, lui y compris. L'URSS n'en mène déjà pas large...

Mais Gorbatchev aussi pourrait être entraîné par son coup de force, croit Jacques Lévesque.

Pourrait-il lui-même être victime d'un coup de force? Pas à court terme, croit le professeur Lévesque. D'ailleurs, pense-t-il, si le coup de force appréhendé avait été dirigé contre Gorbatchev, Chevardnadze serait resté à ses côtés.

ÉTUDE

L'économie irait plus mal sans le libre-echange, selon une étude

de l'Accord, les litiges soumis et leurs règlements, les principales réactions et bilans de l'accord ainsi que les grands changements conjoncturels survenus depuis sa conclusion.

Il reste difficile, deux ans après la signature d'un accord dont l'entrée en vigueur s'échelonnera sur dix ans, de tirer des conclusions définitives, font remarquer les auteurs d'entrée en jeu. L'acte de foi parait encore de rigueur.

Toutefois, poursuivent-ils, force est de constater que:

■ le Canada serait aujourd'hui plus mal placé sans pareille entente, compte tenu de l'affaiblissement du GATT et de la volonté des États-Unis de créer une zone de libre-échange avec le Mexique. « Le Canada est doublement chanceux d'avoir pu se couvrir en signant avec les États-Unis l'Accord de libre-échange qui nous assure un accès beaucoup plus important au marché qui absorbe plus des trois quarts de notre commerce total »;

■ la mise en oeuvre de l'entente a donné lieu à peu d'irritants même si le test clé surviendra sans doute au cours des prochains mois avec le dossier du porc où la position canadienne parait solidement assise;

■ les effets bénéfiques vantés par les hommes politiques se font toujours attendre à cause de l'échec de ces derniers à coordonner leurs politiques, en particulier en ce qui concerne le commerce interprovincial et la valeur du dollar.

La politique monétaire a fait perdre — «peut-être même en permanence» — un grand nombre des retombées positives de l'accord. Les auteurs évaluent que la surévaluation du huart par rapport au dollar américain va de cinq à 10 cents, une situation qui mine la capacité de l'industrie secondaire canadienne de faire concurrence à l'industrie américaine.

Selon l'étude, un autre effet pervers de l'insensibilité gouvernementale aux besoins de l'industrie, c'est de décourager l'investissement afin d'accélérer la retructuration industrielle nécessaire aux nouvelles formes de concurrence.

Les auteurs se montrent par ailleurs plutôt irrités par certains documents comme celui du Congrès du Travail du Canada qui rend le libre-échange responsable d'environ 100 000 licenciements. «Le tiers de ces emplois se trouvent dans des secteurs qui n'étaient même pas visés par l'accord de libre-échange», souligne Strategico.

Strategico passe au peigne fin les différents litiges survenus, depuis le saumon du Pacifique jusqu'au homard de l'Atlantique. À leurs yeux, l'événement le plus important aura été les pressions des producteurs américains d'acier pour freiner les importations canadiennes. Elles ont échoué.

Reste bien sûr la délicate question des droits compensateurs qui continuent de s'appliquer sur le bardeau de cèdre canadien, par exemple. Les droits compensateurs constituent la question «la plus explosive» qui risque de menacer le traité, font remarquer les auteurs.□

RECESSION

Récession: ce sera plus long que prévu, admettent les ministres des Finances

d'intérêt poursuivront leur descente si les pressions (inflationnistes) s'estompent», a déclaré M. Wilson dont la rencontre avec ses homologues s'inscrivait dans le cadre de ses consultations prébudgétaire.

Les grandes banques canadiennes ont réduit d'un demi-point leur taux préférentiel à 12,75 p. cent, hier, emboitant ainsi le pas à la Banque de Montréal qui avait pris les devants. Les banques ont ainsi ajusté leurs grilles de taux alors que la Banque du Canada a réduit son taux d'escompte de 23 centièmes à 11,78 p. cent.

Pas de cadeaux

Malgré le fait que la récession se prolongera, les ministres des Finances n'avaient pas de cadeaux à offrir hier aux milliers de Canadiens qui ont perdu leur emploi. Aucun programme national pour relancer l'économie n'a été discuté. Certaines provinces nanties, dont l'Ontario et l'Alberta, ont cependant annoncé cette semaine un train de mesure pour soutenir l'activité économique.

Le ministre Wilson a plutôt tenté de convaincre ses homologues de la nécessité pour les gouvernements fédérale et provinciaux de coordonner leurs politiques budgétaires afin de réduire leurs déficits respectifs.

Au moins une province n'entend pas les choses de la même façon que le ministre fédéral. Le nouveau ministre néo-démocrate de l'Ontario souhaite que le prochain budget fédéral, attendu au printemps, prévoit une hausse des dépenses afin de soutenir l'activité économique pendant cette période difficile.

«L'Ontario est la province la plus durement touchée pas la récession», a-t-il dit. Plutôt que de se serrer la ceinture — «ce qui ne ferait qu'empirer les choses», dit M. Laughren — le gouvernement de Bob Rae a annoncé un programme de 700 millions $ pour venir en aide à l'économie provinciale.

Pas dans ma cour

Le ministre québécois Gérard D. Levesque, qui a quitté la réunion 30 minutes avant les autres, a pour sa part indiqué qu'il était venu dire à M. Wilson d'arrêter de se tourner vers les provinces pour trouver des solutions à son déficit.

«Le gouvernement fédéral doit cesser de pelleter son déficit dans notre cour. La cour est pleine», a-t-il lancé à sa sortie de la réunion.

Le message de M. Levesque s'inscrivait dans le cadre des discussions préliminaires qu'ont amorcé hier les ministres dans le cadre du renouvellement des arrengements fiscaux, qui sont révisés à tous les cinq ans. Un nouvel accord doit couvrir les années fiscales 1991-92 à 1995-96. Une réunion est prévue en janvier pour des discussions plus en profondeur.

Depuis 1984, le ministre Wilson a limité de façon unilatérale la croissance des transferts (pour l'éducation, la santé et l'aide sociale) aux provinces, épargnant au trésor fédéral jusqu'à 1 milliard au cours de la seule année fiscale 1990-91. Québec affirme que ce sont les provinces moins nanties qui ont payé la note et demande au ministre Wilson de tenir compte de la capacité financière des provinces avant d'annoncer toute nouvelle mesure de restriction des paiements de transferts dans le prochain budget fédéral.

Selon une étude récente de la Banque Nationale, les transferts en provenance du gouvernement fédéral ont augmenté de 1980 à 1989 à un rythme annuel plus rapide en Colombie-Britannique, Alberta et Ontario (9 p. cent) que dans les autres provinces (7,5 p. cent).□

POMPIER

Un pompier meurt dans les flammes

trou, aurait perdu conscience une dizaine de minutes avant d'être dégagé. Lors d'une conférence de presse improvisée sur les lieux du sinistre, le directeur du service, M. Raymond Therrien, a déclaré que le pompier respirait encore et n'était pas blessé lorsqu'il avait été transporté à l'hôpital. Ce n'est que trois heures plus tard que son décès était annoncé.

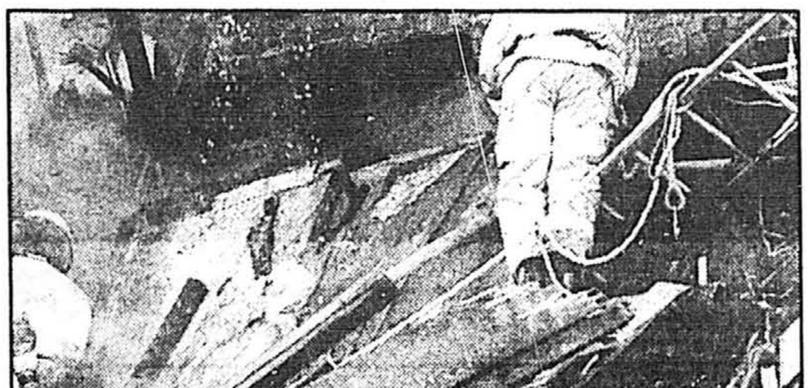
Selon M. Fauvel, un des pompiers qui ont tenté de secourir la victime a affirmé que le corps était inerte depuis un bon moment lorsqu'on a réussi à le sortir de l'enchevêtrement de poutres de bois.

Cinq autres pompiers ont aussi été blessés au cours de cet incendie, qui a nécessité cinq alertes et l'intervention d'une centaine de pompiers. Il y a environ deux ans, un édifice voisin avait aussi été la proie des flammes; un itinérant qui avait trouvé refuge à cet endroit avait péri durant le sinistre.

Entouré d'autres immeubles vacants, le 1205 Saint-Hubert était inoccupé depuis le 1er mai 1988. Le 27 juin suivant, son propriétaire demandait à la Ville un permis afin de le démolir, permis qui lui fut refusé par le comité exécutif au cours du mois de décembre.

Le propriétaire en a d'ailleurs appelé de cette décision devant une commission d'arbitrage mais cette fois, il a eu gain de cause. On lui a accordé l'autorisation de raser sa propriété, à la condition que la reconstruction soit conforme aux exigences de la Ville, notamment quant au caractère architectural de la rue.

Entre-temps, précise-t-on à l'hôtel de ville, un projet d'hôtel et d'habitation a été soumis pour remplacer les propriétés abandonnées. Ces plans font l'objet de négociations entre la Ville et les promoteurs.□



Les pompiers de Montréal ont tenté de porter secours à leur collègue écrasé sous les débris de l'immeuble complètement effondré. En vain...

PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*

Correction

■ Dans le texte publié hier concernant la libération d'André Souligny d'une accusation de double meurtre, au Palais de justice de Saint-Jean-sur-Richelieu, il aurait fallu lire que Me Christiane Filteault ne représentait pas la Couronne, mais le co-accusé Jacques Boutin, également libéré par le tribunal il y a quelques semaines. En outre, il ne faudrait pas faire de lien entre cesdeux individus et les Hell's Angels.

Où donner de son sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants :

- à Montréal : Centre permanent de la Croix-Rouge, 3131 est, rue Sherbrooke, de 9 h à 18 h;
- à Montréal : Place Bonaventure, dans le cadre du Salon des métiers d'art du Québec, sous la mezzanine, côté nord, de 14 h 30 à 20 h;
- à Longueuil : Place Désormeaux, Bonimart, 2877, chemin Chambly, de 14 h 30 à 20 h 30.

La Quotidienne Tirage d'hier

à trois chiffres **487**

à quatre chiffres **3185**

ABONNEMENT 285-6911
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h a 18 h. Samedi et dimanche de 7 h a midi.
REDACTION 285-7070
PROMOTION 285-7100
COMPTABILITE
Grandes annonces 285-6892
Annonces classées 285-6900

ANNONCES CLASSEES
Commandes ou corrections lundi au vendredi de 8h. à 17h. 285-7111
GRANDES ANNONCES
Détaillants 285-7202
National, Télé-Presse 285-7306
Vacances, Voyages 285-7265
Carrières et professions, nominations 285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTEE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de «LA PRESSE» et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe — Enregistrement: numero 1400- Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272

51-5-01

VENDREDI 21 DECEMBRE 1990

Super aubaines DE FIN D'ANNÉE

LES CAHIERS TANT ATTENDUS PAR LES CONSOMMATEURS!

2 CAHIERS À NE PAS MANQUER DEMAIN DANS La Presse

La Presse

55, 65 ou 70 km/h: le policier Marcovic ne sait pas!

YVES BOISVERT

■ Tandis que l'expertise d'un ingénieur permet de conclure qu'il roulait à «au moins 70 km/h» au moment où son auto-patrouille a heurté le jeune Paul McKinnon, le policier Serge Marcovic estime «sous toute réserve» qu'il roulait à ce moment-là à une vitesse se situant «entre 55 km/h et 65 km/h».

L'agent Marcovic, un policier de 27 ans qui avait neuf mois d'expérience au moment du drame, témoignait hier à l'enquête du coroner Gérald Locas sur la mort du jeune McKinnon, au Palais de justice de Montréal.

Paul McKinnon, 14 ans, est mort le 25 octobre, quelques minutes après avoir été heurté par l'auto-patrouille 15-1, du Service de police de la CUM, au moment où il traversait la rue Sherbrooke pour aller prendre un autobus, en face du pavillon Loyolla, de l'université Concordia.

L'agent Marcovic venait tout juste de débuter son quart de travail quand, vers 15h20, il a pris place dans l'auto-patrouille en compagnie de l'agent Paul-André Guindon, un policier de trois mois d'expérience.

Code 2, code 2...

Immédiatement, les policiers ont eu à répondre à un appel d'urgence classé «code 2» (sur une échelle de 1 à 5, le code 1 correspondant aux cas les plus urgents).

«Homme violent, possibilité de prise d'otage», disait le message.

L'agent Marcovic, qui est au volant, actionne les gyrophares et s'engage sur la rue Rosedale, jusqu'à Monkland, qui mène à Sherbrooke, direction ouest. Dans ce premier segment (il y a deux arrêts pour se rendre jusqu'à la rue Sherbrooke), l'agent Marcovic estime sa vitesse aux alentours de 50 km/h.

Une fois sur la rue Sherbrooke, d'autres informations sont diffusées sur les ondes de la radio des policiers, ce qui les incite à se dépêcher davantage. Selon Serge Marcovic, le véhicule circule alors «entre 55km/h et 65 km/h», cela dit «sous toute réserve».

Selon le policier, durant tout le trajet sur la rue Sherbrooke, la sirène était en action.

Au moment où la voiture s'approche d'une intersection, Marcovic ralentit d'une dizaine de kilometres-heure.

Puis la voiture arrive à l'intersection fatidique, au niveau du 7141 Sherbrooke ouest.

«Bien que ma vision me laissait voir une intersection libre de tout piéton, j'ai ralenti», a dit l'agent Marcovic.

À la toute dernière minute

Le policier n'a pas remarqué si le feu de circulation était rouge ou vert (les autres témoins sont presque unanimes: le feu du policier était rouge, celui du jeune McKinnon vert).

«À la toute dernière minute, j'ai vu un jeune homme s'engager dans l'intersection en courant, et je n'ai pas pu l'éviter», a dit le jeune policier avec émotion.

«Il devait se déplacer assez rapidement, parce que je l'ai vu à la dernière minute», a-t-il ajouté.

Un autobus, dans la première voie (il y en a deux), bloquait la vue du policier du côté du trottoir.

«Il me semble bien avoir freiné avant l'impact... Je n'ai pas pu faire de manoeuvre d'évitement.»

Serge Marcovic a obtenu un permis de conduire spécial pour la «conduite d'urgence». Il a reçu une formation de 10 heures au total à cet effet.

«Vos réponses nous donnent l'impression que vous êtes mal à l'aise», a dit le coroner Locas, déçu du manque de détails du témoignage du policier. «Il n'y a pas d'accusé, pas de cause à gagner, ici. Nous voulons simplement voir s'il y a des lacunes dans le système, ou s'il y a eu une erreur humaine.» Mais il n'a pas obtenu plus de détails du témoin.

Un expert en vitesse, l'ingénieur Jean-Pierre Baracat, a par ailleurs examiné les traces de frein et la distance parcouru par la jeune victime après l'impact. Il estime que l'auto-patrouille allait à «au moins 69 ou 70 km/h», en prenant pour acquis qu'elle ne s'est pas immobilisée après les longues traces de freinage (ce qui est confirmé par l'agent Marcovic).

La plupart des autres témoins ont estimé la vitesse de la voiture de police à au moins 90 km/h.

L'enquête se poursuit aujourd'hui.



PHOTO ROBERT MAILLOUX, *La Presse*

Les Lemay ont invité hier leurs voisins Mohawks et Blancs à venir décorer l'arbre de Noël et «trinquer à la paix et au bonheur retrouvés». De gauche à droite: Solange Pruneau-Lemay, Guylaine Étienne et sa fille Jessica, Pauline et Roger Simon, de Kanesatake, Bernard Lemay et Maryse Simon.

Les Lemay célèbrent la paix et le bonheur retrouvés

Des Blancs et des Mohawks d'Oka boivent à l'amitié

PATRICK GRANDJEAN

■ Deux semaines après être rentrés chez eux, les Lemay ont pris hier soir le champagne de «l'amitié recommencée» et célébré «la paix et le bonheur retrouvés» avec quelques voisins Blancs et Mohawks d'Oka et de Kanesatake, près du sapin de Noel.

Au cours de cette célébration symbolique du rapprochement, les enfants blancs et autochtones que le couple avait invités ont décoré le sapin devenu «l'arbre de la paix», dans le salon du cottage qu'ils possèdent, rue Chevalier, à Paroisse d'Oka.

En posant ce geste avec des enfants, le couple voulait «planter, pour aujourd'hui et pour demain, un autre arbre» chargé de leur espoir que «les événements de l'été dernier ne se reproduisent plus jamais».

Respect et honnêteté

«Nous, Autochtones et Blancs ici présents, souhaitons que sous cet arbre germe le respect et l'honnêteté, la franchise et l'amour», a déclaré solennellement M. Lemay, entouré des enfants, dans le salon, entre le sapin et le feu de foyer.

Une caméra de télévision filmait la réunion, mettant parfois les hôtes et leur dizaine d'invités mal à l'aise.

Contrairement aux discussions, les décorations ne faisaient pas référence à la crise du golf d'Oka: pas de balle de golf parmi les traditionnelles boules.

Les invités et les Lemay ont trinqué à «la paix et au bonheur retrouvés».

M. Roger Simon, 60 ans, et sa femme Pauline ont répondu à l'invitation du couple qui désirait renouer avec leurs voisins Mohawks au lendemain de la crise qui aura marqué leur vie.

Les événements les avaient chassés de leur maison qui fut dévastée pendant leur absence. En y rentrant cinq mois plus tard, à l'approche de Noel - et pour donner son sens à cette «fête de l'amour», selon Solange Pruneau-Lemay — son époux Bernard Lemay considérait de sa «responsabilité sociale» de lancer le message de la réconciliation.

Une grande famille

«Je me sens en famille ici», a dit M. Roger Simon, après avoir remercié «le Grand Esprit d'avoir permis cette rencontre. Mais il faut d'autres occasions comme celle-ci», pour que les gens d'Oka et ceux de la réserve renouent connaissance. «Il faut oublier cette chose-là», a-t-il conclu.

Assis près du piano, Solange Saint-Jacques, Pierre Simon et Guylaine Étienne ont partagé leur expérience de la crise pour s'apercevoir que des deux côtés, leurs enfants, comme eux, avaient vécu parfois les mêmes épreuves, l'été dernier.

Pendant ce temps, les enfants, Maryse Simon, 8 ans, Jessica, 2 ans et Lee Étienne, 7 ans, ainsi que Magalie, 7 ans et Francis Saint-Jacques, 10 ans, égayaient la demeure récemment rénovée.

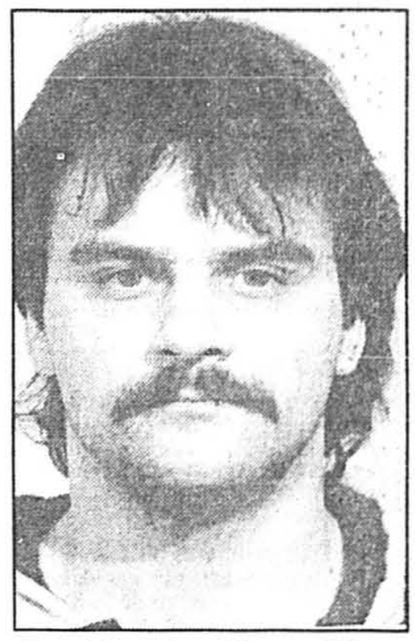
«On dessine de moins en moins de chars et de soldats et plus de pères Noel», a expliqué Francis, résumant la situation passée et présente.

Maryse et Magalie sont dans la même classe, en deuxième année. Elles se connaissaient bien, mais leurs mères se rencontraient hier pour la première fois.

Debout dans l'entrée du cottage en pierre de taille, Mme Pruneau-Lemay s'est dit heureuse de se préparer à vivre son premier Noel de l'après-Oka, dans sa maison retrouvée où pratiquement tout est réinstallé. Elle a conclu par un voeu: «Que nous soyons toujours capables de nous parler».

L'assassin présumé de la femme policier a dû être hospitalisé pour blessure au cou

MARCEL LAROCHE



André Trottier, 27 ans, détenu pour le meurtre d'une femme policier de la CUM. PHOTO *La Presse*

■ L'assassin présumé de la femme policier retrouvée morte dans son appartement d'Anjou a failli mourir lui aussi d'un coup de couteau au cou, ce qui a nécessité son hospitalisation pendant trois jours!

À peine libéré de prison pour une affaire d'agression sexuelle, André Trottier poursuivait en secret sa convalescence au domicile de l'un de ses frères lorsque les policiers de la CUM l'ont appréhendé, en fin de soirée de mercredi.

Trottier, un individu de 27 ans au lourd passé judiciaire, sera accusé aujourd'hui Cour du Québec du meurtre prémédité de l'agent de police Martine Auger, de la CUM.

Une information anonyme a permis aux policiers de la CUM d'élucider le meurtre sadique de leur collègue de travail, à l'issue d'une enquête-marathon de 36 heures.

La jeune célibataire de 25 ans avait été tuée de multiples coups de couteau et sa mort remontait à plusieurs jours lorsque son corps dénudé a été découvert mardi, dans son petit appartement meublé de la rue De l'Authion, à Anjou.

L'arme du crime, un long couteau de boucherie, était encore fiché dans le corps de la victime qui ne semblait pas avoir été agressée sexuellement.

Moins de 24 heures après cette macabre découverte, des informations prévilégiées ont mis les policiers sur la piste d'un certain André Trottier, originaire de Longueuil.

Personnage au casier judiciaire fort chargé, Trottier avait à son actif des condamnations pour vol, fraude et introduction par effraction, sans oublier trois évasions en 1983, 1986 et 1987.

Déjà condamné pour agressions sexuelles en 1986 et 1989, Trottier avait également été impliqué dans le meurtre de Renaud Toulouse, un agresseur d'enfants étranglé à mort, le 14 mars 1988, dans sa cellule du pénitencier de La Macaza, dans la région de Labelle.

Représenté par deux avocates, Trottier avait cependant été acquitté de ce meurtre, en novembre 1988, à l'issue de son procès devant jury tenu au Palais de justice de Mont-Laurier.

Depuis cet acquittement, l'homme avait à nouveau été emprisonné pour une affaire d'agression sexuelle, en 1989, et il profitait depuis le 22 novembre dernier d'une libération sous surveillance.

Les enquêteurs de la CUM ont rapidement découvert que Trottier s'était présenté à l'urgence de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, un peu avant 16h le mercredi 12 décembre, souffrant de plusieurs blessures par arme blanche.

Du fait que cette journée correspond avec celle où l'agent de police a été tuée de multiples coups de couteau, quelques heures après avoir témoigné dans une cause criminelle au Palais de justice de Montréal, les policiers ont poussé plus loin leurs recherches pour en savoir davantage sur cet individu.

Prétextant avoir été attaqué à coups de couteau dans la rue en plein jour, Trottier était à bout de souffle et avait perdu beaucoup de sang s'échappant surtout d'une importante coupure à la base de cou.

L'état de santé du patient a même nécessité une intervention chirurgicale pour refermer cette plaie causée par la lame du couteau.

Après une hospitalisation de trois jours, Trottier a obtenu son congé pour aller poursuivre discrètement sa convalescence chez l'un de ses frères, résidant rue Hochelaga, dans l'Est de la métropole. Et c'est précisément à cet endroit que des enquêteurs de la section des homicides de la CUM l'ont arrêté vers 23h15 mercredi soir.

Trottier a longuement été interrogé par la police au cours de la nuit de mercredi à jeudi, pour finalement être écroué dans une cellule du quartier général de la rue Bonsecours en attendant sa comparution pour le meurtre de Martine Auger.

D'autre part, les enquêteurs de la CUM recherchent activement le chauffeur de taxi qui a fait monter un homme blessé dans son véhicule, vers 15h50 le mercredi 12 décembre, à Anjou, pour le conduire à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont.

Tout renseignement doit être communiqué aux homicides de la police de la CUM, à 280-2052, ou à l'officier de service, à 280- 2777.

Un ex-prêtre devra répondre à cinq accusations d'attentat à la pudeur

MARTIN PELCHAT

■ Un Montréalais de 60 ans devra se présenter en cour le 9 janvier prochain pour y répondre à cinq accusations de grossière indécence et d'attentat à la pudeur relativement à des actes qu'il aurait commis sur trois frères d'âge mineur à Saint-Jérôme, en 1966, alors qu'il était prêtre.

L'enquêteur Maurice Laverdure, de la police municipale de Saint-Jérôme, a enregistré hier au Palais de justice de cette ville des Laurentides une dénonciation contre Maurice Valois, qui a obtenu sa laïcisation en juin 1972.

La procédure faisait suite à une enquête entreprise il y a six semaines après que deux des trois frères, que la dénonciation n'identifie que par leurs initiales, eurent finalement porté plainte.

Les trois frères étaient âgés de 10, 11 et 15 ans à l'époque où ces événements se seraient déroulés.

Selon les renseignements obtenus par *La Presse*, les policiers ont en main une plainte à ce sujet contre le suspect rédigée en novembre 1966 par les trois frères. Ce document aurait été acheminé après sa rédaction à des représentants des services sociaux, puisque les enfants étaient gardés dans des foyers d'accueil.

Les événements à l'origine de la dénonciation présentée hier se seraient produits dans la région de Saint-Jérôme entre le premier juin 1966 et le 30 septembre de la même année. Le suspect se serait livré à des attouchements sur les trois plaignants au cours de huit à dix «séances», certaines lors de baignades.

A l'époque, le suspect était aumônier de l'école de Saint-Jérôme que fréquentait au moins un des plaignants. Le prêtre lisait alors des messes et enseignait le catéchisme. Il a cessé de pratiquer son ministère en 1968, soit quatre ans avant qu'il n'obtienne sa laïcisation. Il devait se marier peu après.

Il y a six semaines, deux des trois frères ont décidé de porter plainte. Ils ont expliqué avoir pris leur décision après les récents scandales religieux relatés par les médias.

Trois chefs d'accusation pour grossière indécence et deux autres d'attentat à la pudeur, conformément au Code criminel en vigueur en 1966, attendent le suspect.

Menée par Maurice Laverdure en collaboration avec le responsable du bureau des enquêtes de la Sûreté municipale de Saint-Jérôme, Jean-Guy Riopelle, l'enquête se poursuit toutefois.

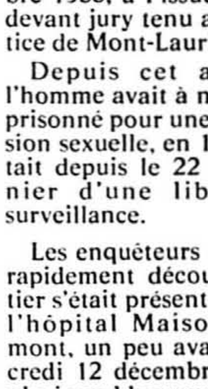
Le suspect n'a pas eu à comparaître au Palais de justice de Saint-Jérôme hier puisque la dénonciation a été portée par voie de sommation. La Couronne a adopté cette procédure compte tenu du fait que les événements allégués datent de 25 ans et qu'on ne craint pas qu'ils se reproduisent.

Les Métallos viennent en aide à la Maison du Père

PATRICK GRANDJEAN

■ Les Métallos vont aider la Maison du Père à offrir gîte, couvert et un peu de chaleur aux itinérants montréalais pendant la période des Fêtes.

Cette année encore, leur syndicat, affilié à la FTQ, a remis un chèque de 300$ pour soutenir l'oeuvre du père Sylvio Michaud et soulager les démunis.



Un autre chèque de 1000$ a été remis au regroupement des cuisines collectives du Québec. Au nombre de 60 à Montréal, elles visent à permettre aux familles démunies de se regrouper pour cuisiner ensemble des repas plus diététiques, ou recherchés, tout en brisant l'isolement dont elles souffrent parfois.

L'argent vient d'un Fonds humanitaire volontaire auquel participent 12000 des 52000 métallos syndiqués de la province, qui s'engagent à verser un cent de l'heure travaillée. Chaque année, le Fonds recueille ainsi 20000$ au Québec qui servent à alimenter différentes oeuvres charitables et sociales.

Plus visible en ce temps de réjouissances, la pauvreté et le dénuement qui touchent certains Québécois inquiète M. Clément Godbout, directeur québécois de ce syndicat. Il craint que le fosse des inégalités ne se creuse et espère que ces contributions permettront de rendre la société plus égalitaire.

«Les travailleurs québécois ont été capables d'obtenir des améliorations de leurs conditions de travail encore cette année. Il ne faut cependant pas oublier les autres, les démunis», a déclaré M. Godbout.

Déplorant la recrudescence des soupes populaires et la présence de poches de pauvreté dans Montréal, le syndicaliste a aussi lancé un appel à l'ensemble du mouvement syndical québécois, afin qu'il identifie «de nouvelles formes d'action pour combattre plus efficacement la pauvreté».

Les cuisines collectives permettent à environ une quinzaine de familles, qui ne disposent pas de revenus suffisants, de préparer ensemble de meilleurs repas, en prévision de fins de mois difficiles, afin d'éviter aussi les problèmes de santé physique et mentale reliés à leur situation, indiquait Mme Louise Garnier. La responsable d'une de la cuisine collective Hochelaga-Maisonneuve souligne aussi les aspects humanitaires et psychologiques importants de cette entreprise d'entraide.

Laval: les cols bleus rejettent l'entente

■ Les cols bleus de Laval ont rejeté hier soir l'entente de principe conclue la semaine dernière, en votant contre dans une proportion de 83 p. cent, lors d'une assemblée générale.

Les syndiqués ne veulent pas céder sur les horaires de travail de fin de semaine et jugent les offres salariales insuffisantes dans le contexte économique actuel, a indiqué le porte-parole du syndicat, M. Isidore Renaud.

Le bureau de direction du syndicat des cols bleus, affilié à la CSD, reste mandaté pour retourner à la table de négociations.

Son communiqué précise que «le conciliateur du ministère du Travail, M. Fernand Matteau, a été informé du fait que le syndicat voulait reprendre les négociations avec la Ville dans les plus brefs délais».



Saisie de drogue

■ Un homme et une femme, qui avaient posté 388 grammes de haschisch aux Indes et reçu la marchandise à Maniwaki, ont été arrêtés mercredi soir par les policiers de Sûreté du Québec.

Nathalie Peuvion, 28 ans, et Pierre Dubé, 33 ans, comparaîtront aujourd'hui à Maniwaki, dans la Haute-Gatineau, sous les accusations d'importation de stupéfiants et possession à des fins de trafic.

La drogue saisie vaudrait 5800 $. L'enquête a été menée conjointement par l'escouade des moeurs des districts de Hull et de Montréal de la SQ et la Division du renseignement et de la répression de la contrebande des Douanes et Accise.

Perreault envisage des tarifs de transport en fonction de la distance

GILLES GAUTHIER

■ Le nouveau Conseil métropolitain du transport en commun (CMTC) étudiera la possibilité d'établir dans la région de Montréal une tarification qui variera en fonction de la distance parcourue.

C'est ce qu'a déclaré hier au cours d'une entrevue M. Robert Perreault, qui prend pour acquis qu'il deviendra président du CMTC malgré l'échec de la première réunion de ce nouvel organisme, lundi soir dernier.

On envisagera par ailleurs un investissement de 40 millions à 50 millions au cours des trois ou quatre prochaines années pour moderniser la perception des tarifs.

Le CMTC, créé en vertu d'une loi de l'Assemblée nationale sanctionnée le 25 octobre dernier, se compose de treize membres dont six désignés par la Ville de Montréal, deux par les villes de banlieue de la CUM, deux par Laval et deux par la Rive-Sud. L'autre membre est le président du comité exécutif de la CUM, M. Michel Hamelin.

M. Perreault, conseiller municipal du RCM à l'hôtel de ville de Montréal depuis 1982 et vice-président du comité exécutif au cours du premier mandat de l'administration Doré, occupe encore, pour le moment, le poste de président du conseil d'administration de la STCUM.

Il nie que la première rencontre du CMTC ait achoppé à cause de réticences au sujet de sa candidature à la présidence, comme l'ont voulu des rumeurs venant principalement de Laval.

M. Perreault rappelle que le maire Doré déclarait au moment de la présentation du nouveau comité exécutif de la Ville qu'il avait conclu avec ses homologues de Laval et de la Rive-Sud une entente réservant la présidence au conseiller municipal du district de Laurier. «L'appui est unanime», affirme M. Perreault.

Selui lui, la réunion n'a pas avorté à cause de sa candidature mais parce que les négociations entre les nouveaux partenaires n'étaient pas terminées et parce que la réforme fiscale du ministre Claude Ryan, qui permettra au gouvernement provincial de se désengager du fonctionnement du transport en commun, venait tout juste d'être annoncée.

Ce retrait représente une somme de 185 millions pour la STCUM en 1992 et 240 millions en 1995, année au début de laquelle Québec retirera son appui financier à la carte régionale de transport en commun et au transport adapté.

M. Perreault ne manque pas de vocabulaire pour décrire le geste du gouvernement provincial: odieux, ««tout croche»» cynique, mal foutu.

««Un gouvernement ne peut pas décider qu'il ne veut plus gouverner»», poursuit-il, expliquant que Québec doit assumer ses responsabilités en matière notamment de transport et d'environnement dans la métropole de la province.

M. Perreault espère que le provincial reviendra sur sa décision et acceptera de faire sa part. «M. Ryan est un homme ferme mais intelligent. Il a assez d'envergure pour comprendre ces questions là. Nous avons des arguments, que Ryan est capable de saisir». Selon lui, seul le gouvernement provincial peut avoir une vision qui transcende les intérêts locaux.

Il répète que si Québec se désengage, les tarifs du transport en commun doubleront ou tripleront, «ce qui équivaudra à fermer la boite».

Les impôts municipaux grimpent de 9 p. cent à Greenfield Park

GILLES ST-JEAN

■ En invoquant elle aussi la hausse importante de sa contribution au déficit de la Société de transport de la Rive-Sud et à l'assainissement des eaux usées, l'administration du maire Steve Olynyk a annoncé hier une hausse de l'impôt foncier pour 1991 à Greenfield Park.

Le total des impôts fonciers, de transport et d'assainissement des eaux passe de 1,10 $ à 1,20 $ les 100 $ d'évaluation, une augmentation de 9,1 p. cent. Ainsi, le compte d'impôts municipaux d'une maison de 100 000 $ passera-t-il de 1100 $ a 1200 $.

La participation au déficit de la STRSM augmente à 2,1 millions. À lui seul, a indiqué le maire Olynyk dans son discours du budget, ce poste occupera 15 p. cent des dépenses de la ville.

Pour mémoire, le maire de Greenfield Park a été un des deux seuls élus membres du conseil d'administration de la STRSM à voter contre le budget de la société il y a deux semaines.

La taxe pour les ordures reflétera les contrecoups de la hausse des tarifs de 54 p. cent pour l'élimination des déchets, grimpant à 95 $ pour les résidences et à 300 $ pour les commerces, contre 60 $ et 260 $ en 1990. Quant à la taxe d'eau, elle passe de 55 $ à 62 $ pour les résidences et de 255 $ à 287 $ pour les commerces.

Le budget de Greenfield Park atteindra 14 millions en 1991.

La STCUM n'a pas l'intention d'arracher les affiches bilingues des agences fédérales

FLORIAN BERNARD

■ La STCUM n'a pas l'intention de se lancer dans une campagne d'extirpation des affiches bilingues de recrutement de l'armée canadienne ou de celles de d'autres agences ou organismes fédéraux qui apparaissent sur ses autobus ou dans le métro.

Toutefois, hier, à la suite d'un article publié dans le quotidien The Gazette, le président du conseil d'administration de la STCUM, M. Robert Perreault, a confirmé qu'il avait demandé aux conseillers juridiques d'étudier la question. Toutes les grandes entreprises, y compris la STCUM, sont assujetties aux dispositions de la Charte de la langue française. La publicité et l'affichage doivent être rédigés dans la langue officielle du Québec.

M. Perreault veut savoir si la publicité des agences fédérales est également assujettie à ces dispositions, en ce qui concerne la STCUM.

À Québec, hier, le ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française, M. Claude Ryan, a déclaré que, selon lui, en vertu de la Loi fédérale sur les langues officielles, Ottawa a parfaitement le droit d'utiliser les deux langues dans la publicité de ses services.

«Si le fédéral veut utiliser les deux langues au Québec, c'est sa responsabilité selon la loi» a ajouté M. Ryan.

Pour sa part, le ministre des Transports, M. Sam Elkas, estime que l'interdiction d'autoriser des affiches fédérales bilingues sur les autobus et dans le métro serait malheureuse et difficilement justifiable au moment où, précisément, les sociétés de transport en commun voient leurs budgets réduits.

La controverse entourant les affiches de l'armée canadienne a surgi lorsqu'un conseiller de l'opposition, à Montréal, M. Nick Auf Der Maur, a soutenu que la STCUM perdrait 800 000$ de revenus en refusant la publicité bilingue de l'armee et des agences fédérales.

En réponse au conseiller Auf Der Maur, M. Perreault a répondu que la STCUM se soumettrait aux dispositions de la loi, si l'avis juridique préliminaire indiquant que la publicite de l'armée doit être assujettie aux dispositions de la Charte se trouve confirmé. «D'ici à plus ample avis, la pratique actuelle — qui a cours depuis 12 ans — sera maintenue», a dit M. Perreault.

M. Perreault s'est dit convaincu de pouvoir obtenir la collaboration des agences fédérales, si la chose devenait nécessaire. Il a ajouté que la STCUM n'entrevoit donc aucune diminution de ses revenus publicitaires.

De son côté, le conseiller Nick Auf Der Maur a déclaré à *La Presse* que M. Perreault semble le seul à voir un problème dans l'affichage bilingue des agences fédérales.

«Je trouve ridicule la décision de M. Perreault de verser des honoraires à des avocats pour étudier une question qui est déjà réglée au niveau de la Charte de la langue française et qui ne pose aucun problème» a-t-il conclu.

L'Alberta essuie un échec dans la guerre des barrages

d'après Canadian Press

OTTAWA

■ La Cour fédérale a rejeté hier une requête du gouvernement de l'Alberta demandant la suspension de l'étude écologique du projet de barrage de la rivière Oldman.

L'Alberta avait demandé que cette étude soit interrompue en attendant le jugement de la Cour suprême sur les principaux points en litige dans l'affaire de l'«Oldman River», considérée comme un test crucial des pouvoirs et responsabilités d'Ottawa dans le secteur de l'évaluation environnementale. Une décision est attendue à ce sujet en février.

Les travaux se poursuivent sur ce barrage de 350 millions, situé au confluent de trois rivières près de Pincher Creek, dans le sud-ouest de l'Alberta. Selon les adversaires du projet, celui-ci aura pour effet de detruire la faune, la flore et les sites archéologiques de la région.

RÉSULTATS loto-québec

Tirage du 90-12-19

Lotto 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

	GAGNANTS	LOTS
6/6	4	1 220 608,20$
5/6+	12	75 618,20$
5/6	312	2 224,00$
4/6	15561	85,70$
3/6	291983	10,00$

20 27 34 39 42 47

No complémentaire: 14

VENTES TOTALES: 18 350 196,00$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF) : 2 200 000,00$

Prochain tirage: 90-12-22

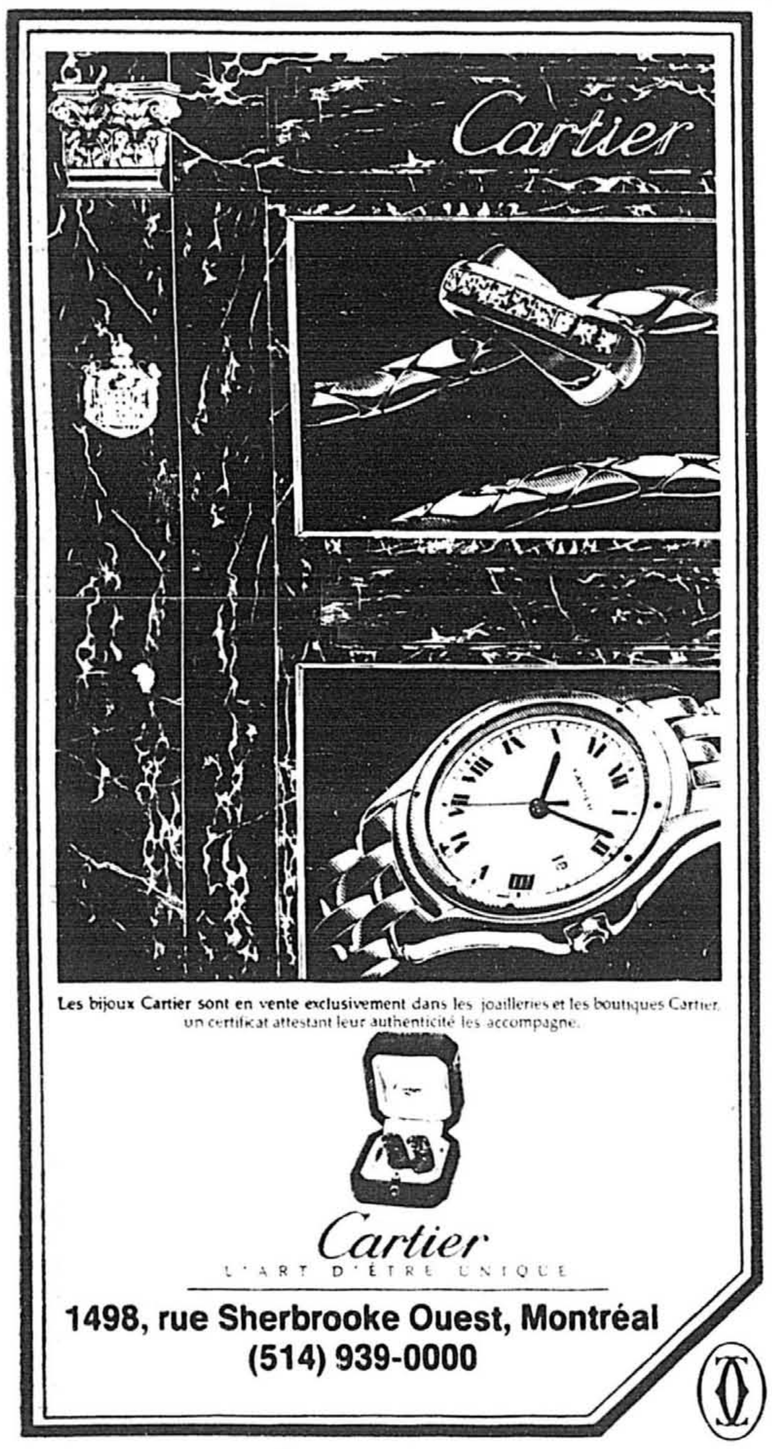
Tirage du 90-12-19

Extra — Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

NUMÉROS	LOTS
849492	100 000 $
49492	1 000 $
9492	250 $
492	50 $
92	10 $
2	2 $

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Les bijoux Cartier sont en vente exclusivement dans les joailleries et les boutiques Cartier. un certificat attestant leur authenticité les accompagne.
Cartier
L'ART D'ÊTRE UNIQUE
1498, rue Sherbrooke Ouest, Montréal
(514) 939-0000

Fameux Entrepôt De Vêtements Mode
Les meilleurs prix à Montréal pour des vêtements réputés ou signés pour hommes
OUVERT DIMANCHE JUSQU'À 17 h

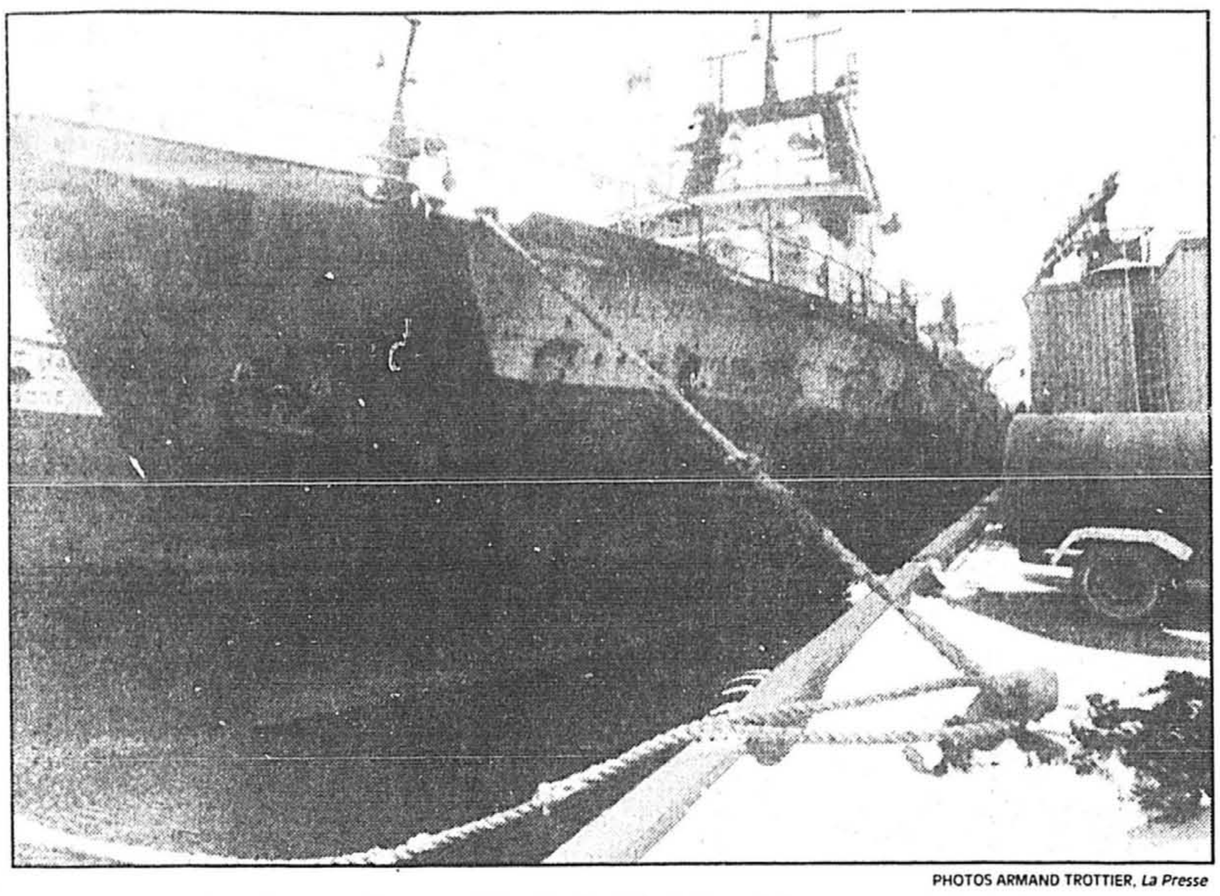
CHEMISES HABILLÉES DE MARQUES REPUTÉES Comparez a 40$ et plus a partir de -22$
PANTALONS HABILLÉS AVEC PLIS Tissus importés Couleurs dernier cri Toutes les tailles Comparez a 95$ 49.75$
MANTEAUX D'HIVER A DOUBLURE PIQUÉE D'UN RÉPUTÉ FABRICANT Plusieurs styles et couleurs Toutes les tailles chauds, légers Comparez a 245$ 99$
COMPLETS MODE DE COUPE IMPECCABLE Boutonnage simple ou double Superbe sélection de tissus et de teintes Comparez a 295$ a 445$ 199$ à 345$
Notez bien: Retouches faites sur place.
UN GRAND ENTREPÔT DE VÊTEMENTS MODE POUR HOMMES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELS AU CENTRE-VILLE
Lun., Mar., Mer. 9-18 h. Jeu et Ven. 9-21, Sam. 9-17 h.
2050 Bleury 1er ÉTAGE
COIN PRÉSIDENT KENNEDY

TIMKEN
CIE GBS GENERAL BEARING SERVICE INC.
Montréal 937-7423 · Laval 668-5330 · Saint-Leonard 326-0471
St-Laurent 744-2721 · Longueuil 679-2550 · Mtl-Est 254-6038

18 centimètres de nouvelle neige mardi.
Stoneham
Réservez maintenant à l'hôtel Stoneham
1-800-463-6888
1-418-848-2000
à 20 minutes de Québec

Cartier

Panthère de Cartier
Collection complète de précieux bijoux
BIJOUTERIE Everest INC.
Cherbaka
Maison établie depuis 1950
8910, boul. Lajeunesse Tél.: 388-5358



PHOTOS ARMAND TROTTIER, *La Presse*

Le Rali II une des deux meilleurs unités de Madelipêche, et le jumeau de la Nadine.

Les Madelinots tiennent à retrouver leurs disparus

JEAN-PAUL SOULIÉ
envoyé spécial
La Presse *À CAP-AUX-MEULES*

■ Alors que les nombreux amis et parents des marins pêcheurs disparus en mer commençaient hier à défiler au Salon funéraire des iles à Cap-aux-Meules, un ordre de la Sûreté du Québec clouait au quai les bateaux de recherche de la société Madelipêche Inc. Ceux de la Garde côtière - quatre unités - et ceux des patrons pêcheurs privés, cinq en tout, avaient abandonné quand il est devenu évident que même avec des combinaisons thermiques bien fermées, personne ne pouvait survivre dans les eaux glacées du golfe.

Pas d'explications superflues de la SQ pour cet arrêt des opération de recherce des causes et peut-être des cadavres, mais une remarque de l'agent Pierre Dufort. «Ces recherches là se passaient au large, alors on en perdait des bouts...» L'enquêteur principal que la SQ a envoyé à Cap-aux-Meules, Réginald Bourgoin, travaille d'autre part en étroite collaboration avec le Bureau canadien de la sécurité du transport, un organisme fédéral.

À Madelipêche, le pdg Paul Delaney trouve l'ordre de suspendre les recherches des disparus «assez étrange». Mais le naufrage a eu lieu à l'intérieur de la zone de 12 milles nautoques qui délimite la juridiction provinciale, et le patron de Madelipêche estime que «Québec aura voulu encore une fois assumer tous ses pouvoirs».

Pour Paul Delaney, le fait qu'on empêche sa compagnie d'envoyer des plongeurs voir ce qui reste de son bateau, équivaut à «saisir un actif». S'il s'agit d'une recherche de responsabilité criminelle, M. Delaney estime que c'est du temps perdu, mais que ça pourrait avoir un impact du côté des assurances.

La mer

«C'est un accident, causé par une ensemble de facteurs adverses, dit Paul Delaney. Les enquêteurs du Bureau d'enquêtes maritimes sont arrivés ici avec les plans du bateau, et c'était un voyage normal». Oui, admet le pdg de Madelipêche Inc., il y avait «une poche» de poissons sur le pont, c'est-à-dire un chalut remonté, plein de sébaste, qui n'avait pas pu être engrangé dans la cale. Mais si ce n'est pas une pratique recommandée, ce ne peut être la raison du naufrage. La vague était haute? Sept mètres, affirme Paul Delaney, ce n'est pas effrayant pour des bateaux comme la Nadine ou le Rali II, son jumeau, des bateaux en très bon état, de grande qualité, en acier, construits aux Méchins, et qui ont fait leurs preuves. «Les capitaines appellent deux fois par jour, et nous étions au courant de la situation du Nadine, qui rentrait au port par une route normale pour lui. La poche sur le pont? C'était environ 20 000 livres de plus, mais ce n'est rien en comparaison avec la glace qui peut se former parfois, et là, il n'y en avait pas».

L'enquête est donc à faire, mais si les plongeurs de Madelipêche ont été mis sur la touche, ceux de la SQ ne sont pas encore entrés en action. Ils pourraient tenter sans doute de vérifier la rumeur des Iles qui veut que quand la dynamo de ces bateaux s'arrête de fonctionner, l'hélice se met en marche arrière. «C'est une hélice à pas variable, explique Paul Delaney. ça aussi, c'est une possibilité, mais il faut aller voir pour faire enquête».

Les plongeurs de Madelipêche ont trouvé un corps coincé dans la cabine du bateau, et ils ont constaté que le Nadine était bien posé sur un fonds dur de sable, bien droit. Ce qui ne veut pas dire qu'il serait possible de le renflouer, dit Paul Delaney. «En 1975, il avait coûté de trois à quatre millions. C'est ce que ça coûterait aujourd'hui pour en construire un pareil. Et encore personne ne peut dire dans quelles sortes de complications on s'engagerait!»

Les recherches sont bloquées, pourtant il manque encore des corps. «On va attendre qu'ils reviennent à la terre. Aux Iles, on dit que le printemps d'après, les corps reviennent quand les glaces s'en vont». Un dicton qui en dit long sur la réaction des gens, que plusieurs résument par un «c'est la mer» fataliste.

Biologiste

Une seule des personnes manquantes à la suite du naufrage de la Nadine n'est pas une Madelinote, mais une biologiste de l'Institut Maurice Lamontagne de Mont-Joli, Estelle Laberge, 40 ans. Une enseignante - en biologie - qui la connaissait se demande pourquoi elle était sur le bateau. «D'habitude, les biologistes du gouvernement fédéral font leurs relevés quand le bateau est revenu au quai, dira cette enseignante qui ne veut pas donner son nom».

Le capitaine Robert Poirier, 42 ans, qui a échappé à la mort par miracle comme son frère Serge, 31 ans, est toujours hospitalisé. Son médecin, le Dr Claude Morin, a interdit les visites. «Il était en train de s'affaiblir avec tous les interrogatoires qui lui étaient imposés. Il a une pneumonie et une congestion pulmonaire mais il est le seul survivant qui ait séjourné dans l'eau et s'en soit tiré vivant».

Pour le Dr Morin, il n'y a d'ailleurs pas de miracle. Le capitaine a été le seul qui ait réellement fermé les fermetures éclair de sa combinaison de protection thermique. «Lui savait comment s'en servir. Mais pour les autres aussi, on a constaté que les combinaisons étaient sur le point d'être enfilées et bouclées quand quelque chose est arrivé, dans le noir le plus complet. Tout avait l'air d'être bien contrôlé. L'évacuation était en cour. Et il est arrivé quelque chose qu'on ne connait pas. Tout le monde a été balayé».

«C'est la mer», répondra un mécanicien madelinot qui va s'embarquer le 29 décembre pour un autre voyage de pêche. Il serait en mer en ce moment si le deuil, la Noël...et la SQ n'avaient pas attaché les bateaux au quai. Mais le mécanicien ne veut pas donner son nom. Il a peur de ne pas réembarquer. Pas encore habitué à la syndicalisation. Les 60 marins pêcheurs de Madelipêche ont obtenu une accréditation syndicale l'été dernier. Mais ils n'ont pas encore signé de convention collective. Leur représentant, Marcel Sasseville, et leur président ont réclamé une enquête sur le naufrage. «C'est tout à fait légitime», dit le patron Paul Delaney. Même si ça ne l'enchante pas. L'enquête sur le naufrage de la Nadine pourrait servir «pour établir des balises pour un programme de santé et de sécurité au travail». Un vaste projet, qui pourrait faire que les capitaines seraient maitres à bord après Dieu, mais en suivant la convention collective.

Aujourd'hui, en l'église Saint-Pierre Lavernière auront lieu les obsèques des cinq pêcheurs dont les corps ont été retrouvés. Augustin Vigneau, 32 ans, de Bassin, Pierre Cyr, 31 ans de Havre-Aubert, Emile Poirier, 23 ans, de Havre-aux-Maisons, Jacquelin Miousse, 36 ans, de Cap aux Meules, et Gérard Vigneau, 30 ans, de Bassin.

Depuis deux jours, comme chaque année aux Iles de la Madeleine, les madelinots du continent affluent pour fêter Noel en famille. Cette année, deux Montréalais ont fait le déplacement en oubliant les Fêtes. Paul et Adèle Deveausont venus voir leurs cinq neveux et nièces. Le corps de Loréa Deveau n'a pas été retrouvé. Pour Adèle, c'est la première fois depuis 31 ans qu'elle va passer Noel aux Iles. D'habitude elle y va l'été. A Montréal, elle a laissé ses cinq enfants et son mari qui passeront Noel sans elle.

Médecins et patientes dénoncent les quotas de naissance à la Cité de la Santé de Laval

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ C'est l'état de guerre à la Cité de la Santé, à Laval, à quelques jours de la fête de la Nativité. Des omnipratriciens sont devenus délinquants parce qu'ils refusent les quotas imposés par la direction de l'hôpital pour ce qui est des accouchements.

Accompagné de femmes enceintes, dont plusieurs avec des poupons dans leurs bras, le président de l'Association des médecins omnipratriciens de Laval (AMOL), le Dr Jacques Fournier, a vivement dénoncé, hier, la situation qui existe à la Cité de la Santé, un hôpital de 300 lits pour desservir une population de plus de 300 000 personnes. Le département d'obstétrique compte quelque 50 lits, ce qui est, selon l'AMOL, insuffisant pour Laval qui a une population jeune et une démographie en forte croissance.

Il est reconnu depuis son ouverture que la salle d'accouchement de la Cité de la Santé est la plus moderne et sécuritaire qui existe au Québec et qu'elle est fortement recherchée par les femmes. L'an passé, il y a eu 5000 accouchements et la direction, malgré une augmentation de la natalité, veut baisser ce nombre à 4200.

Dix-sept médecins accoucheurs sur 41 de cet hopital ont reçu une lettre de la direction les avisant que leur quota était dépassé et qu'il leur fallait trouver un autre endroit pour leur 85 patientes sur le point de donner naissance à des bébés, sous la menace de perdre leurs privilèges en obstétrique.



PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

Mme Marina Tavoletti et son médecin, le Dr Jacques Fournier.

Pas question

«Ces médecins n'ont aucunement l'intention de se plier à cette directive. Nous avons des engagements et des responsablités envers nos patientes qui ont choisi la Cité de la Santé. Il s'agit d'une situation pénible à quelques jours de Noel. Quant à moi, j'affirme que je ne respecterai pas le système de quota, on verra bien ce qui va se produire par la suite», a spécifié le Dr Fournier qui en est à sa troisième dénonciation du genre.

Assise à côté de lui, Mme Marina Tavoletti, l'une de ses patientes enceintes, a déclaré qu'il n'est pas question d'accoucher ailleurs qu'à la Cité de la Santé.

«C'est là que je veux donner naissance à mon enfant. Je suis une contribuable de Laval où je paie des taxes. Je trouve inadmissible le fait d'aller magasiner ailleurs après sept mois de grossesse pour me trouver un autre médecin et un autre hôpital. Je veux le même médecin qui m'a accouchée la première fois!», a précisé Mme Tavoletti qui parlait au nom de toutes les femmes présentes ainsi qu'à celui de toutes les autres qui sont dans l'impossibilité de se déplacer pour venir appuyer ces profesionnels de la santé.

Dans son allocution, le Dr Fournier a précisé que ses collègues et lui refusaient de porter l'odieux de cette décision administrative et «nous réclamons du ministre qu'il soit conséquent avec les objectifs de la réforme axée sur le citoyen d'abord fasse en sorte que Laval ait les moyens de rendre des services de santé adéquats à ses citoyens.» La solution du ministre Marc-Yvan Côté, mentionne l'AMOL, est d'envoyer ces femmes à l'hôpital Notre-Dame, à près d'une heure de voiture de la maison.

Pas seuls

Il est urgent que Québec trouve une solution. Pour l'immédiat, le Dr Fournier croit qu'il serait bon que l'hôpital Fleury rouvre sa salle d'accouchement. Il est d'autre part entièrement contre les accouchements à domicile. Sur ce point, il est d'accord que le ministre Côté qui dit qu'un accouchement doit se pratiquer dans un endroit sécuritaire, une maison privée ne répond à ce critère. Il est urgent pour ces médecins que Laval ait un deuxième hôpital.

Les omnipratriciens ne sont les seuls médecins de cet hôpital à se voir imposer des quotas. Il y a quelques semaines, le chef du département de la chrirurgie recevait une directive concernant les prothèses que les spécialistes, dont les orthopédistes, ont recours à la suite d'une intervention chirurgicale. Pour ce qui est de l'urgence, elle déborde presque quotidiennement, tellement que c'est presque courant pour les ambulanciers de se diriger ailleurs avec leurs patients.

Dernièrement un médecin de cet hôpital déclarait à *La Presse* qu'il ne comprenait pas que malgré toutes les coupures et les restrictions budgétaires, l'urgence de la Cité de la Santé venait de se doter d'une imprimante au laser fort couteuse. «Nous avons l'impression que la direction coupe dans des soins importants et ne regarde pas ailleurs comment l'argent est dépensé», a précisé ce médecin.

Le coroner ordonne une enquête publique

Presse Canadienne

■ Le coroner en chef Jean Grenier a ordonné, hier, la tenue d'une enquête publique sur les huit décès survenus lors du naufrage du chalutier Nadine, dimanche dernier, au large des Iles-de-la-Madeleine.

Les victimes sont Pierre Cyr, Jacquelin Miousse, Emile Poirier, Augustin Vigneau, Mario Leblanc, Lauréat Deveau, Gérard Vigneau, tous des membres de l'équipage du navire de 40 mètres, et Mme Estelle Laberge, une biologiste à l'emploi du gouvernement fédéral.

Deux autres membres d'équipage, le capitaine Robert Poirier, et son frère Serge, ont été rescapés.

L'enquête sera présidée par le coroner Jacques Bérubé et se tiendra à une date qui n'a pas encore été déterminée.

Le coroner donne raison à la surveillante de l'Institut Archambault

■ La surveillante de l'Institut Archambault de Ste-Anne des Plaines qui a tué le détenu Irénée Bouchard d'un coup de feu alors qu'il escaladait une clôture dans une zone interdite a agi selon les directives établies en pareil cas, a conclu le coroner.

En outre, il n'est pas contraire à la Charte des droits d'utiliser une arme à feu en cas d'évasion d'une prison, rappelle le coroner Gérald Locas.

Le 17 juin dernier, en début de soirée, à l'issue d'une bagarre entre détenus dans la cour de la prison, Irénée Bouchard aurait tenté de se sauver d'autres détenus qui voulaient l'agresser. Il a grimpé la clôture extérieure, poursuivi par d'autres prisonniers. La surveillante a alors tiré dans sa direction.

À la suite de son enquête, le coroner Gérald Locas «constate que le coup de feu qui a atteint le détenu a été tiré par la surveillante qui était témoin d'un événement présentant tous les signes d'une tentative d'évasion, et selon les directives en vigueur» du Service correctionnel Canada.

Elle a tiré le coup de semonce voulu et «le hasard a voulu que le deuxième coup, tiré en direction des fugitifs, atteigne une partie vitale du corps du détenu», souligne le coroner.

Selon le procureur de la famille de la victime, l'utilisation d'une arme à feu dans les circonstances qui ont entouré la mort de M. Bouchard était contraire à l'article 7 de la Charte qui consacre le droit à la vie.

M. Locas a également conclu que la mort du prisonnier «n'aurait pas pu être évitée par une meilleure intervention médicale, même idéale». Il n'a donc formulé aucune recommandation à la suite de son enquête.

Le plus grand choix de montres suisses de renommée internationale
EBEL
Les Architectes du Temps
Montres Ebel, à partir de 1125$
Seulement chez: KAUFMANN
MAÎTRES JOAILLIERS DEPUIS 1954
2195, rue Crescent, Montréal H3G 2C1 Tél.: (514) 848-0595
PATEK PHILIPPE Cartier ROLEX BLANCPAIN EBEL Chopard PIAGET BREITLING

Métropolitain DEPUIS 1920
VENTE D'ENTREPÔT FOURRURE ET CUIR
APRÈS 70 ANS EN AFFAIRES
MAINTENANT OUVERT AU PUBLIC
HOMMES et FEMMES
3 DERNIERS JOURS
VENDREDI: MIDI à 9 h
SAMEDI-DIMANCHE: 10 h à 4h
MANTEAUX ET BLOUSONS DE VISON - RENARD - COYOTE - CASTOR
BANDEAUX ET CHAPEAUX DE FOURRURE
JUPES - PANTALONS - VESTONS - PELISSES
CUIR - SUÈDE - PEAUX DE MOUTON.
DES MILLIERS DE MANTEAUX ET BLOUSONS.
SATISFACTION ET SERVICE GARANTIS
1401, RUE LEGENDRE OUEST
UNE RUE AU NORD DU BOUL. MÉTROPOLITAIN, À L'OUEST DE L'ACADIE
CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES ALTÉRATIONS DISPONIBLES
SAUVE · AUTOROUTE · 1401 LEGENDRE · L'ACADIE · MARCHE CENTRAL · ST-LAURENT · BOUL. MÉTROPOLITAIN... · ROCKLAND

SEIKO
PULSOMÈTRE
1/2 PRIX!
SEIKO DEFI ALLANT AUTOMNE
Garantie de trois ans SEIKO
MODÈLE ILLUSTRÉ
ORD. 275$ SOLDE 137$
PLUS DE 300 MODÈLES EN RÉDUCTION
• Chronomètre • Compteur de pas
• Pulsations cardiaques • Alarme h/minute
SEIKO PULSEMETER
PULSE 102
♥ PULSE
Gravure sur place de votre nom ou logo de votre compagnie
BIJOUTERIE le roy
7139, RUE ST-HUBERT
(Coin Jean-Talon)
MONTRÉAL
277-3127

OGILVY
MONSIEUR

VENTE

20 - 30 - 50 %

SUR TOUTE LA MARCHANDISE
DE SAISON

HABITS, BLAZERS,
PALETOTS, VESTONS SPORT,
PANTALONS, CHANDAILS,
CHEMISES, ETC.

OGILVY
REZ DE CHAUSSÉE
Sainte-Catherine
angle de la Montagne

Trois individus comparaissent pour avoir lancé des pierres aux Mohawks de Kahnawake

Presse Canadienne

■ Trois individus ont comparu hier en Cour du Québec pour répondre à des accusations découlant d'un incident survenu l'été dernier, au plus fort de la crise amérindienne, lorsqu'un groupe de Blancs avaient attaqué à coups de pierres des Mohawks fuyant la réserve de Kahnawake.

Les trois hommes, Gary Kazenevitch, 26 ans, Stéphane Vincke, 28 ans et Jean-Louis Lizotte, 29 ans, ont été accusés de méfait public et de participation à une émeute.

Vincke et Lizotte ont admis leur culpabilité et connaîtront leur sentence le 6 février. Quant à Kazenevitch, l'audition de sa cause a été reportée au 15 janvier, date à laquelle la Couronne se propose de soumetre de nouvelles preuves contre lui.

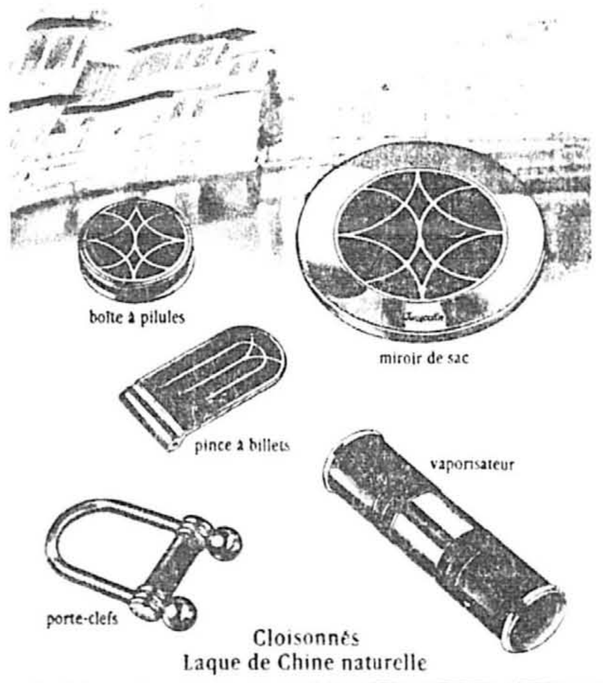
Un quatrième individu, Sylvain Sénécal, 29 ans, a été accusé des mêmes délits mais a omis de se présenter en cour.

La police précise qu'en tout, 12 adultes et trois adolescents seront mis en accusation dans le cadre de cet incident, qui avait éclaté lorsqu'un convoi d'automobiles dans lesquelles se trouvaient des vieillards, des femmes et des enfasnts mohawks eut tenté de quitter la réserve; celle-ci était barricadée par les Warriors depuis le 11 juillet, ce qui avait eu pour effet de bloquer l'accès au pont Mercier, soulevant la colère des résidants de l'endroit.

Lorsque le convoi eut franchi le fleuve pour pénétrer dans LaSalle, une centaine de personnes qui s'étaient massées à l'extrémité du pont se mirent à lancer des pierres sur les véhicules, tandis que la police ne faisait rien pour intervenir, comme devait en témoigner un film de l'incident tourné par une équipe de télévison.

Plusiurs autochtones furent blessés, dont certains gravement, et l'un d'eux, un aîné qui souffrait d'une maladie de coeur, devait succomber peu après au traumatisme suscité par cette agression.

Christofle
Paris



Cloisonnés
Laque de Chine naturelle

Pavillon
Christofle
OGILVY
1307 Sainte-Catherine Ouest Montréal H3G 1P7 Tél.: 987-1242

Profitez d'économies avant TPS sur les Jeep et les Eagle.



Eagle Summit
Technologie japonaise



Jeep Cherokee Limited
Le "meilleur des meilleurs"
Revue 4-Wheel & Off Road

Chrysler Canada annonce son propre programme de "TPS"...le Temps des Prix Spéciaux. Grâce à cette offre, vous n'avez plus de raison de retarder l'achat d'un véhicule Jeep ou Eagle neuf à cause des économies de la TPS proposée dont l'entrée en vigueur est présentement prévue pour le 1er janvier 1991. Ce programme offre aux clients des économies TPS calculées sur la base du prix moyen des véhicules par catégories.

Profitez maintenant d'économies avant TPS de jusqu'à 1 000 $ sur un Jeep Cherokee ou de 450 $ sur une Eagle Summit...*en plus* de jusqu'à 1 000 $ de remise du fabricant ou du taux de crédit spécial de Chrysler Canada. Le programme d'économies avant TPS est l'occasion idéale de vous offrir un Jeep ou une Eagle maintenant.

L'OFFRE PREND FIN
LE 31 DÉCEMBRE.

JUSQU'À 1 000 $ D'ÉCONOMIES TPS† *Plus* TAUX DE CRÉDIT SPÉCIAL* OU JUSQU'À 1 000 $ DE REMISE*

*Ces offres sont mutuellement exclusives et s'appliquent aux achats pour usage personnel seulement. Voir un concessionnaire pour les détails. Les transactions sont soumises à l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée à l'achat et à la livraison d'un véhicule à partir des stocks d'un concessionnaire Chrysler Canada Ltée entre le 1er octobre 1990 et la date à laquelle Chrysler Canada Ltée mettra fin au programme. L'offre de financement exclut les flottes et les véhicules loués au détail. Ces offres annulent et remplacent toutes les autres offres annoncées précédemment et ne peuvent être combinées. L'acheteur doit payer les frais de transport, d'immatriculation, les taxes et les autres frais tels que l'assurance et l'enregistrement. Les véhicules loués au détail donnent droit aux remises en argent seulement. Voir un concessionnaire pour les détails. Les remises, qui varient selon le modèle, sont offertes en remplacement des offres de crédit spécial pendant une durée limitée. †Les économies TPS varient selon le modèle. L'achat et la livraison du véhicule à partir du stock existant d'un concessionnaire doivent être effectués entre le 1er octobre 1990 et la date à laquelle Chrysler Canada Ltée mettra fin au programme. Cette offre annule et remplace tous les autres programmes annoncés précédemment et ne peut être combinée avec aucune autre offre ou d'autres offres alternatives présentement en vigueur. Les véhicules de location au détail sont admissibles. Voir un concessionnaire pour les détails.

MONTRÉAL
Automobiles Montréal Dauphine Ltée
Montréal 331-6130
Concordia Auto Ltée
Montréal 273-2373

Lareau Automobiles Inc.
Montréal 937-9551
Le Cartier Jeep Eagle Inc.
Montréal 323-4330
Micor Auto Inc.
Montréal 645-1611

La Salle Jeep/Eagle
La Salle 595-5995
À Ma Baie Automobile Inc.
Pierrefonds 684-4400
Garage Spécial Service Inc.
Pointe-Claire 694-4841

RIVE-SUD
Rendez-Vous Auto Ltée
Brossard 466-2065
Automobile de St-Lambert Inc.
Greenfield Park 676-7901
André Fortin Auto Inc.
Chambly 447-1234

Automobiles Sega Inc.
St-Bruno 653-3333
Automobiles Léo Gendron Inc.
Valleyfield 371-0711
Lestage Jeep/Eagle
St-Rémi 454-9942/861-4435
Sauvé Plymouth Chrysler Inc.
Mercier 698-2792

RIVE-NORD
Auto Voisin Inc.
Laval 668-9222
Garage H. Fortin Ltée
Ste-Rose 625-2491
Performance Jeep/Eagle Inc.
Laval 687-3123

Jeep
Eagle

Le budget de St-Léonard soulève la controverse

FLORIAN BERNARD

■ Les conseillers de l'opposition accusent le nouveau maire de Saint-Léonard, M. Frank Zampino, d'avoir présenté une fausse image de la hausse réelle des taxes dans cette localité.

Lors de la présentation du budget, M. Zampino a déclaré que la hausse était de 2,8 p. cent. Toutefois, hier, l'opposition a soutenu que la hausse réelle varie de 7 à 20 p. cent selon les différentes catégories de propriétaires.

Selon les conseillers Domenic Moschella et John Valentini, du Ralliement de Saint-Léonard, le maire a négligé d'inclure une nouvelle taxe de 83 $, dite *taxe des déchets*, dans son calcul de la hausse des impôts fonciers. Cette taxe touche tous les propriétaires et locataires et s'applique sur chaque unité de résidence. Ainsi, dans le cas d'un triplex, il y a une facture additionnelle de 249 $ à payer.

A l'aide de divers tableaux, l'opposition a démontré que le propriétaire d'une maison familiale évaluée à 100 000 $ devra acquitter une facture de 1958 $ en 1991, comparativement à 1823 $ l'an dernier, soit une augmentation de 7,4 p. cent.

Le propriétaire d'un quintuplex évalué à 320 000 $ devra acquitter une facture globale de 6 415 $ comparativement à 5832, soit une hausse de taxes de 10 p. cent.

Les hausses sont encore plus importantes dans le cas des commerçants. Ainsi, pour une valeur locative de 6 000 $, la hausse représentera 21,1 p. cent.

MM Moschella et Valentini ont aussi reproché au maire Zampino d'avoir préparé le budget sans consulter les élus de l'opposition qui représentent, selon eux, 40 p. cent de la population.

«Le maire Zampino a trahi une tradition établie depuis plusieurs années, à Saint-Léonard, soit celle de la participation de tous les conseillers à la préparation du budget. Il s'agit d'un geste qui va à l'encontre de la politique de toutes les autres villes de la CUM» ont signalé MM Moschella et Valentini.

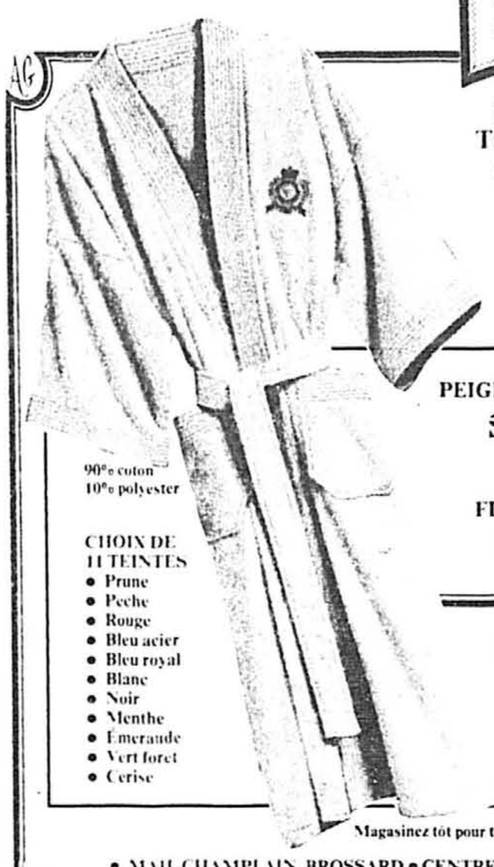
AGENDA
ÉLECTRONIQUE
32 K ou 64 K
SHARP



ZQ-5300M
7 langues, 9 fonctions principales intégrées
LISTE DES ACTIVITÉS:
• Calendrier • Agenda • Répertoire téléphonique • Bloc-notes • Date d'anniversaire • Horloge • Calculatrice

BIJOUTERIE le roy
7139, rue Saint-Hubert, Montréal
(coin rue Jean-Talon)
Tél.: 277-3127

A.Gold & Sons
DEPUIS 1908



Magnifiques Peignoirs
Tissu éponge en 11 coloris
pour hommes et dames
et
Flâneurs 100% coton
pour le repos
la détente ou
pour un cadeau

90% coton
10% polyester

CHOIX DE 11 TEINTES
• Prune
• Peche
• Rouge
• Bleu acier
• Bleu royal
• Blanc
• Noir
• Menthe
• Emeraude
• Vert foret
• Cerise

PEIGNOIRS EN TISSU ÉPONGE
Seulement $100
Taille universelle
pour hommes et femmes

FLANEURS 100% COTON
Seulement $75
P. M. G. TG.

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES
(514) 288-4653
Poste 235
Frais de livraison $4
Pour commande / de un ou plusieurs



Taille et poignets elastiques 100% coton

CHOIX DE 3 AGENCEMENTS DE COULEURS
• Haut blanc avec rayures vertes, pantalon vert uni.
• Haut blanc avec rayures marines, pantalon marine uni.
• Haut blanc avec rayures bourgognes, pantalon bourgogne uni.

Magasinez tôt pour trouver la taille et la teinte que vous désirez

• MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD • CENTRE ROCKLAND • LA PLACE VERTU • LES PROMENADES SAINT-BRUNO • • FAIRVIEW POINTE-CLAIRE • 960 OUEST, SAINTE- CATHERINE • LES GALERIES D'ANJOU • LE CARREFOUR LAVAL
American Express, Visa, MasterCard, Diners, Carte Blanche, A. Gold & Sons

JAMAIS VU AVANT! • JAMAIS VU AVANT! • JAMAIS VU AVANT!

LE SOLDE CONTINUE
À L'ENTREPÔT DE LA CHAUSSURE ITALIENNE

au 7345, boul. Henri-Bourassa est
(entre la 6e Avenue (Rivière-des-Prairies) et le boul. Armand-Bombardier)

NOS PRIX SONT À LA BAISSE.
ÉCONOMISEZ* SUR NOS PRIX
DÉJÀ RÉDUITS DE 50 À 70%

ENTRE LE 18 ET 23 DÉCEMBRE À L'ACHAT DE CHAQUE PAIRE DE CHAUSSURES

OBTENEZ UN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE
10$
SUR LES CHAUSSURES POUR ELLE ET LUI
À PARTIR DE
40,99

*CETTE OFFRE S'APPLIQUE AUX CHAUSSURES DE 40,99$ ET PLUS, MODÈLES POUR HOMMES ET DAMES SEULEMENT. LES BOTTES ET PANTOUFLES SONT EXCLUES. CES SPÉCIAUX SONT VALIDES DU 21 AU 23 DÉCEMBRE SEULEMENT.

Kenzia · ALDO FERARRIS MILANO · BIBA'S ITALIE · PAOLO BARNI · DANIELLE SAURI · PROFILOMODA UOMO

PLUS D'UN MILLION $ DE MARCHANDISES VOUS ATTENDENT.
Pour la première fois au Canada, en collaboration avec plusieurs manufacturiers d'Italie, L'ENTREPÔT DE LA CHAUSSURE ITALIENNE vous offre des chaussures de première qualité à des prix incroyables. PAS DE RESTES DE STOCK DES ANNÉES PASSÉES, MAIS DES NOUVELLES COLLECTIONS de cet automne.
MARCHANDISES NEUVES 1990-1991 SEULEMENT, DE QUALITÉ SUPÉRIEURE. IMPORTATIONS ITALIENNES, NOUVEAUX ARRIVAGES D'ITALIE TOUTES LES SEMAINES, MAINTENANT OUVERT AU PUBLIC
Lun. au ven. 9 h à 21 h, sam. 9 h à 17 h, dim. 10 h à 17 h. Quantités limitées — Visa — MasterCard — American Express

JAMAIS VU AVANT! • JAMAIS VU AVANT! • JAMAIS VU AVANT!

LE PÈRE NOËL SE FAIT LA MALLE... ET DÉMÉNAGE
AU 4380 RUE SAINT-DENIS DÈS LE PRINTEMPS



LE PETIT ROBERT 1
Éditions Robert
rég. : 66,95 — 44,95

LE PETIT ROBERT DES ENFANTS
Éditions Robert
rég. : 34,95 — 23,95

ROBERT BATEMAN PEINTRE NATURALISTE
Rick Archbold
Éditions Trécarré
rég. : 64,95 — 44,95

CHRONIQUE DE L'HOSPITALITÉ HÔTELIÈRE DU QUÉBEC
Henri-Paul Garceau
Editions du Méridien
rég. : 39,95 — 27,95

ENCYCLOPÉDIE ILLUSTRÉE DE LA CUISINE AU FOUR À MICRO-ONDES
Jehane Benoit
Editions Heritage
rég. : 39,95 — 27,95

LA CUISINE AU FOUR À MICRO-ONDES, ÇA M'AMUSE
Jehane Benoit
Editions Héritage
rég. : 9,95 — 6,95

COLLECTION «PAYS ET PEUPLES» (18 titres)
Éditions Hachette
rég. : 13,95 ch. — 9,95 ch.

OÙ EST CHARLIE? (livre - jeu)
Martin Handford
Editions Grund
rég. : 14,95 — 10,95

VAN GOGH L'OEUVRE COMPLÈTE PEINTURE, (2 volumes)
Editions Taschen
rég. : 99,95 — 67,95

L'OURSIADE
Antonine Maillet
Editions Leméac
rég. : 20,00 — 13,95

COLLECTION «LIVRES JEUX»
Editions Courte Échelle
4 titres rég. : 19,95 ch. — 13,95 ch.
6 titres rég. : 17,95 ch. — 12,95 ch.

ARTS SACRÉS AU QUÉBEC
J. Simard et F. Brault
Editions de Mortagne
rég. : 95,00 — 66,95

LA CHASSE AU QUÉBEC
Paul-Louis Martin
Éditions Boréal
rég. : 49,95 — 34,95

YVES MONTAND, TU VOIS JE N'AI PAS OUBLIÉ
H. Hamon, P. Rotman
Editions Seuil - Fayard
rég. : 37,95 — 26,95

CYRANO DE BERGERAC - COFFRET DU FILM
Editions No 1
rég. : 95,00 — 66,95

PAYSAGES DE GOLF
A.J. Lafaurie et J.F. Lefevre
Editions EPA - Golf européen
rég. : 109,95 — 76,95

PASSWORD, édition reliée
Editions Modulo
rég. : 29,95 — 20,95

LES DESSERTS - LES SECRETS DE LEUR RÉUSSITE
Editions SAEP
rég. : 29,95 — 19,95

LE LAROUSSE DE LA CUISINE
Editions Larousse
rég. : 74,95 — 54,95

Prix Fémina :
NOUS SOMMES ÉTERNELS
Pierrette Fleutiaux
Editions Gallimard
rég. : 39,95 — 29,95

Prix Goncourt :
LES CHAMPS D'HONNEUR
Jean Rouaud
Editions de Minuit
rég. : 22,95 — 15,95

MAINTENANT 3 ÉTAGES
Jusqu'à 20 % de coupons-rabais sur les autres titres!

Prix en vigueur du 21 au 31 décembre 1990 inclusivement ou jusqu'à épuisement des stocks.

Champigny
Librairie Champigny inc.
4474, rue Saint-Denis
Montréal
Ouvert 7 jours jusqu'à 22h
844-2587
Commandes téléphoniques acceptées

Du recyclage pour les Fêtes

MARIE-FRANCE LÉGER

■ Quelques jours avant les Fêtes pourquoi ne pas initier les enfants aux joies écologiques en leur apprenant à inventer leur papier d'emballage et à trouver des décorations de Noël originales avec tout ce qui peut leur tomber sous la main?.

C'est ce qu'à fait Guy Chamberland avec ses élèves, des jeunes mésadaptés socio-affectifs de 9 ans, à l'école primaire Beausejour à Chomedey. «On se sert du papier recyclé pour protéger les arbres», a indiqué, fier de lui, le jeune Sébastien.

Les élèves fabriquent eux-mêmes le papier recyclé des cartes de Noel. Ils recuperent de vieux papiers, les passent au malaxeur puis dans une bassine d'eau. Ils tamisent le tout dans une sorte de moule de la taille d'une feuille de papier. Ensuite, on éponge le surplus d'eau, on démoule et le tour est joué.

M. Chamberland a fait preuve de cette belle initiative apres avoir reçu de gros encouragements. En fait, la Centrale des enseignants du Québec (CEQ), le ministère de l'Éducation, les commissions scolaires et les organismes de récupération ont mis sur pied depuis l'automne, pour la première fois, une vaste opération de sensibilisation des jeunes à l'environnement.

Un Noel blanc et vert fait partie de cette campagne d'éducation d'envergure qui a d'ailleurs donné naissance à un volumineux cahier pédagogique de 225 pages.

Guy Chamberland, par exemple, s'en est servi pour apprendre les étapes de recyclage du papier. Mais c'est loin d'être le seul élément abordé. Le cahier présente une foule de sujets avec des activités qui y sont reliées. On parle notamment d'économie d'énergie, des dangers de la pollution de l'eau, du désastre de l'effet de serre ou encore des habitudes de consommation néfastes à enrayer entre autres par la récupération et le recyclage.

Pour la période des Fêtes, certaines écoles ont décidé de faire des cartes de Noel et de les envoyer à des prisonniers politiques à travers le monde par le biais d'Amnistie internationale. Ou encore, les élèves ont appris à faire des emballages cadeaux avec des vieux tissus, du papier journal, des annonces de supermarchés ou avec des bandes dessinées coloriées.

Avec Robert Blondin, la radio passe aux actes

ÉRIC TROTTIER

■ Il y a Roger Drolet, à CKVL, qui s'est donné pour mission de changer le monde. À CBF-690, Robert Blondin et son équipe passent aux actes. *Sans frontières*, une émission diffusée à six reprises cette saison, porte sur la coopération internationale et soutient concrètement les pays du tiers-monde.

Il y a actuellement plus de 5000 coopérants ou missionnaires canadiens qui travaillent un peu partout dans le tiers-monde. L'animateur Robert Blondin explique que *Sans frontières* veut moins décrire des situations que de mettre auditeurs, coopérants et habitants de ces pays en contact. «Des gens racontent comment ils vivent là-bas et soulignent les principaux besoins», précise-t-il. Il invite alors son auditoire à répondre à ces demandes.

«Nous ne voulons pas donner cette image misérabiliste du tiers-monde, renchérit-il. Il existe dans ces pays des petites solutions très dynamiques, alors on en parle.» Une radio active qui incite son public à le devenir également. L'auditeur n'exprime pas en ondes ses opinions sur le monde dans lequel nous vivons. Il donne un coup de main, aussi minime soit-il.

Ainsi, le public canadien peut remodeler le monde en offrant quelque chose de beaucoup plus grand qu'un simple don, une espèce de symbole d'une nouvelle ère où enfin les humains tentent de se rejoindre et de s'entraider. C'est le Nouvel âge qui cesse de tripper sur son nombril, quoi.

Et ça marche! Au cours de la première émission, Blondin a réussi à trouver du matériel de communication pour un coopérant du Népal, a mis en contact des femmes d'affaires tunisiennes avec des femmes d'affaires québécoises, a dégotté de la tuyauterie pour un groupe de coopérants de Colombie. Une paroisse montréalaise en a même profité pour se jumeler avec un orphelinat guatemaltèque. En tout, plus de 500 auditeurs ont appelé pour fournir information, coups de main, équipement, soutien moral ou technique, etc.

Ce qui est bien, c'est qu'à travers tous ces petits miracles réalisés en direct, Blondin apporte des chiffres révélateurs sur l'ampleur des problèmes du tiers-monde, en se référant à des données toutes très «occidentales». Par exemple, lorsqu'il indique que dans tel village du Sri Lanka on a besoin d'argent pour construire une clinique médicale, il précise que le coût de celle-ci équivaut à deux fusils d'assaut, style Armée canadienne. «Ça permet de comprendre à quel point notre hiérarchie des valeurs est faussée», fait-il.

Pour Robert Blondin, à qui on doit des chefs-d'oeuvre radiophoniques comme *L'aventure*, les premiers *Présent* et une imposante série sur le bonheur, la radio publique doit prendre de nouvelles orientations, notamment à cause de la concurrence télévisuelle, de plus en plus vive. Blondin a peut-être trouvé la formule que les gens de radio cherchent tant: «La radio a commencé par parler, démontre-t-il, elle a ensuite tenté de dire les choses, elle doit maintenant *faire* les choses».

La deuxième émission aura lieu demain matin, de neuf heures à midi.

Noël ou pas, des immigrés ne peuvent recevoir la visite de leurs parents

RICHARD HÉTU

■ Ronald Peredo, Dimitar Petkov et plusieurs autres nouveaux citoyens canadiens trouvent que le gouvernement fédéral a le coeur dur comme de la pierre à l'approche de Noël.

Ils crient à l'injustice parce que les autorités de leur pays d'adoption refusent ou tardent d'accorder à un membre de leur famille resté dans leur pays d'origine la permission de venir les visiter à l'occasion de la commémoration de la naissance du Christ.

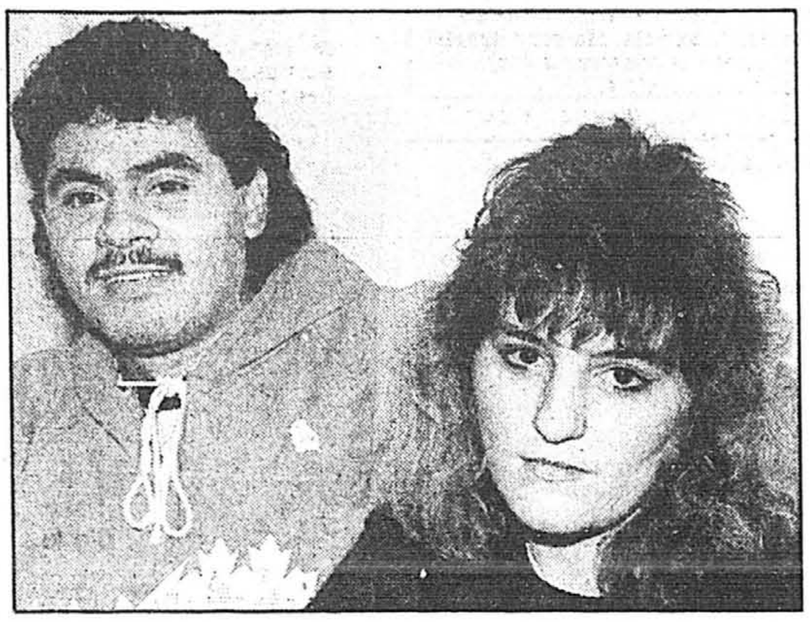
«Je me sens comme si je n'étais rien», s'indigne M. Peredo, un Peruvien d'origine, qui rêvait de revoir sa mère après une séparation de six ans. «Je pensais avoir les mêmes droits que tous les autres canadiens quand j'ai juré sur le drapeau», ajoute le concierge de 30 ans, qui a reçu la citoyenneté canadienne le 4 décembre dernier.

M. Petkov, un Canadien d'origine bulgare, estime pour sa part qu'il est «dégoûtant» d'avoir à attendre «cinq ou six mois» avant de recevoir un visa de touriste. «Ma belle-mère, qui a 73 ans, a demandé en juillet dernier un visa pour une visite de quatre semaines au Canada et elle ne l'a toujours pas reçu. Ça m'a tout l'air que nous passerons Noël sans la voir», ajoute-t-il.

MM. Peredo et Petkov, de même que leurs parents, sont au nombre des victimes de la politique canadienne visant à limiter le nombre de ressortissants étrangers qui profitent d'un visa de touriste au Canada pour réclamer éventuellement le statut de réfugié.

Une surprise

«Les gens de l'ambassade canadienne au Pérou m'ont dit qu'ils avaient peur que ma mère reste au Canada», reconnait M. Peredo. «Je leur ai répondu qu'ils n'avaient pas le droit de généraliser et de dire que ma mère ferait comme tout le monde.»



Ronald Peredo, un Péruvien d'origine, voulait profiter du passage de sa mère à Montréal pour se fiancer avec Jennifer Magna, sa compagne.

PHOTO P.H. TALBOT, *La Presse*

Non seulement M. Peredo avait-il hâte de revoir sa mère après six ans de séparation, mais il voulait aussi profiter de son passage à Montréal pour se fiancer avec Jennifer Magna, sa compagne. «On voulait lui faire une surprise», dit-il. Maintenant, tout est tombé à l'eau.»

Sans être au courant du cas particulier des Peredo, Gerald Maffre, le porte-parole de la ministre de l'Emploi et de l'Immigration, a expliqué que les demandeurs d'un visa de touriste avaient le fardeau de prouver qu'il sont de «bonne foi» quand on leur demande s'ils ont assez d'argent pour s'acheter un billet d'avion, s'ils peuvent assumer les coûts de leur séjour à l'étranger et s'ils retourneront dans leur pays d'origine avant l'échéance de leur visa.

«Nous ne faisons pas une évaluation à la légère, explique M. Maffre. On s'est assez fait critiquer qu'il y avait trop d'abus.»

Âgée de 61 ans, la mère de M. Peredo ne travaille pas et vit chez une de ses filles dans la banlieue de Lima, la capitale péruvienne. Son fils est arrivé au Canada en 1985 grâce à un visa de touriste. Un an plus tard, il réclamait le statut de réfugié.

Un privilège

Après avoir fait des démarches en faveur de M. Peredo, Marc Dagenais, l'adjoint du député conservateur d'Hochelaga- Maisonneuve, a dû baisser pavillon. L'obtention d'un visa de touriste est «un privilège, pas un droit acquis dans la Charte», dit M. Dagenais.

M. Petkov, le Montréalais d'origine bulgare, n'en est pas moins outré.

«Ma belle-mère a 73 ans, dit-il. Elle veut voir sa fille avant de mourir. À son âge, elle n'a aucune intention de s'installer ici.»

Et d'ajouter: «Montrez-moi le pays le plus sauvage et personne n'aura plus de mal qu'elle pour y recevoir un visa de touriste!»



Leurs tirelires pour Sainte-Justine

Les 1150 élèves de niveau primaire du Collège Français, de l'École Buissonnière, de l'École Saint-Germain et de la Nouvelle-Querbes, à Outremont, ont remis hier leurs tirelires de Sainte-Justine à la mascotte de l'hôpital, Cachou. Cette activité s'est déroulée en plein air hier midi, au coin des rues Laurier et Durocher. Les enfants ont ensuite visité la crèche de Saint-Viateur en compagnie du père Primeau. Cette mini-campagne de souscription de la fondation Sainte-Justine avait pour but de sensibiliser les élèves à l'existence des enfants malades. Sainte-Justine soigne chaque année 250 000 enfants. Les élèves des quatre écoles ont reçu des tirelires de l'hôpital et ont ensuite collecté auprès de leur famille et de leurs amis.

PHOTO MICHEL GRAVEL, *La Presse*



DATES ET HEURES DE TOMBÉE POUR LA SEMAINE DE NOEL DU 24 AU 31 DÉCEMBRE 1990

Veuillez prendre note que *La Presse* ne sera pas publiée le mardi 25 décembre (Noel) et le mercredi 26 décembre.

ÉDITION DU JEUDI 27 DÉCEMBRE 1990
Reservation d'espace: le vendredi 21 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces avec épreuves: le jeudi 20 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le vendredi 21 décembre 1990 à 17 h 30
Corrections finales: le lundi 24 décembre 1990 à 12 h

ÉDITION DU VENDREDI 28 DÉCEMBRE 1990
Reservation d'espace: le vendredi 21 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces avec épreuves: le jeudi 20 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le vendredi 21 décembre 1990 à 17 h 30
Corrections finales: le jeudi 27 décembre 1990 à 12 h

ÉDITION DU SAMEDI 29 DÉCEMBRE 1990
Reservation d'espace: le jeudi 27 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces avec épreuves: le vendredi 21 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le jeudi 27 décembre 1990 à 17 h 30
Corrections finales: le vendredi 28 décembre 1990 à 12 h

ÉDITION DU SAMEDI 29 DÉCEMBRE 1990
Section Arts et Lettres et section Restaurants
Reservation d'espace: le jeudi 27 décembre 1990 à 13 h
Annonces avec épreuves: le vendredi 21 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le jeudi 27 décembre 1990 à 17 h 30
Corrections finales: le vendredi 28 décembre 1990 à 12 h

ÉDITION DU SAMEDI 29 DÉCEMBRE 1990
Section Vacances/Voyage (preimprimée)
Reservation d'espace: le vendredi 21 décembre 1990 à 13 h
Annonces avec épreuves: le jeudi 20 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le vendredi 21 décembre 1990 à 17 h 30
Corrections finales: le vendredi 21 décembre 1990 à 17 h 30

ÉDITION DU SAMEDI 29 DÉCEMBRE 1990
Section Carrieres et professions (préimprimée)
Reservation d'espace: 1er cahier le vendredi 21 decembre 1990 à 13 h
Annonces avec épreuves: le jeudi 20 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le vendredi 21 décembre 1990 à 17 h 30
Corrections finales: le vendredi 21 décembre 1990 à 17 h 30

ÉDITION DU SAMEDI 29 DÉCEMBRE 1990
Section Habitat (préimprimée)
Reservation d'espace: le vendredi 21 décembre 1990 à 12 h
Annonces avec épreuves: le jeudi 20 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le vendredi 21 décembre 1990 à 17 h 30
Corrections finales: le vendredi 21 décembre 1990 à 17 h 30

ÉDITION DU DIMANCHE 30 DÉCEMBRE 1990
Reservation d'espace: le jeudi 27 décembre 1990 à 12 h
Annonces avec épreuves: le vendredi 21 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le jeudi 27 décembre 1990 à 17 h 30
Corrections finales: le vendredi 28 décembre 1990 à 12 h

La Presse



DATES ET HEURES DE TOMBÉE POUR LA SEMAINE DU JOUR DE L'AN DU 31 DÉCEMBRE 1990 AU 5 JANVIER 1991

Veuillez prendre note que *La Presse* ne sera pas publiée le mardi 1er janvier (jour de l'An) et le mercredi 2 janvier.

ÉDITION DU JEUDI 3 JANVIER 1991
Réservation d'espace: le vendredi 28 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces avec épreuves: le jeudi 27 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le vendredi 28 décembre 1990 à 17 h 30
Corrections finales: le lundi 31 décembre 1990 à 12 h

ÉDITION DU VENDREDI 4 JANVIER 1991
Reservation d'espace: le vendredi 28 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces avec épreuves: le jeudi 27 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le vendredi 28 décembre 1990 à 17 h 30
Corrections finales: le jeudi 3 janvier 1991 à 12 h

ÉDITION DU SAMEDI 5 JANVIER 1991
Réservation d'espace: le jeudi 3 janvier 1991 à 17 h 30
Annonces avec épreuves: le vendredi 28 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le jeudi 3 janvier 1991 à 17 h 30
Corrections finales: le vendredi 4 janvier 1991 à 12 h

ÉDITION DU SAMEDI 5 JANVIER 1991
Section Arts et Lettres et section Restaurants
Réservation d'espace: le jeudi 3 janvier 1991 à 13 h
Annonces avec épreuves: le vendredi 28 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le jeudi 3 janvier 1991 à 17 h 30
Corrections finales: le vendredi 4 janvier 1991 à 12 h

ÉDITION DU SAMEDI 5 JANVIER 1991
Section Vacances/Voyage (préimprimée)
Réservation d'espace: le vendredi 28 décembre 1990 à 13 h
Annonces avec épreuves: le jeudi 27 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le vendredi 28 décembre 1990 à 17 h 30
Corrections finales: le vendredi 28 décembre 1990 à 17 h 30

ÉDITION DU SAMEDI 5 JANVIER 1991
Section Carrières et professions (préimprimée)
Réservation d'espace: 1er cahier le vendredi 28 décembre 1990 à 13 h
Annonces avec épreuves: le jeudi 27 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le vendredi 28 décembre 1990 à 17 h 30
Corrections finales: le vendredi 28 décembre 1990 à 17 h 30

ÉDITION DU SAMEDI 5 JANVIER 1991
Section Habitat (préimprimée)
Réservation d'espace: le vendredi 28 décembre 1990 à 12 h
Annonces avec épreuves: le jeudi 27 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le vendredi 28 décembre 1990 à 17 h 30
Corrections finales: le vendredi 28 décembre 1990 à 17 h 30

ÉDITION DU DIMANCHE 6 JANVIER 1991
Réservation d'espace: le jeudi 3 janvier 1991 à 12 h
Annonces avec épreuves: le vendredi 28 décembre 1990 à 17 h 30
Annonces sans épreuve: le jeudi 3 janvier 1991 à 17 h 30
Corrections finales: le vendredi 4 janvier 1991 à 12 h

La Presse

VENTE
RABAIS
JUSQU'À
50%
ET PLUS
SUR NOS VÊTEMENTS POUR HOMMES ET SUR NOTRE COLLECTION DE VÊTEMENTS POUR FEMMES

ARMAND BOUDRIAS

6818, rue St-Hubert, 273-2851. — Promenades St-Bruno
Place Bonaventure — Place Québec — Galeries de la Capitale

Les jeunes se voient confrontés au problème du suicide et des tensions ethniques

MARTHA GAGNON

■ La Commission de protection des droits de la jeunesse du Québec soulève deux problèmes majeurs: les suicides de jeunes de 15-16 ans et le surgissement d'une clientèle ethnique dans les centres de réadaptation.

Dans ce dernier cas, la Commission a dû émettre une directive à tous les établissements pour empêcher la discrimination. Elle n'a pas apprécié que l'on interdise à des adolescents d'origine étrangère, hébergés en centre de réadaptation, de parler dans leur langue d'origine parce que les éducateurs ne pouvaient les comprendre.

Dans son rapport annuel, elle fait cette mise en garde: «sanctionner un jeune parce qu'il n'a fait qu'exercer un droit constitue un acte discriminatoire.» La Commission a blâmé les autorités d'un centre de réadaptation pour avoir séparé des adolescents en les plaçant dans des unités différentes afin d'empêcher qu'ils ne communiquent entre eux dans leur langue.

La Commission des droits reconnait que les professionnels sont parfois frustrés et même inquiets, mais cela ne justifie pas une telle attitude. Incapables de comprendre les discussions entre deux Portugais ou deux Cambodgiens, l'éducateur se demande si on n'est pas en train de comploter dans son dos, de préparer un mauvais coup ou simplement de rire de la situation.

Il semble que les directeurs d'établissements et les professionnels ne savent trop comment intervenir auprès de ces jeunes et de leurs familles. Ils sont parfois dépassés. La Corporation des travailleurs sociaux a déjà fait état des difficultés que posaient la clientèle ethnique. Dans sa revue, elle explique que l'intervention des professionnels est parfois vue comme un affront et une intrusion par les parents de culture différente.

Selon elle, il apparait urgent que les institutions déploient des efforts pour engager des employés d'ethnies aussi diverses que la clientèle.

Au centre La Clairière, situé dans le nord de Montréal, 10 p. cent de la clientèle (140 garçons) provient de communauté culturelle étrangère. Au centre de réadaptation Mont Saint- Antoine, on estime qu'elle s'élève à 12 p. cent et au centre Cartier, de 15 à 20 p. cent. .

L'autre problème que met en lumière le rapport de la Commission des droits est le suicide des jeunes. On a recensé cette année 38 suicides d'adolescents, qui avaient en moyenne 15- 16 ans, surtout des garçons. Loin de diminuer, ce nombre a légèrement augmenté par rapport à l'année précédente.

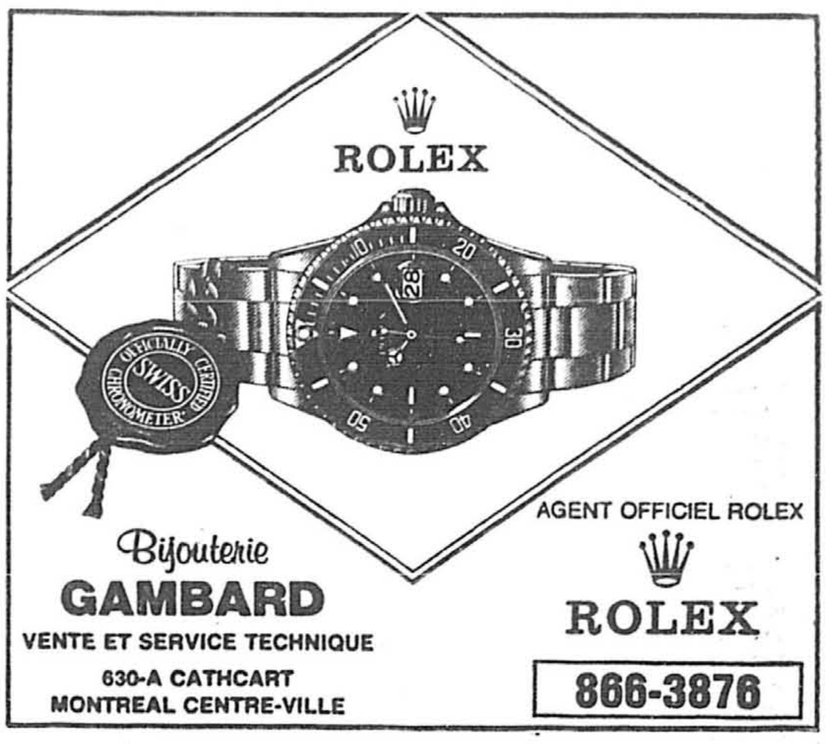
Ce chiffre saute aux yeux lorsqu'on ouvre le rapport annuel de la Commission. En comptant les suicides des jeunes de 18 ans, on atteint le chiffre global de 60 pour l'année 1989-90. On donne malheureusement peu d'explications, si ce n'est que plusieurs de ces jeunes vivaient des ruptures affectives (rupture avec un ami ou une amie, divorce des parents) qu'ils avaient de la difficulté a accepter. Quelques cas sont également liés à la consommation d'alcool ou de drogues.

Les moyens généralement utilisés par ces jeunes pour mettre fin à leurs jours sont la pendaison et l'arme à feu. Près de 20 p. cent d'entre eux étaient connus des services sociaux ou des services d'aide aux jeunes contrevenants. Autre fait, les régions du Nord-du-Québec, de la Côte-Nord, de la Maurice et du Saguenay- Lac-Saint-Jean sont plus touchées que les autres par ce phénomène.

La Commission de protection des droits se propose d'analyser plus à fond ce problème, mais ne précise pas comment elle entend s'y prendre. Dans au moins six cas, elle a décidé de procéder à une enquête sur la qualité des services fournis par les travailleurs sociaux ou autres professionnels.

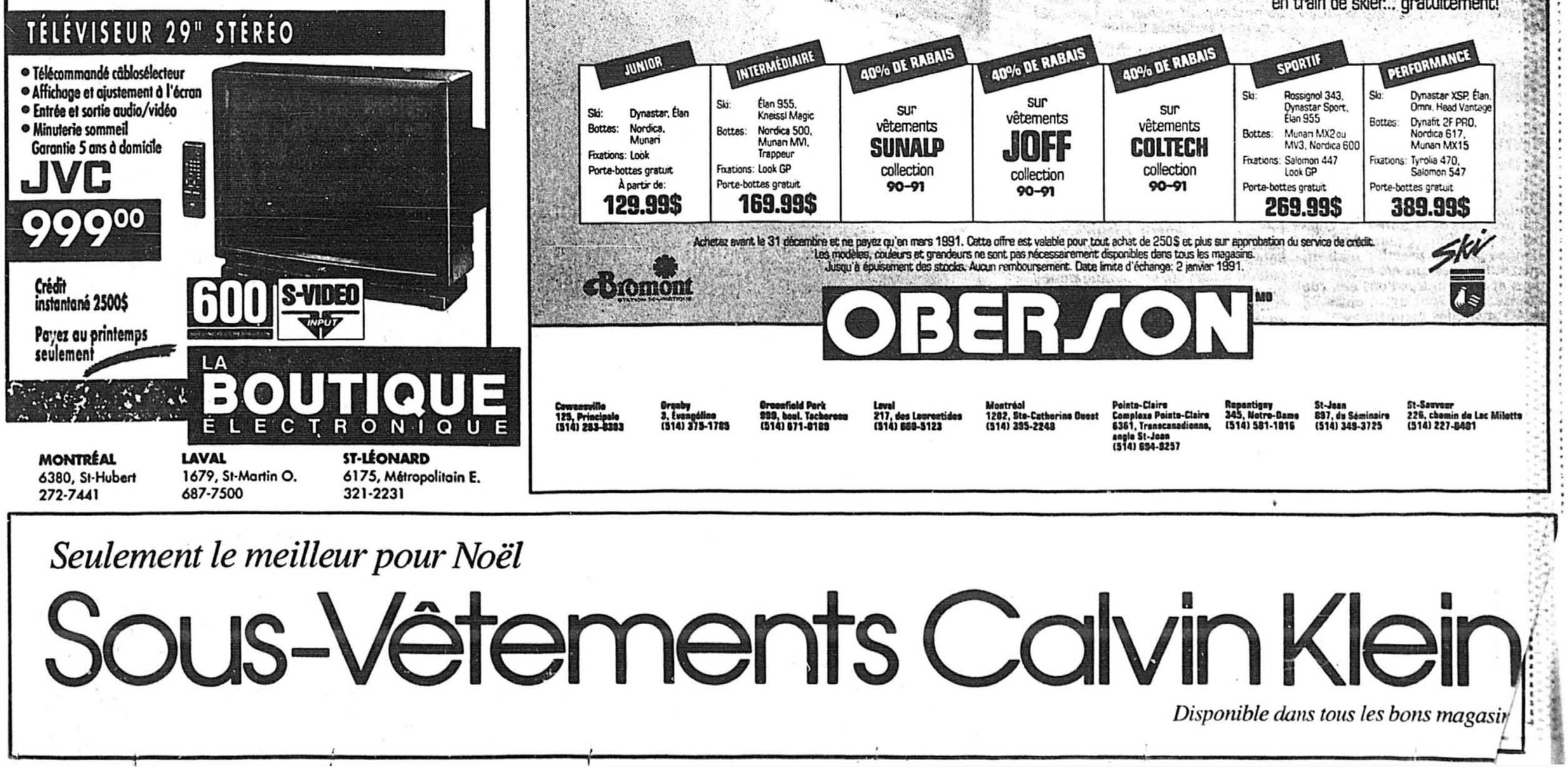
Depuis 1988, la Commission reçoit des coroners les avis de décès des jeunes, ce qui lui permet de mieux établir les différentes causes. Ainsi, on apprend que 27 jeunes ont été tués par des parents ou des proches, le plus souvent la mère. Dans deux cas, celle-ci s'est suicidée après le meurtre.

D'après les données recueillies, les facteurs de risque sont généralement les conditions pénibles de vie, la solitude des jeunes mères et le divorce ou la rupture avec le conjoint.









Poursuites de 194000 $ contre les Centres Shawbridge

YVES BOISVERT

■ Les parents de deux adolescentes décédées lors de l'incendie du centre le Village, à Laval, l'hiver dernier, poursuivent les Centres de jeunesse Shawbridge, propriétaire de ce centre de détention.

Renée Roberta Lafortune McKenzie et Jeslin George McKenzie réclament 97000 $ en guise de dommages pour la mort de leur fille Tifani, et Lois Bynoe Dorio en demande autant pour la mort de sa fille, Tina Poux. Les deux jeunes filles étaient détenues à leur demande.

Dans la nuit du 18 au 19 janvier 1990, quatre des 10 adolescentes détenues au centre le Village sont mortes asphyxiées après que deux d'entre elles eussent déclenché un incendie afin de s'évader.

Dans leur requête, déposée hier en Cour supérieure, les parents de deux de ces victimes prétendent que le centre, par sa négligence et par l'incompétence de ses employés, est responsable de la mort de ces quatre adolescentes.

Les portes des chambres des adolescentes étaient fermées avec un système électro-magnétique. Quand il y a un incendie, les portes des chambres sont déverrouillées automatiquement, mais après un délai de trois minutes.

Le soir de la tentative d'évasion, il y avait deux employés au centre. Quand l'incendie a débuté, plutôt que d'actionner l'interrupteur immédiatement (ce qui aurait eu pour effet d'ouvrir les portes des chambres avant le délai de trois minutes), ils ont appuyé sur un autre bouton qui a empêché l'ouverture des portes même après le délai de trois minutes.

Par la suite, plutôt que d'utiliser leurs clés pour tenter d'ouvrir les portes, ils ont tenté de les enfoncer.

Pourtant, deux autres tentatives d'évasion avec incendie avaient eu lieu dans le mois précédent!

Une première tentative du genre avait eu lieu le 22 décembre 1989, et une autre le 14 janvier, quatre jours avant le drame.

Les parents prétendent de plus que la construction du centre le Village ne respectait pas les normes du Code du bâtiment.

Une enquête du commissaire aux incendies Cyril Delage avait mis en relief toutes ces lacunes, plus tôt cette année.

Les deux adolescentes qui ont mis le feu ont été reconnues coupables de négligence criminelle causant la mort.

Les deux autres victimes de ce drame étaient Christina Cain, 13 ans, et Michelle Thibault, 14 ans.

Frauder la STCUM, ça ne paie pas... toujours

YVES BOISVERT

■ Brigitte Gagnon, cette handicapée de 23 ans qui avait fraudé la STCUM pour 1625 $, a été condamnée hier au remboursement de cette somme et à 100 $ d'amende.

Le juge Claire Barrette-Joncas, de la Cour supérieure, a donc rejeté la suggestion de la Couronne (Me Lucie Dufresne), qui demandait que l'on emprisonne Mme Gagnon.

Brigitte Gagnon, contrairement à ce qu'a dit la Couronne, n'est pas une personne «criminalisée», a constaté le juge; elle a tout simplement été négligente et a manqué de maturité.

La jeune femme, qui a beaucoup de difficulté à marché depuis qu'elle a subi un accident d'automobile, à l'âge de 4 ans, avait rempli un formulaire de la STCUM sous une fausse identité, afin d'avoir droit au transport adapté.

Elle n'avait pas droit au transport adapté, puisqu'elle demeurait em dehors du territoire de la CUM, soit à Repentigny.

Le jeune femme se faisait reconduire par son père devant une adresse qu'elle avait déclaré être la sienne, à Montréal, et elle y attendait le véhicule du transport adapté (des taxis spécialisés).

Aujourd'hui, la jeune femme a droit à ce service.

Le juge Barrette-Joncas lui a accordé un sursis de peine pour son infraction de fraude, et une amende dans le cas de sa condamnation pour personnification (quand elle a fait une fausse signature).

En plus de l'amende, le magistrat a obligé Mme Gagnon à rembourser la STCUM à raison de 100 $ par mois, à compter du 1er février prochain. Une ordonnance de garder la paix pendant un an a aussi été émise.

Original, moraliste et voleur

PIERRE BELLEMARE

■ Un voleur, au comportement plutôt original, recevra le 17 janvier sa sentence au Palais de justice de Longueuil, après avoir plaidé coupable de vol simple avec déguisement.

André Champagne, individu de 21 ans, a commis deux vols, l'un le 27 novembre dans une caisse populaire de Saint-Hubert, et l'autre, quelques jours plus tard, dans une banque de Greenfield Park.

À son entrée dans les établissements, l'accusé se voilait la figure avec son chandail, sautait pardessus le comtoir et, sortant un sac de ses poches, demandait tout simplement au personnel de le remplir avec l'argent qui se trouvait là.

Avant de partir avec 6700 $ de la caisse populaire de Saint-Hubert, il a répondu au téléphone tout en ramassant l'argent. «On ne s'occupe de la clientèle ici?», a-t-il lancé aux employés, dont certains pensaient être en présence d'un hurluberlu ou d'un petit malin.

Me Mylène Grégoire, procureur de la Couronne, a dû retirer l'accusation de vol qualifié pour la réduire à une accusation de vol simple avec déguisement, en accord avec le juge Denis Bouchard. L'avocat de la défense, Me Gilles Chaloux, a fait valoir que son client n'a pas agi comme quelqu'un qui commet un vol qualifié.

Il ne voulait qu'un peu d'argent de poche pour passer les Fêtes et acquitter certaines dettes.

En bref

SALONS DE MASSAGE VISITES PAR LA POLICE

■ Deux salons de massage de Longueuil, l'un situé au 350 Chemin Chambly et l'autre au 81 Louise, app. 1, ont reçu la visite des policiers de la Sûreté du Québec et de la Sûreté municipale de Longueuil. Au premier endroit, quatre femmes ont été appréhendées et deux autres l'ont été, rue Louise. Elles sont âgées entre 22 et 40 ans; elles comparaissent ce matin au Palais de justice de Longueuil, où elles sont accusées d'avoir tenu une maison de débauche. Aucun client ne se trouvait sur les lieux, à l'arrivée des policiers.

AMENDE DE 1300 $

■ L'ex-organisateur politique et homme d'affaires Joseph Hamelin a été condamné hier au Palais de justice de Longueuil, à des amende de 1300 $ «pour avoir conférer des bénéfices à deux fonctionnaires fédéraux». Il a été d'abord condamné pour avoir posé de la pelouse sur la propriété privée de Bernard Noël, un ingénieur au service de construction de Défense Canada. Le juge Denis Bouchard, de la Cour du Québec, lui a imposé une amende de 1000 $ pour ce geste. Il s'est ensuite vu imposer une amende de 300 $ pour avoir offert des repas et des billets de spectacle à Adrien Warren, un inspecteur des chantiers de construction de Défense Canada.

PROCÈS LE 8 JANVIER

■ Le chauffeur de taxi Gaétan Tremblay, accusé d'avoir agressé sexuellement une adolescente de seize ans, subira son procès le 8 janvier au Palais de justice de Longueuil. Il aurait commis son délit le 27 septembre dernier, à Saint-Hubert, à bord de son véhicule. Il a déjà été condamné pour un crime semblable en 1988. Il était en libération conditionnelle au moment de commettre son deuxième délit, en septembre. Tremblay, 42 ans, est retourné derrière les barreaux la semaine dernière.

MORGENTALER A GAIN DE CAUSE

■ Le conseil municipal de Saint-Jean (Terre-Neuve) est revenu sur sa décision de révoquer le permis de la clinique d'avortement du docteur Henry Morgentaler. La mairesse Shannie Duff a indiqué que la clinique a maintenant un permis d'occupation légal. Le conseil municipal avait révoqué le permis en novembre, quelques heures à peine après que le docteur Morgentaler eut officiellement ouvert sa clinique. Une élection municipale avait cependant eu lieu le mois dernier et le nouveau conseil, qui est entré en fonction le premier décembre, a renversé la décision de ses prédécesseurs.

POUR UN NOEL AUSSI RAVISSANT QUE LES ROYAL DOULTON DE CHEZ HEMSLEYS

JUSQU'A 40% DE RABAIS

SUR LES FIGURINES ROYAL DOULTON, ROYAL CROWN DERBY ET LES ANIMAUX BESWICK.

Figurines Royal Doulton Sara ~~475 $~~ 317 $
Last Waltz ~~395 $~~ 264 $
Margaret ~~210 $~~ 140 $

Ensemble Bunnykin
3 pièces pour enfants ~~69.95 $~~ 44 $

Chevaux Beswick 28.95$ — 85.50 $ 25% de rabais

Presse-papiers Royal Crown Derby de
145 $ à 225 $ 25% de rabais

NOUS VOUS SOUHAITONS UN JOYAU HEMSLEYS

HEMSLEYS

Bijoutier depuis 1870
660, rue Sainte-Catherine, coin University, 866-3706

POUR UN NOEL AU RYTHME DU TEMPS AVEC UNE SEIKO DE HEMSLEYS

JUSQU'A 40% DE RABAIS

SUR LES MONTRES SEIKO POUR HOMME ET POUR FEMME ET SUR TOUTES LES HORLOGES SEIKO.

Montre pour homme avec cadran lunaire, bracelet cuir SBYO22B ~~350 $~~ 210 $

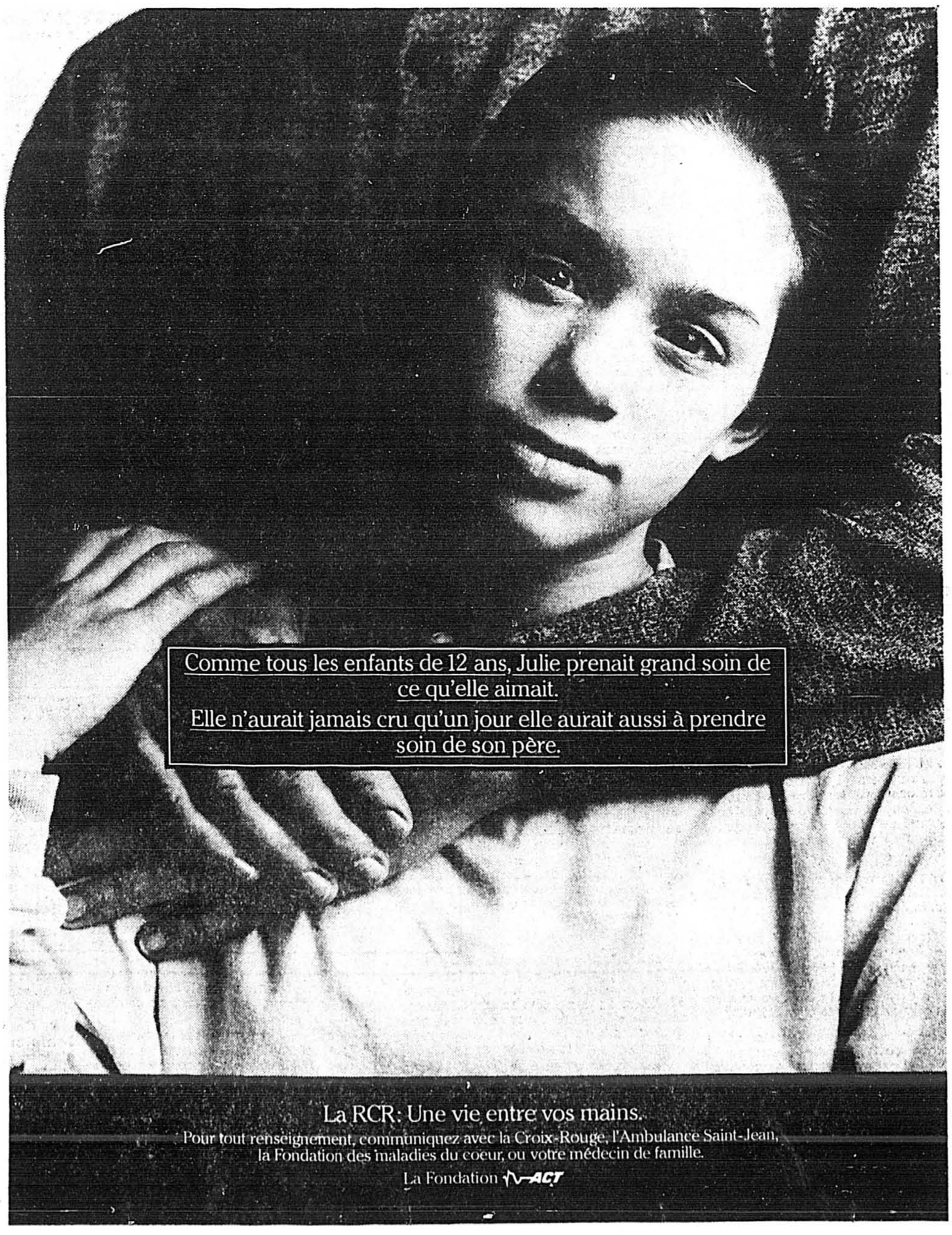
Montre pour femme, ton or, bracelet métallique SZL 038 ~~295 $~~ 177 $

Horloge murale, ton or, très mince pile longue durée de 10 ans. ~~150 $~~ 89 $

NOUS VOUS SOUHAITONS UN JOYAU HEMSLEYS

HEMSLEYS

Bijoutier depuis 1870
660, rue Sainte-Catherine, coin University, 866-3706



INDICES

MONTRÉAL



1730,84
(-6,28)
(-0,36%)

TORONTO



3255,43
(+1,69)
(+0,05%)

NEW YORK



2629,46
(+2,73)
(+0,10%)

DOLLAR CANADIEN



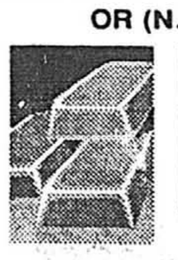
86,26 ¢
(-0,04¢)

PÉTROLE (N.-Y.)



27,50 $
(-0,80¢)

OR (N.-Y.)



385,20 $
(-0,80¢)

À LIRE

■ **Profitant de la confusion actuelle autour de la TPS et de la surcharge de travail des inspecteurs fédéraux, des consultants en taxes abusent présentement des dirigeants d'entreprise, leur soutirant parfois plus d'une centaine de milliers de dollars pour de mauvais conseils.**

Page A 14

■ **La Corporation du groupe La Laurentienne et le groupe Magil mettront en commun certaines propriétés immobilières et géreront conjointement leur parc immobilier, evalué à environ 350 millions de dollars.**

Page A 14

■ **Le Canada, dont la récession actuelle sera relativement courte et de faible ampleur, devrait connaître une reprise économique lente jusqu'à la fin 1992, selon une etude de l'OCDE publiée hier.**

Page A 19

Le taux d'escompte baisse à 11,78 %

LAURIER CLOUTIER

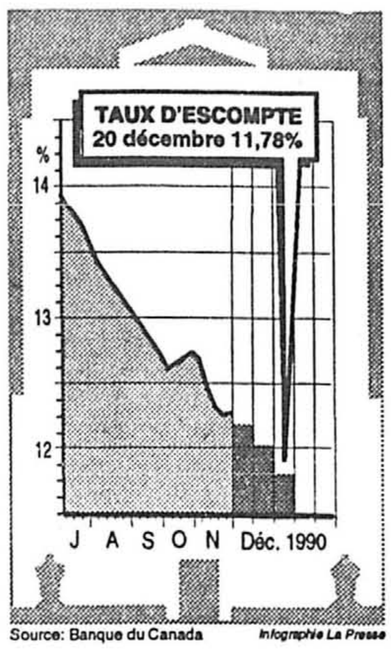
La Banque du Canada a provoqué un autre petit soupir de soulagement hier, dans les bureaux et les chaumières, en abaissant tel que prévu la veille, son taux d'escompte de près de un quart de point de pourcentage qui passe de 12,01 à 11,78 p. cent. Dès qu'elles ont connu cette décision officielle, le Mouvement Desjardins et cinq des grandes banques à charte ont emboité le pas.

Ces grands prêteurs imitaient ainsi l'agressive Banque de Montréal qui avait devancé toute l'industrie bancaire par l'annonce, dès mercredi, d'une baisse de son taux préférentiel, de 13 à 12,75 p. cent. En fait, comme ils avaient négligé de suivre l'avant-dernière diminution de la Banque de Montréal, ils devaient décider hier d'une coupure deux fois plus importante, ramenant le taux consenti à leurs meilleurs clients de 13,25 à 12,75 p. cent, d'un coup.

C'est la Banque Royale qui a réagi la première hier, suivie de la Caisse centrale Desjardins, de la Banque Scotia, de la Banque Toronto-Dominion, de la Banque de Commerce CIBC, précédant de peu la Banque Nationale. Dans tous les cas toutefois, leur nouveau taux préférentiel ne prend effet qu'aujourd'hui alors que le taux révisé de la Banque de Montréal était effectif hier.

Et de deux pour la Royale

La Banque Royale a aussi annoncé qu'elle réduira le taux de sa carte de crédit Visa, de 19,75 à 19,25 p. cent, le premier mars prochain. Aucun autre grand prêteur n'avait suivi cet exemple pour sa carte de crédit au moment de mettre sous presse.



Source: Banque du Canada *Infographie La Presse*

Malgré la réduction du coût du crédit annoncé hier, il ne fait aucun doute que les consommateurs et les compagnies demeureront prudentes dans leurs achats, vu la récession, les nombreuses faillites et les mises à pied. Il faut souligner que, malgré tout, les taux d'intérêt réels demeurent encore plus élevés qu'en 81-82, vu l'inflation de deux à trois fois plus importante que lors de la dernière récession. «Les gens préféreront encore payer une partie de leurs dettes avant de s'endetter à nouveau», souligne Ted Carmichael, économiste en chef chez Burns Fry.

Ceci dit, John Crow maintient la politique de lutte à l'inflation de la Banque du Canada, en n'abaissant ses taux qu'au compte-goutte. S'il y est allé un peu plus fort hier, c'est parce que la Federal Reserve américaine lui a ouvert une porte, mardi, en coupant son propre taux d'escompte de 7 à 6,5 p. cent.

Le ministre des Finances, Michael Wilson, a renchéri hier soulignant qu'il craignait surtout les demandes salariales. «Il nous faut trouver les moyens de sortir de cette récession et de bâtir une reprise solide sans inflation», a-t-il commenté à l'approche de la nouvelle année.

Au moins un an de sursis pour Cascades de Port-Cartier

RICHARD DUPAUL

L'usine Cascades de Port-Cartier, menacée d'abandon à cause de de ses difficultés financières, survivra pendant au moins un an. Le gouvernement et la compagnie ont en effet accepté d'injecter jusqu'à 36,6 millions de dollars — dont 23,3 millions proviennent de Québec — dans l'usine qui reprendra la production au début de l'an prochain.

Avec les quelque 117 millions fournis par Québec jusqu'ici, sous forme de prêts, de capital et de garanties, cela portera à environ 140 millions l'implication gouvernementale dans cette ancienne usine d'ITT-Rayonnier, relancée il y a quatre ans.

L'usine est fermée temporairement depuis trois semaines. Le président de Cascades, M. Benard Lemaire, avait menacé de ne pas redémarrer la production, au mois de janvier, si des fonds importants n'y étaient pas injectés sous peu.

Une entente est finalement intervenue au terme de plusieurs jours de discussions entre le grand patron de Cascades et le ministre délégué aux Forêts, M. Albert Côté. L'accord, qui a été sanctionné par le conseil des ministres tard mercredi soir, comporte deux volets:

— Cascades et la société d'État, Rexfor, partenaires à parts égales dans l'entreprise, investiront chacune jusqu'à un maximum de 13,3 millions en actions privilégiées. Cette somme servira à éponger les pertes subies en 1990 et à financer les activités en 1991. De plus, on complétera les immobilisations courantes prévues pour 1991, en plus de réaliser une étude sur le marché de la pâte CTMB (chimico-thermo-mécanique-blanchie) produite à l'usine;

— de plus, Rexfor achètera pour 10 millions de dollars d'actions privilégiées préférentielles. Ces actions seront rachetable à brève échéance en totalité par Cascades Port-Cartier.

Cascades et Rexfor recherchent par ailleurs activement un nouveau partenaire dans l'entreprise en co-participation dans le but, principalement, «d'élargir la clientèle», peut-on lire dans un communiqué. M. Côté a aussi lancé un appel pour que les institutions prêteuses «maintiennent leur appui à l'entreprise».

Le ministre a aussi précisé que les «besoins éventuels» de l'usine devront être pourvus par Cascades à qui revient la responsabilité «d'assurer le bon fonctionnement de l'usine».

Pas de rénovation

Toutefois, le ministre passe complètement sous silence la question de la rénovation de l'usine.

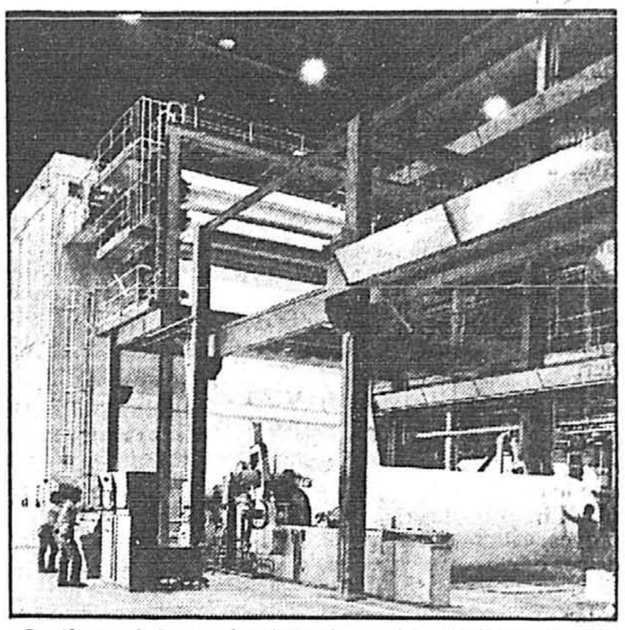
M. Côté avait déclaré, il y a quelques jours, que les installations de Port-Cartier avaient besoin d'être rajeunies dans le but de diminuer les coûts de production. Selon lui, l'investissement requis s'élevait à 48 millions de dollars.

Mais pas un mot là-dessus. M. Côté a fait savoir par son attaché de presse, M. Robert Boulay, que l'on se fiait sur un «troisième partenaire» pour prendre en charge toute rénovation importante de l'usine. «Aussi, l'étude de marché devrait nous donner plus d'indications sur la direction à suivre dans les prochains mois», a déclaré M. Boulay.

Pour sa part, le secrétaire général de Cascades, M. Jacques Aubert a tenté de dissiper les craintes. «On a réussi à exploiter l'usine sans cela. On devrait être capable de s'en tirer pour un bout de temps», a-t-il dit. Il a ajouté que les dépenses en immobilisations déjà prévues pour 1991 seraient «suffisantes» et que, pour sa part, Cascades n'avait jamais parlé de la nécessité d'injecter un autre 48 millions de dollars.

Selon certains observateurs, les problèmes de l'usine de Port-Cartier découlent en grande partie de ses «coûts de production élevés» et du mauvais marché pour la pâte, dont les prix ont chuté de 25 p. cent depuis un an.

Pour l'heure, la production de l'usine de Port-Cartier est suspendue comme elle l'a été une douzaine de fois en 1990. L'entreprise donne du travail à environ 900 personnes, dont près de 200 directement. Elle est aussi responsable de la majeure partie de l'exploitation forestière de la région.



Québec et Cascades injecteront jusqu'à 36,6 millions de dollars dans l'usine qui reprendra la production au début de l'an prochain.

La tradition supplante la récession



LISA BINSSE

Noël oblige, la récession semble ne pas avoir stoppé l'engouement pour le traditionnel sapin de Noël. Les ventes sont plus fortes cette année et les producteurs sont satisfaits d'une hausse qui se situerait entre cinq à 10 p. cent.

Fernand Plante, qui s'occupe de marketing pour l'Association des producteurs d'arbres de Noël du Québec, a précisé cette semaine que presque toute la production sera vendue.

Il faut noter qu'environ 85 p. cent des sapins québécois — 2 millions d'arbres en 1990 — sont exportés aux États-Unis, en Amérique du Sud, aux Antilles et en Europe, ce qui laisse environ 400 000 arbres pour le marché local. Le gros de la production de sapins cultivés se fait dans les régions de la Beauce et de l'Estrie.

La production de 1990 comprend environ 80 000 sauvageons (arbre qui a poussé en forêt mais qui a été taillé par le producteur) et M. Plante souligne que peu à peu les membres de l'association, qui regroupe environ 170 des quelque 220 producteurs au Québec, élimineront les sauvageons de leur production.

«L'an prochain, a dit M. Plante, on va encourager nos producteurs à ne prendre que des arbres cultivés.» Cette année chaque arbre cultivé en vente chez les détaillants arbore une vignette vantant les mérites d'un tel arbre et de quelques règles d'entretien et de sécurité. L'an prochain, chaque arbre aura un numéro d'identification.

Il faut noter que le prix du sapin baumiers n'a pas augmenté depuis quelques années, selon M. Plante, et varie entre 15 $ et 50 $, selon la catégorie et de la hauteur de l'arbre. Il y a trois catégories.

Les propos de M. Plante rejoignent ceux de Christian Marois, de l'Estrie, qui est installé au marché Atwater depuis six ans. Il a remplacé son père qui y était depuis 14 ans. M. Marois a expliqué en entrevue qu'il n'a pas augmenté ses prix depuis cinq ans.

Ce qui lui importe avant tout c'est de vendre un sapin, qui constitue pour lui le véritable arbre de Noël. Et chaque année, il augmente ses

SUITE DES INFORMATIONS EN A 13



Jocelyn Gaucher, propriétaire d'un commerce de sapins, vend des bouleaux ou des branches de bouleaux, naturels ou peints. Les prix varient entre 15 $ et $30.

PHOTO JEAN GOUPIL, *La Presse*



Finances personnelles

MICHEL GIRARD

Comment disposer des ses biens immobiliers?

On ne dispose pas des biens immobiliers comme bon nous semble. Nous traitons cette semaine de deux cas spéciaux. Pour ce faire, nous avons consulté Daniel Lachapelle, fiscaliste chez la firme comptable Raymond Chabot Martin Paré.

Q. Je suis propriétaire d'un duplex depuis 23 ans. Je l'ai payé 30 000 $. J'aimerais savoir si je fais une bonne affaire en vendant mon duplex à mon mari. Cette propriété vaut environ 200 000 $ aujourd'hui. Je ferais ainsi un gain en capital de 85 000 $. Ce montant représente le gain en capital sur la moitié du duplex car l'autre moitié nous sert de résidence principale.

Comme je crains que d'une année à l'autre le gouvernement enlève le 100 000 $ d'exonération de gain en capital, je me demande si je ne devrais pas faire cette transaction tout de suite afin de ne pas perdre cette exemption fiscale. Il y a aussi la question de la loi 146 sur le patrimoine familial. Est-ce que cette loi permet encore la vente de propriété entre époux? Nous sommes mariés depuis 28 ans, sous le régime de la séparation de bien de biens.

Mme G.B.

R. Le seul avantage que vous pourriez retirer d'une telle transaction c'est dans l'hypothèse où le gouvernement fédéral mettait subitement fin à l'exonération des premiers 100 000 $ de gain en capital. Advenant une telle hypothèse, vous auriez ainsi économisé l'impôt sur le gain en capital en question. Mais les chances que le gouvernement fédéral mette fin à cette exonération sont très très minces.

La raison? Depuis la réforme gouvernementale, le gouvernement a introduit ce qu'il appelle les PNCP (pertes nettes cumulatives sur placement), lesquelles PNCP (si on un solde d'accumulé) reportent dans le temps (aux calendres grecques dans bien des cas) l'utilisation de l'exemption sur le gain en capital.

Finalement, à cause des PNCP, l'exmption sur le gain en capital est difficile d'accès ou partiellement utilisable. D'ailleurs, avant d'effectuer la transaction souhaitée, vous devriez vérifier si vous avez un solde de PNCP. De plus, vous devez également vérifier si le gain en capital que vous ferez ne va pas être assujetti à l'impôt minimum de remplacement...

En outre, vendre la propriété entrainera bien entendu divers frais, dont ceux d'un notaire. Bref, ce n'est pas une opération simple. Par ailleurs, lorsque votre époux revendra la propriété à profit, le gain en capital qui sera réalisé vous sera imputé à vous et non à lui même si la propriété est à son nom.

Eh oui! entrent ici en action les règles d'attribution entre personnes liées. Le gouvernement a prévu cette manoeuvre d'évitement fiscal et s'est organisé pour qu'une telle transaction, tout en étant permise, ne puisse procurer d'avantage fiscal. C'est pour cela que le seul avantage de vendre le duplex à votre époux porte sur l'abolition éventuelle de l'exonération d'impôt sur le gain en capital. Point à la ligne.

Par ailleurs, la loi 146 sur le patrimoine familial ne change en rien les règles touchant la vente de propriétés entre époux. Font partie du patrimoine familial la résidence principale et la maison secondaire, si tel est le cas. Est déductible du patrimoine la valeur de la portion payée par l'un des époux avant le mariage. Une propriété à revenu est exclue du patrimoine familial.

Transfert de logements

Q. Je possède une propriété de six logements. Ayant trois enfants, j'ai pensé leur donner chacun un logement et les trois autres (logements) seraient loués et serviraient à payer les taxes et les réparations de l'immeuble. Comment procéder?

Un: aller chez le notaire et faire un papier au nom des trois enfants... Mais je ne veux pas leur vendre cet immeuble, mais plutôt leur donné. Ce sera leur héritage. Pourquoi n'en profiterait-il pas maintenant? Deuxième possibilité: on me dit de vendre l'immeuble pour la somme de 1 $. Quelle est la solution?

P.S.

R. Ce genre de transaction est plus complexe que vous pensez. Tout d'abord, si vous voulez donner un appartement à chacun de vos trois enfants, il va falloir faire cela en bonne et due forme devant un notaire.

Ensuite, il faut que vous sachiez que le don en question entrainera pour vous une disposition à la valeur marchande de ces logements. Par conséquent, si vous avez payé pour ces trois logements, par exemple, une somme de 100 000 $ et que leur valeur marchande aujourd'hui est de 200 000 $, vous allez ainsi devoir déclarer un gain en capital de 100 000 $.

Ce gain en capital est évidemment assujetti à l'exonération à vie sur les premiers 100 000 $ de gain en capital. Mais si vous avez utilisé en tout ou en partie cette exonération, ou si vous avez des PNCP d'accumulées, vous allez devoir payer de l'impôt sur le gain en capital en question.

Donc, avant de procéder, vous avez grandement intérêt à vérifier les conséquences fiscales d'un tel don. Louer les logements pour une somme ridicule? C'est une autre solution... Toutefois sachez que vous ne pourrez pas déduire des frais sur ces logements supérieurs aux loyers perçus! Ce qui entrainera, pour vous, une perte économique sur ces logements.

Pour toutes questions touchant vos finances personnelles, veuillez écrire à: LA PRESSE, Finances personnelles, AS MichelGirard, 7 rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9

NDLR: Les renseignements fournis dans ce courrier proviennent d'informations que nous croyons fiables. Ils ne constituent pas cependant une garantie. A partir de cas particuliers, nous généralisons notre étude de manière à répondre au plus grand nombre de lecteurs possible

Roger A. Ashby président de la papetière Rolland

LISA BINSSE

■ Roger A. Ashby, âgé de 50 ans, a été nommé hier au poste de président et chef de l'exploitation et membre du conseil d'administration de la société papetière Rolland.

Sa nomination, annoncée par Lucien G. Rolland, président et chef de la direction de l'entreprise, entrait en vigueur hier.

La nomination de M. Ashby a été bien reçue par la firme Cascades, qui a tenté d'acheter Rolland il y a quatre ans et détient aujourd'hui 37 p. cent des actions votantes de l'entreprise.

Selon M. Jacques Aubert, secrétaire de Cascades, M. Ashby connait très bien la compagnie Rolland, y ayant oeuvré pendant deux ans, et il connait bien le secteur des pâtes et papiers, ayant passé plusieurs années chez Domtar.

C'est d'ailleurs chez Domtar que M. Aubert a connu M. Ashby, en 1983, au moment de l'achat par Cascades de l'usine de East Angus, qui appartenait à Domtar.

M. Ashby succède à Allan J. Nadeau, qui a récemment démissionné pour des raisons personnelles du poste qu'il détenait depuis juillet 1989.

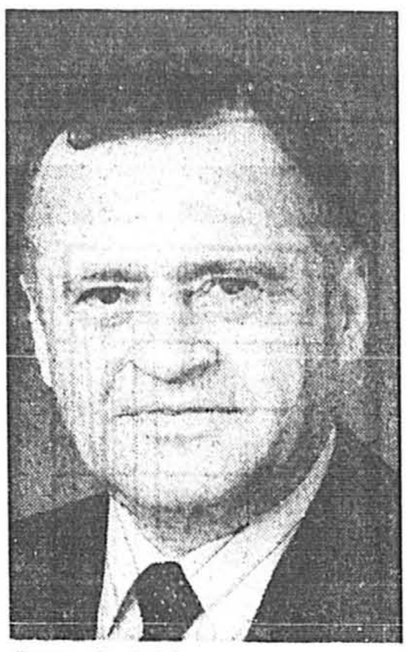
Vaste expérience

Diplômé de l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, il est entré à l'emploi de la firme Kimberly-Clark, à Saint-Hyacinthe, en 1963, comme comptable et ensuite chef de bureau. Il est demeuré six ans avec la firme. En 1969, il quittait pour Paris où il se joignait à une filiale de Kimberly-Clark, la société Sopalin, division produits à la consommation.

En 1972, M. Ashby devenait membre du conseil d'administration de Sopalin et vice-président et directeur-général en 1973. De 1976 à 1978, il a été président et chef de la direction de la firme Spruce Falls Power and Paper Ltd., en Ontario, une autre filiale de Kimberly-Clark.

Il se joignait à la compagnie Rolland en 1978, à titre de vice-président à la direction et chef de l'exploitation. Il quittait en 1980 pour se joindre à Domtar où il a passé 10 ans, d'abord comme vice-président directeur du Groupe des produits des pâtes et papiers. Il devenait président de cette division en 1981. Il était aussi vice-président principal de la société.

Au troisième trimestre, Rolland a déclaré une perte nette de l'ordre de 7,4 millions. Mais en dépit de cette perte, l'entreprise prévoit finir l'année avec un bénéfice net à cause de la vente, en octobre, de ses intérêts dans la compagnie Rolland-Fitchburg pour la somme de 13,5 millions.



Roger A. Ashby

Questions d'argent

MICHEL GIRARD

Cette chronique fait le point sur des sujets traités lors de l'émission Questions d'argent, diffusée à Radio-Québec le jeudi, 19h30. Reprise le dimanche à 9h30. L'émission est animée par Lise LeBel, avec la participation de Michel Girard, de LA PRESSE, et Diane Bellemare, de l'UQAM.

Les petites passes financières de Québec

■ N'en déplaise au ministre des Affaires municipales, Claude Ryan, le gouvernement Bourassa est train de nous vider littéralement les poches avec ses petites *passes* financières qu'il nous refile par la porte d'en arrière.

La dernière passe financière? Il nous transmet une facture fiscale additionnelle de 500 millions de dollars par le truchement cette fois des municipalités et d'une inévitable hausse de taxes municipales.

Le gouvernement Bourassa a décidé unilatéralement de transférer aux municipalités et MRC la responsabilité et la prise en charge d'une partie des coûts des services de voirie, des services de transport en commun et des services de police. Que donne le gouvernement en échange de ce transfert: rien.

Le ministre Ryan affirme que les dirigeants municipaux agitent inutilement des épouvantails lorsqu'ils analysent l'impact de la nouvelle facture qu'il vient de leur transmettre. Pour le ministre, la nouvelle facture se traduira par une modeste hausse de taxes de 34 $ par contribuable foncier. L'Union des municipalités, elle, y voit plutôt une augmentation réelle de 100 $ par habitant, soit 300 $ en moyenne par famille.

En refilant la nouvelle facture de 500 millions aux municipalités, le gouvernement libéral accentuera les disparités régionales et la différence entre les municipalités riches et les autres. Et cela arrive à un très mauvais moment, soit en pleine crise économique.

Pour un gouvernement qui avait promis dans le cadre de son dernier budget (du printemps dernier) de n'imposer aucune nouvelle hausse d'impôt, disons que la *promesse* a été quelque peu écorchée! Il est vrai qu'il n'y a pas eu de hausse d'impôt provinciale... Mais la réalité est très différente: des hausses d'impôt, lourdes par surcroit, ont été transmises d'une façon indirecte depuis le dépôt du budget provincial.

Rappelons-en les grandes factures surprises:

— Le gouvernement a transmis aux commissions scolaires une facture de 300 millions: les comptes de taxes scolaires ont augmenté de 100 à 150 p. cent dans la plupart des cas.

— Sous prétexte d'améliorer l'état de nos routes, le gouvernement a haussé le coût des permis de conduire et des plaques d'immatriculation.

— Réforme de la santé: le gouvernement imposera dès l'an prochain un impôt-services qui lui rapportera 100 millions par année, faisant ainsi une brèche dans la gratuité des services de santé.

— Et la TPS? Eh oui! le gouvernement libéral y voit une belle occasion d'arrondir ses fins de mois et c'est pourquoi il a décidé de taxer à compter du premier janvier toute une nouvelle gamme de produits détaxés jusqu'à maintenant, comme les meubles et les vêtements. Suivra l'année suivante une TPS provinciale sur les services...

Quelle sera la prochaine facture qui frappera les contribuable?

Le ménage de son portefeuille?

Vous voulez faire le ménage de votre portefeuille d'actions dans le but de déclarer des pertes ou des gains en capital? Désolé. Il est trop tard. Les gens avaient jusqu'à hier pour effectuer une transaction boursière comptant pour l'année 1990.

Les transactions réalisées à partir d'aujourd'hui seront réputées être réalisées en 1991. Mais par ailleurs, ce n'est pas nécessairement une mauvaise chose en soi que le ménage de votre portefeuille soit remis à plus tard, si vous avez oublié.

Pourquoi? Parce qu'en fin d'année comme cela, c'est l'une des pires périodes pour liquider des titres. Trop d'investisseurs font le ménage en même temps et ce pour des raisons strictement fiscales. Ils prennent leurs pertes ou leurs gains, selon les aléas de leur situation fiscale. Par conséquent, l'offre dépasse la demande, ce qui fait une pression à la baisse sur les titres.

Mais que faire avec des petits titres REA qui ne valent plus rien ou presque? Vous avez deux solutions: ou vous vous en servez pour tapisser les murs ou vous réactiver la déduction fiscale.

Donnons un exemple: supposons que vous avez acheté pour 1000 $ d'actions d'une petite compagnie, un titre qui était déductible à 100 p. cent. Pour réactiver la déduction de ce petit titre, il suffit d'acheter pour 2000 $ de nouvelles actions de Banque Royale, déductibles à 50 p. cent (heure limite, midi aujourd'hui). Vous revendez subito presto les actions Banque Royale sur le marché (à découvert d'ici l'obtention des actions) et ainsi la petite compagnie redevient active dans le portefeuille REA.

Vous ne courez aucun risque puisque les actions de Banque Royale ont été revendues au même cours ou presque que le prix payé. Si vous avez d'autres petits titres à réactiver, vous répéterez la procédure dès le début de l'année prochaine.

Il y a eu beaucoup de faillites ces dernières années. Dans un tel cas, on peut faire une disposition présumée de ses titres, disposition qui permet de déclarer un prix de revente égal à zéro. On se trouve à déclarer ainsi des pertes en capital, lesquelles sont déductibles des gains en capital.

Questions d'argent reviendra jeudi 10 janvier, avec une émission spéciale d'une heure: la 200ième. Quant à cette chronique, elle reviendra le mercredi 11 janvier.

QUESTIONS D'ARGENT jeudi 19h30
Radio Québec
C'est autre chose et c'est tout autre

Québec abolit la déduction accordée aux productions cinématographiques

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Le ministre des Finances Gérard D. Levesque a annoncé des mesures fiscales qui lui permettront d'épargner 30 millions au détriment de l'industrie cinématographique.

Le gouvernement abolit la déduction spéciale accordée à ceux qui investissaient dans l'industrie cinématographique et télévisuelle. Cette taxe avait permis des déductions de 65millions aux investisseurs en 1989, dernière année pour laquelle les chiffres sont disponibles.

En contrepartie, le gouvernement accorde un crédit d'impôt valant 40 p. cent des coûts de la main-d'oeuvre admissible engagée dans la production de films québécois.

Cette mesure vaudra aux producteurs une économie évaluée à 32 millions. Mais au total, l'État épargnera par les deux mesures combinées une trentaine de millions en cette période de restrictions budgétaires.

M. Levesque a expliqué que la déduction qu'il abolit ne profitait pas suffisamment à l'industrie puisqu'elle englobait certains frais des intermédiaires. «Les bénéfices fiscaux des investisseurs étaient trop élevés par rapport aux risques que ces derniers supportaient», a dit le ministre des Finances.

La nouvelle déduction permettra de mieux cibler ceux qu'on veut aider: elle touchera directement les entreprises de production de matériel cinématographique et télévisuel à qui elle permettra d'épargner environ 32 millions dès la première année.

Pour bien gérer

La gestion intérimaire

GILLES ROULEAU, C.R.I.

Associé principal, AGIRH Ressources humaines inc

■ Le gestionnaire intérimaire est une personne d'expérience et de formation supérieure qu'une entreprise embauche pour une durée déterminée. Ce professionnel peut intervenir pour remplacer un cadre absent, exécuter un mandat précis ou simplement parer à un surcroit de travail. C'est en fait, un cadre temporaire.

Plusieurs auteurs s'accordent à dire que l'embauche de gestionnaires ou de cadres, sur une base intérimaire, présente des avantages certains et ce, pour tous les niveaux de l'organisation. En fait;

— L'embauche d'un gestionnaire d'expérience, sur une base intérimaire, peut permettre de répondre aux besoins immédiats tout en assurant la formation de la relève. Sa compétence le place dans une situation de formateur plutôt que de «formé». L'environnement peut d'ailleurs s'avérer plus réceptif à un «coach» de l'extérieur, lequel sera perçu comme plus neutre dans ses évaluations.

— Le remplacement d'un cadre absent peut s'effectuer plus facilement et plus rapidement. De fait, le choix d'un remplaçant n'est pas lié aux incidendes à long terme. De même, toutes les susceptibilités, toujours possibles à l'interne, sont ménagées.

— Le cadre intérimaire n'est pas menaçant pour son entourage. Il est en quelque sorte immunisé contre la «politique interne» qui ne l'atteint pas. Il peut du même fait se concentrer sur les mandats et les objectifs qui lui sont fixés.

— L'embauche intérimaire offre l'occasion d'une période d'essai exceptionnelle, c'est un outil d'évaluation puissant. C'est du «louer avant d'acheter» qui permet de compléter par l'expérience vécue les tests psychométriques et les entrevues de spécialistes. Cette période privilégiée d'évaluation permet non seulement de savoir qui est la personne et son potentiel mais, vraiment ce qu'elle réalise dans le contexte du travail quotidien en interaction avec tous les acteurs de l'entreprise. D'ailleurs, beaucoup de cadres intérimaires deviennent au terme de leur mandat, des cadres permanents de l'entreprise.

Le gestionnaire intérimaire est une personne compétente qui présente un profil personnel et professionnel démontrant entre autres:

— Plusieurs années d'expérience en gestion, à des niveaux élevés dans les organisations pour lesquelles il a travaillé.

— Des assises financières solides qui lui permettent de choisir le mandat qui lui convient le mieux et l'intéresse le plus.

— Un désir de contribuer au développement d'une entreprise en mettant à profit son savoir et ses compétences.

L'embauche d'un cadre intérimaire répond à un besoin immédiat pour une durée déterminée. Cependant, pour l'entreprise, embaucher signifie habituellement se lier à long terme. On hésitera parfois alors, à embaucher la personne requise craignant devoir prolonger l'embauche au-delà des besoins et on retiendra les services d'un consultant.

Le gestionnaire intérimaire se distingue du consultant à bien des égards. L'entreprise, par exemple, retiendra les services d'un consultant pour trouver des solutions à ses problèmes. Une fois trouvées, ces solutions restent à implanter. Ce qui différencie donc le plus le gestionnaire intérimaire ou le cadre temporaire, du consultant, c'est qu'il intervient implicitement dans l'implantation des programmes ou des processus de résolution de problèmes. Il utilise quotidiennement le réseau hiérachique ou fonctionnel de l'organisation, qu'il apprend à mieux connaitre.

En définitive, le gestionnaire intérimaire répond aujourd'hui à une réalité de plus en plus présente. L'entreprise vit des changements de valeurs, le marché du travail également. La pénurie de ressources humaines qualifiées qui s'annonce à court terme oblige dès maintenant les organisations à se tourner vers de nouvelles formes de partenariat et d'utilisation des ressources.

La gestion intérimaire répond au développement de l'entrepreneurship individuel et aux aléas de l'économie. Il s'agit là d'une solution intéressante à bien des égards.

(Cette chronique est rédigée par des consultants et des membres de l'Association des professionnels en ressources humaines du Québec.)

Écono-flashes

Les INVESTISSEMENTS DLOUHY à la Bourse

■ Le Comité des gouverneurs de la Bourse de Montréal a approuvé l'adhésion de Les Investissements Dlouhy inc. à titre de membre de la Bourse de Montréal, le 18 décembre 1990. Les Investissements Dlouhy inc., société constituée en 1990, agira à titre de courtier de plein exercice et fera affaires avec la clientèle institutionnelle et de détail. Monsieur Dominik Dlouhy en est le président et représentant attitré. Le titre de membre et le permis de négociation ont été acquis du membre démissionnaire Dominick et Dominick valeurs inc. Le siège social de la compagnie est situé à Montréal.

Un contrat de 6 millions pour GAZ MÉTRO

■ Gaz Métropolitain annonce qu'elle vient de signer un contrat de vente de gaz naturel avec Produits Forestiers Canadien Pacifique Limitée (PFCP). Il s'agit d'une entente de cinq ans visant à desservir l'usine de PFCP à Trois-Rivières. Les termes de cette entente prévoient des livraisons de gaz naturel en service interruptible de 0,42 Bcf par année (12 millions de mètres cubes), soit environ 1,2 million annuellement. Pour raccorder ce client industriel, Gaz Métropolitain devra investir environ 100000 $ afin de prolonger son réseau de distribution jusqu'à l'usine de PFCP. L'opération de mise en gaz est prévue d'ici la fin de la semaine. PFCP utilisera le gaz naturel en remplacement du mazout lourd pour faire fonctionner l'une des chaudières à vapeur. La vapeur produite est utilisée principalement pour le séchage du papier journal.

VAL D'OR Inc: du zinc au gypse

■ Ressources Val d'Or Inc. vient de faire l'acquisition, dans le nord ouest de l'Ontario, de quarante concessions dont les gisements de gypse à fleur de terre ou faible profondeur devraient permettre l'exploitation à ciel ouvert. Sous réserve d'approbation officielle, le vendeur E. F. Martinello acceptera essentiellement en paiement sept millions de nouvelles actions de Ressources Val d'Or, qui annonce parallèlement son abandon du projet Bardome en raison de la chute du prix du zinc durant les six dernier mois.

SNC ira en Tchécoslovaquie

■ Le Groupe SNC International Inc. de Montréal a conclu avec le gouvernement de Tchécoslovaquie et une compagnie tchécoslovaque privée, Ekotrans Moravia, une entente pour fonder une société par actions qui concevra et réalisera à Prague un centre de commerce international comprenant notamment une gare ferroviaire souterraine, des locaux de congrès, un hôtel de luxe, des bureaux, des boutiques, ainsi qu'un complexe sportif et récréatif. SNC dirigera les études d'architecture, l'ingénierie, les approvisionnements et la construction, plusieurs autres entreprises montréalaises apportant leur concours à ces réalisations. SNC annonce que son groupe interviendra aussi dans la privatisation et l'expansion de la plus importante papeterie tchécoslovaque, Biocel.

ENGINEERED AIR absorbe CLIMATE MASTER

■ Filiale d'Airtex et fabriquant surtout du matériel de climatisation et de ventilation, la compagnie Engineered Air Inc., dont les ateliers à Brossard et ailleurs au Canada permettent un chiffre d'affaires de 55 millions $ avec 350 employés, annonce son acquisition de l'équipement et autres éléments de l'actif de Climate Master Inc. d'Edmonton, Alberta. Les ventes de Climate Master sont de l'ordre de 20 millions par an, a précisé Ronald Lapointe, directeur d'Engineered Air au Québec.

Abrupt recul pour TRIZEC

■ Invoquant un contexte économique défavorable «qui englobera sans doute le premier semestre de 1991», le colosse canadien de l'immobilier Trizec Corp., dont le portefeuille représente 11 milliards répartis notamment en 300 immeubles, annonce pour son exercice complété en octobre des revenus de 1,2 milliard de dollars, soit 6,4 p. cent de plus que les 1,18 milliard perçus en 1989. Le bénéfice net, de 112,2 millions en 1989, est par contre tombé à 49,4 millions $ tandis que le revenu par action basculait de 49,7 en 1989 à 2,4 cents cette année.

Progrès pour les magasins WISE

■ Allant contre la tendance du moment, la société des Magasins Wise, dont les 47 établissements à rayons se répartissent au Québec, en Ontario, au Nouveau-Brunswick et à Terre-Neuve, publie pour son 3e trimestre complété en novembre un chiffre d'affaires de 25,8 millions qui est de 8,65 p. cent supérieur au 23,8 millions perçus au cours de la même période en 1989. Le bénéfice a été de 90000 $ contre 51000, soit 2 cents par action au lieu d'un cent. Wise, qui a son siège social à Montréal, rapporte en outre que, pour les neuf premiers mois de l'exercice, ses pertes ont été ramenées à 299000 $ ou 5 cents par action contre 16 cents par action ou 938000 $ en 1989.

Évaluation défavorable à NORANDA

■ Alléguant «une sérieuse réduction des activités de la compagnie» et ajoutant que les perspectives à court et moyen terme restent douteuses pour l'industrie de la construction et des pâtes et papiers, le Service canadien d'évaluation de la cote de crédit (CBRS) a révisé à la baisse la cote de Noranda Forest Inc., dont les trois premiers trimestres indiquent une perte avant impôt de 66 millions comparativement à des bénéfices avant impôt de 371 millions l'an dernier. L'organisme a réduit son évaluation du papier commercial de Noranda Forest de A-1 (bas) à A-2, ses débentures de A (bas) à B++(bas) et les actions privilégiées de P-2 (bas) à P-3 (bas)

TRUSTCO DESJARDINS se rachète

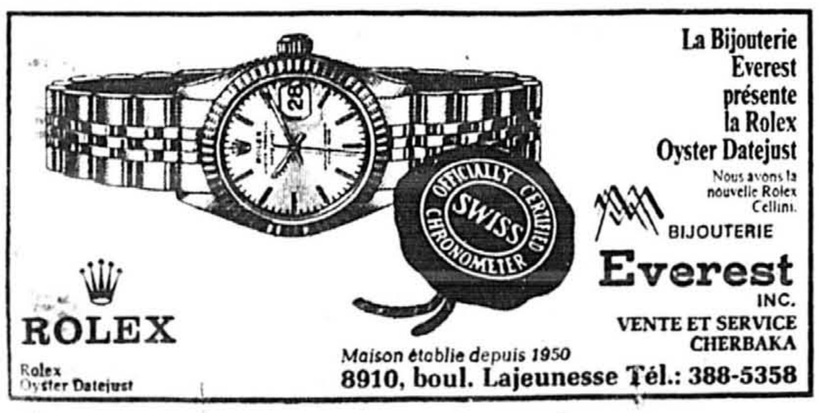
■ Trustco Desjardins annonce son intention d'acquérir un certain nombre de ses actions ordinaires par l'entremise de la Bourse de Montréal. La société peut ainsi acquérir jusqu'à 900000 actions ordinaires, ce qui représente un peu moins de 5 p. cent des 18303530 actions ordinaires en circulation au 30 novembre 1990. L'offre de rachat pourra débuter le 28 décembre 1990 et se terminera au plus tard le 27 décembre 1991. Le prix sera payé par Trustco Desjardins pour toute action au moment du rachat. Trustco Desjardins se réserve le droit de mettre un terme à l'avis d'intention en tout temps avant le 27 décembre 1991. Les dirigeants croient toujours que le rachat par Trustco Desjardins de ses actions ordinaires peut constituer un investissement judicieux des fonds disponibles de la société, s'il est effectué dans les circonstances appropriées. Au 30 novembre 1990, la société avait racheté un total de 217400 actions aux termes d'une offre publique de rachat qui a débuté le 28 décembre 1989 et se terminera le 27 décembre 1990.

Une acquisition pour QUEBECOR

■ Imprimeries Quebecor, le deuxième plus important imprimeur commercial en Amérique du Nord, vient de compléter l'acquisition des presses rotatives avec sécheur de Metroland Printing, de Scarborough, indirectement détenue par Torstar Corporation. Imprimeries Quebecor est une filiale de Quebecor.

Achat au Texas pour DOMCO

■ Le conseil d'administration des Industries Domco, qui fabriquent à Farnham des couvre-sol en matière plastique, vient d'approuver une entente préliminaire pour l'acquisition du capital-actions d'Azrock Industries de San Antonio, Texas, un producteur de carreaux de vinyle au chiffre d'affaires excédant 50 millions. Domco distribue déjà ses propres produits aux États-Unis.



ROLEX
Rolex Oyster Datejust
La Bijouterie Everest présente la Rolex Oyster Datejust
Nous avons la nouvelle Rolex Cellini.
BIJOUTERIE
Everest INC.
VENTE ET SERVICE CHERBAKA
Maison établie depuis 1950
8910, boul. Lajeunesse Tél.: 388-5358

La tradition supplante la récession

SUITE DE LA PAGE A 11

ventes. Il pense écouler 3500 arbres cette année, comparativement à 3000 en 1989.

Les prix en 1991? M. Plante a déclaré que l'association n'a pas l'intention de hausser ses prix, mais le consommateur pourrait devoir débourser environ six p. cent de plus à cause de l'ajout de la taxe fédérale sur les produits et services (TPS) jumelée à la taxe provinciale qui passera de neuf à huit p. cent.

M. Marois, pour sa part, n'entend pas augmenter ses prix en 1991. Par contre, il va réduire ses frais d'exploitation notamment en baissant les coûts d'entretien (taille, arrosage etc) des arbres. Les prix resteront les mêmes, mais, a-t-il admis, la qualité en prendra pour son rhume au fil des ans.

Le bouleau, le nouvel arbre de Noël

Par ailleurs, depuis plusieurs années certains marchands d'arbres de Noël vendent des bouleaux ou des branches de cet arbre à ceux qui, pour une raison ou une autre, ne veulent pas du traditionnel sapin. Le marché des bouleaux de Noël... semble peu connu, mais il existe depuis une vingtaine d'années.

Les Plantations JLS, installé au marché Atwater, en vend depuis 20 ans. Jean Ellyson note qu'il ne s'agit pas d'un produit très populaire. Sur 1000 sapins, il vend environ 20 bouleaux, environ un p.cent de son chiffre d'affaires. Il ne prévoit aucune croissance marquée pour cet arbre qui, a-t-il dit, «ne remplacera jamais, jamais» le sapin traditionnel.

On peut se procurer des bouleaux naturels ou peints blancs, bleus, roses et même verts chez plusieurs marchands. Les prix varient beaucoup. Chez un détaillant à Longueuil, où les bouleaux peints se vendent particulièrement bien, le prix d'un petit bouleau naturel d'environ six pieds est de 15 $. Peint, le prix double chez certains mais reste le même chez d'autres.

CSST: une réforme qui ne va pas assez loin, dit l'AMC

■ La phase II de la réforme de la tarification de la CSST ne va pas assez loin soutient la Division du Québec de l'Association des manufacturiers canadiens (AMC).

«Contrairement à l'opinion exprimée par la CSST, nous sommes d'avis qu'il faut examiner dès maintenant la viabilité d'un système de tarification distinct pour le secteur manufacturier», a déclaré hier M. Richard Le Hir, vice-président et directeur général de l'AMC qui a constitué un groupe de travail réunissant les représentants de 25 entreprises petites, moyennes et grandes provenant de tous les grands secteurs d'activité manufacturière, pour analyser la problématique de la santé et sécurité.

«Les mesures que nous proposons visent à répartir plus équitablement les coûts futurs en les remettant plus près des manufacturiers et en éliminant les situations de subventions», a déclaré monsieur Le Hir. Pour l'AMC une telle approche constitue un incitatif à la prévention plus efficace que la seule révision des critères et du seuil d'admissibilité au taux personalisé et au régime rétrospectif tel que le propose la CSST.

Pour responsabiliser davantage les employeurs, l'AMC propose par exemple d'augmenter immédiatement de trois à sept ans la période du regime rétrospectif. Présentement, après trois années, les réclamations à la suite d'un accident de travail sont défrayées à même le fonds général de la CSST, ce qui ne constitue pas un incitatif efficace pour que les manufacturiers puissent réduire et exercer un plus grand contrôle de leurs coûts.

Le plus grand choix de montres suisses de renommée internationale

beluga en or 18 ct



EBEL Les Architectes du Temps

Montres Ebel, à partir de 1125$

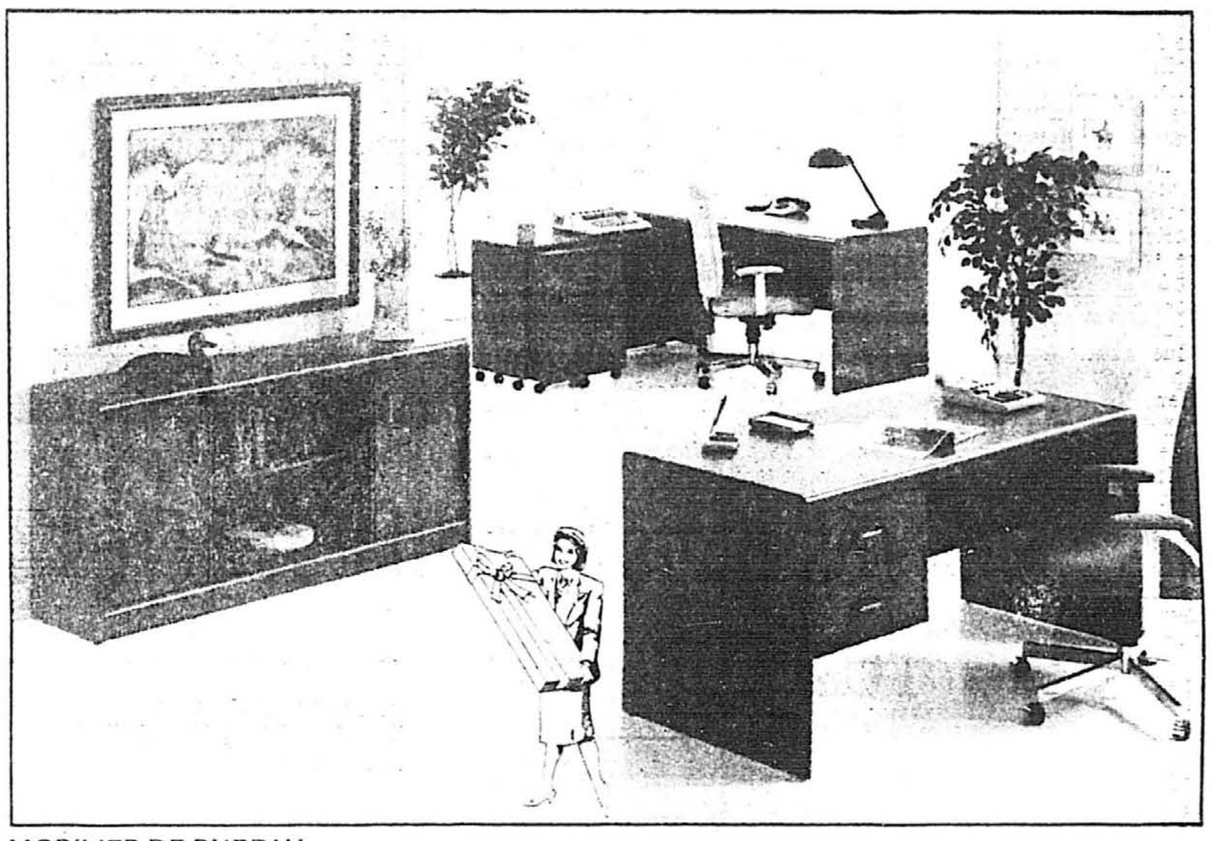
Seulement chez: KAUFMANN MAÎTRES JOAILLIERS DEPUIS 1954

2195, rue Crescent, Montréal H3G 2C1 Tél.: (514) 848-0595

PATEK PHILIPPE Cartier ROLEX BLANCPAIN EBEL Chopard PIAGET BREITLING

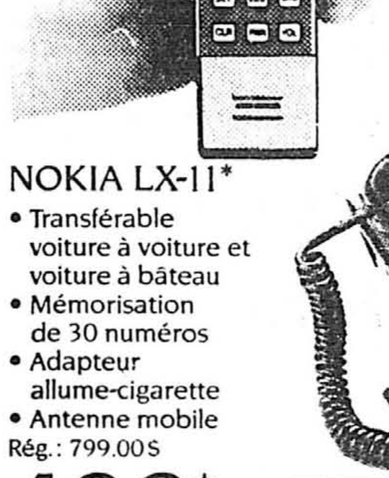


De joyeuses suggestions... à joyeux prix!



NOKIA-MOBIRA
NOKIA P-30*
- Mémorisation de 40 numéros
- 1,2 heures de conversation
- Mode d'attente de 15 heures

Rég.: 999,00$
599$



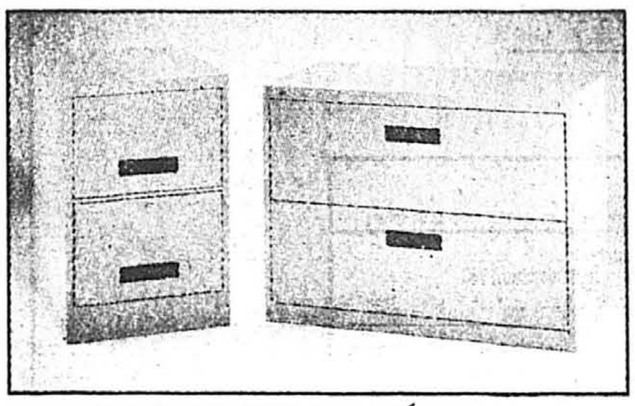
NOKIA LX-11*
- Transférable voiture à voiture et voiture à bâteau
- Mémorisation de 30 numéros
- Adapteur allume-cigarette
- Antenne mobile

Rég.: 799.00$
499$



*Doit être activé par OE.

CANTEL Agent autorisé

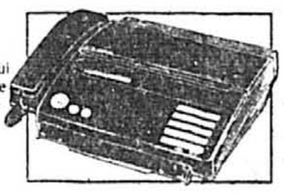


CLASSEURS VERTICAL ET LATÉRAL
en métal avec serrure. Couleurs: beige, gris ou noir.

Vertical 2 tiroirs 125.00$
Latéral 2 tiroirs 277.95$
Latéral 3 tiroirs 377.95$
Vertical 4 tiroirs 199.50$
Latéral 4 tiroirs 467.95$



Canon FAXPHONE 15
Télécopieur personnel doté de plusieurs fonctions téléphoniques avancées
Reg.: 1 149.00$
799.00$



Canon FAXPHONE 35
Un télécopieur personnel qui possède une qualité d'image supérieure et un répondeur automatique intégré.
Rég.: 1 899.00$
1 595.00$



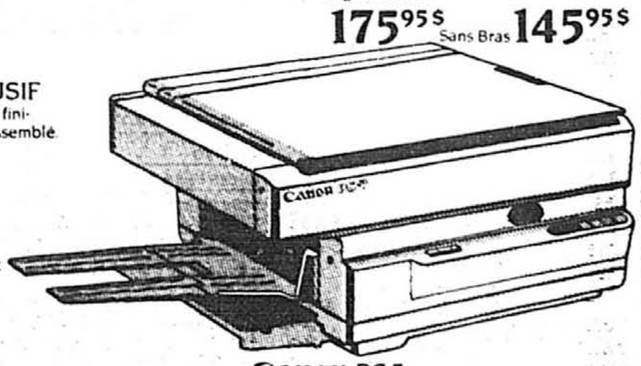
CHAISE ERGONOMIQUE
Chaise à ajustement pneumatique. Disponible en noir ou gris.
Reg.: 220.00$
98.00$
Bras 30,00$



CHAISE DE BUREAU
Entièrement rembourrée de mousse moulée. Disponible en noir, gris ou beige.
Dossier bas Rég.: 276.00$ 129.50$
Dossier haut Rég. 332.00$ 164.50$

CHAISE ERGONOMIQUE
Avec ajustement pneumatique de la hauteur. Rembourrage profilé à support dorsal pour dossier et siège. Disponible en gris ou noir.
Reg.: 311.00$
175.95$ Sans Bras 145.95$

MOBILIER DE BUREAU EXCLUSIF
En mélamine grise avec finition noire. Prêt à être assemblé.
- Bureau à 4 tiroirs, 30"×60"
Rég.: 600.00$
349.00$
- Crédenza à 4 tiroirs et tablette pour clavier.
Rég.: 600.00$
349.00$



Canon PC-7
Le premier copieur personnel doté d'un zoom de réduction et d'agrandissement.
Capacité: format lettre et juridique.
Rég.: 2 099.00$
1 395.00$



Canon ES-5
Machine à écrire électronique, personnelle et portative.
Rég.: 329,95$
179.00$

MOBILIER DE BUREAU
DE VALEUR SÛRE
En mélamine et prêt à être assemblé. Disponible en chêne noir ou chêne miel.

Bureau à 2 tiroirs, 60"×30" 148.50$
Table de travail, 30"×60" 94.50$
Retour sur roulettes, 49"×16" 59.50$
Crédenza 60"×16" 148.50$
Classeur à 2 tiroirs sur roulettes 89.50$



TÉLÉPHONE SANS FIL AT&T 5200
- Son Clarity Plus™
- Qualité aussi bonne qu'un appareil à fil
- Sélection de 2 canaux

229.00$



RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE AT&T 1323
- Accès à distance à partir de n'importe quel poste
- Annonce l'heure et le jour de chaque message
- Avertisseur de message audible

199.00$



...données
...qu'à 150 noms et
...de téléphone ou mémos.
Rég.: 32,95$
14.95$

MONTBLANC MASTERPIECE

GRAVURE SUR PLACE
Disponible en fini noir ou bourgogne
Pointe de la plume fontaine en or 14 carats.

BIJOUTERIE le roy
7139, rue St-Hubert, Montréal
(coin Jean-Talon)
277-3127

TRUSTCO GÉNÉRAL

AVIS DE DIVIDENDES

AVIS est par la présente donné que le Conseil d'administration de TRUSTCO GÉNÉRAL DU CANADA INC. a déclaré les dividendes suivants, payables le 15 janvier 1991 aux actionnaires inscrits à la fermeture des livres le 31 décembre 1990:

ACTIONS PRIVILÉGIÉES, catégorie A, série 1

— dividende trimestriel no 15, d'un montant par action calculé en multipliant 25$ par un taux de dividende équivalant à ¼ de 70% de la moyenne du taux préférentiel en vigueur chaque jour au cours de la période des trois (3) mois civils se terminant le 31 décembre 1990, sous réserve d'un taux minimum égal à un quart de 8,25%.

ACTIONS ORDINAIRES

— dividende trimestriel no 19 de 0,05$ par action ordinaire.

Par ordre du Conseil d'administration
Le secrétaire de la société
Louise Jolicoeur

Montréal
le 24 octobre 1990

CENTRE DE LIQUIDATION
5832, Côte de Liesse
Montréal
(514) 735-7979
Lun. au Mer. 9h à 18h
Jeu. et Ven. 9h à 21h
SAMEDI 9 H À 17 H
DIMANCHE 9 H À 17 H



CENTRES DE PRODUITS

2035, rue Stanley
Montréal
(514) 288-5120
Lun. au Ven. 9h à 18h
Samedi 10h à 16h

5811, boul. Taschereau
Brossard
(514) 443-1902
Lun. au Ven. 9h à 18h
Samedi 10h à 16h

240, St-Jacques ouest
Vieux-Montréal
(514) 843-8281
Lun. au Ven. 8h30 à 17h30

Toutes les cartes de crédit acceptées.
MasterCard VISA

Quantité limitée jusqu'à épuisement des inventaires.
Service de livraison disponible.

OE

La Corporation du groupe La Laurentienne et le groupe Magil géreront conjointement leur parc immobilier

MICHEL VAN DE WALLE
de la Presse Canadienne

■ La Corporation du groupe La Laurentienne et le groupe Magil ont décidé de mettre en commun certaines propriétés immobilières et de gérer conjointement leur parc immobilier.

La création de ce nouveau groupe immobilier montréalais a été annoncée, hier, par MM. Jacques Drouin, président de la Corporation du groupe La Laurentienne, et Sol Polachek, l'actionnaire majoritaire du groupe Magil.

La nouvelle entité sera formée de deux sociétés, l'une qui détiendra des participations dans la propriété d'immeubles, tandis que la seconde se chargera de la gestion du parc immobilier des deux entreprises, évalué à environ 350 millions.

La première société sera détenue à parts égales par les deux partenaires et les actifs qu'elle aura entre les mains sont évalués à environ 80 millions. Essentiellement, seront mis en commun la participation que Magil détient dans la propriété de la Place Victoria (aussi connue sous le nom de Tour de la Bourse) et des intérêts de 50 p. cent de La Laurentienne dans Le Windsor, l'ancien hôtel du même nom rénové et transformé en immeuble à bureaux.

En même temps d'ailleurs que l'on annonçait la conclusion de l'entente, M. Drouin faisait savoir que La Laurentienne avait vendu l'autre 50 p. cent du Windsor à la Caisse de dépôt et placement du Québec. L'un des vice-présidents et responsable du secteur immobilier à la Caisse, Jean-Claude Scraire, précisait que la transaction s'est faite au prix de 27 millions, soit l'équivalent de 50 p. cent de la valeur marchande estimée de l'immeuble Le Windsor. «Nous avons comme objectif d'augmenter notre positionnement dans le centre-ville de Montréal», expliquait hier M. Scraire.

Quant à la société de gestion, elle est pour le moment contrôlée à 75 p. cent par Magil et à 25 p. cent par la Corporation du groupe La Laurentienne. Mais ces pourcentages pourraient éventuellement être modifiés puisque la Caisse détient une option, qui peut être exercée d'ici 18 mois, lui permettant d'acquérir une participation pouvant aller jusqu'à 20 p. cent de la société de gestion.

L'entente annoncée hier fait en sorte que le bras immobilier de La Laurentienne, le Fonds F.I.C., sera appelé à disparaître. Ses opérations seront en effet progressivement transférées vers la nouvelle société immobilière conjointe.

Une portion des propriétés du Fonds F.I.C. sera cependant revendue. M. Drouin a précisé que l'on compte ainsi vendre la participation de 16 p. cent détenue dans la Maison Ultramar, sur l'avenue McGill College, la propriété de deux immeubles à Laval ainsi que les terrains que le Fonds F.I.C. avait assemblés autour du complexe d'Hydro-Québec. La valeur totale des actifs mis en vente est estimée à 15 millions.

Si La Laurentienne a décidé de réaliser un tel changement dans sa manière d'opérer dans le secteur immobilier, a expliqué M. Drouin, c'est qu'elle jugeait que son rôle en était davantage un d'investisseur que de développeur. L'institution désirait cependant conserver des biens immobiliers dans son portefeuille, question d'apparier les risques qu'elle doit assumer dans le domaine des assurances avec des placements à long terme.

TPS : des consultants peu scrupuleux

PAUL DURIVAGE

■ Profitant de la confusion actuelle autour de la TPS et de la surcharge de travail des inspecteurs fédéraux, des consultants en taxes abusent présentement des dirigeants d'entreprise, leur soutirant parfois plus d'une centaine de milliers de dollars pour de mauvais conseils.

«La plupart des consultants sont honnêtes et de bon conseil mais un bon nombre ne se sont pas recyclés à la TPS et certains semblent vouloir réaliser une dernière passe avant de se sauver en République Dominicaine», commente Yvon Cyrenne, directeur du module TPS du bureau de conseillers en administration Raymond Chabot Martin Paré & Associés.

M. Cyrenne dit avoir été confronté au travail de consultants peu scrupuleux à trois reprises au cours des dernier mois. En un cas, le client avait déjà rédigé un chèque de l'ordre de 100 000 $ à l'attention du consultant, quand un doute lui vint. Une simple vérification auprès de Revenu Canada permit à son comptable de confirmer le traquenard.

Aux Douanes et Accises, le directeur des communications, M. Jean-Pierre Tremblay affirme qu'il ne s'agit pas d'un phénomène vraiment nouveau, les consultants, bons comme mauvais, étant bien connus des inspecteurs. Malheureusement, note-t-il, de plus en plus d'entreprises modifieraient leur chiffrier sur les simples conseils d'un consultant ou conseiller privé non professionnel, sans vérifier la justesse de ses recommandations auprès du ministère. Elles risquent alors de devoir rembourser les taxes impayés, avec amendes et intérêts composés rétroactivement.

«Je suis toujours abasourdi d'apprendre que des entreprises réduisent d'elles-mêmes leurs taxes sur les simples conseils d'un consultant qui se présente à eux de façon impromptue pour leur montrer la Voie et la Vérité. Il serait si facile pour elles d'avoir l'heure juste, sans frais, en s'adressant à nos services», commente M. Tremblay niant par ailleurs que les fonctionnaires fédéraux soient submergés de travail avec le changement de régime fiscal.

Les consultants en taxes, le plus souvent d'anciens fonctionnaires des Douanes et Accises recyclés dans le secteur privé, proposent aux entreprises des méthodes astucieuses permettant de réduire leur fardeau de taxes. Leur rémunération représente souvent entre 15 et 30 p. cent des économies fiscales réalisées par l'entreprise. Dans les meilleures années, cela atteignait même 50 p. cent. Compte tenu des montants de taxes impliqués (souvent, plus d'un demi million de dollars), ils empochent ainsi souvent des chèques dans les six chiffres. Pour leur part, les comptables professionnels sont rémunérés à l'heure ou à l'acte, suivant leur code d'éthique.

Avec la multiplication des directives et memorandums fiscaux, il n'est pas rare en effet de trouver de nouvelles façons tout à fait honnêtes de calculer une taxe ou une déduction, avoue M. Cyrenne.

«Par contre, le manque de prudence des entreprises ouvre la porte à un potentiel de fraude énorme», souligne le fiscaliste. Ce n'est souvent qu'au moment de la vérification comptable que le pot-aux-roses est découvert. L'entreprise devra alors rembourser toutes les sommes soustraites sans autorisation. Pour sa part, le consultant aura pris entre temps le chemin de la nature avec son butin.

MM. Cyrenne et Tremblay suggèrent très fortement aux entreprises d'exiger que les ajustements internes suggérés fassent l'objet d'une vérification comptable ou d'une autorisation écrite (communément appelée une N-15 ou X-18) de la part des autorités fiscales, avant d'être appliqués.

Hausse des primes d'assurance automobile

Presse Canadienne
QUÉBEC

■ Les consommateurs québécois doivent s'attendre à subir des augmentations d'environ cinq pour cent de leurs primes d'assurance automobile au cours de la prochaine année. Par contre, dans le domaine de l'assurance-habitation, si hausses il y a, elles seront très minimes.

C'est ce qu'indique un sondage mené auprès de dirigeants de quelques groupes québécois oeuvrant dans le secteur des assurances générales.

S'ils le pouvaient, les assureurs décréteraient des hausses plus importantes. La très forte concurrence entre eux et la situation économique les empêchent de le faire. «Nos marges bénéficiaires sont trop faibles et, dans certains cas, elles sont même déficitaires. Nous bougerons beaucoup moins que nous devrions le faire», disent-ils, en substance. Par ailleurs, les consommateurs seront plus chanceux lors du renouvellement de leurs primes d'assurance-habitation.

Ultima, Paul Martin et J.G. Huot nient

LAURIER CLOUTIER

■ Ultima Finance, Paul Martin et J.G. Huot ont nié hier les allégations contenues dans deux requêtes en faillite et des documents soi-disant officiels de la Cour des faillites et de la division des crimes économiques de la SQ.

Me Robert Brunet et MM. Rolland Bastien, Pierre Maheu et Jean Pilotte, dirigeants d'Ultima Finance, ont volontiers reconnu qu'il ont dû faire face à une mise sous séquestre, le 10 décembre dernier, mais un document officiel prouve qu'elle fut cassée par le tribunal presque immédiatement et que le séquestre Michel Belhumeur s'est retiré du dossier.

Benoit St-Pierre et un ami ont aussi déposé deux requêtes en faillite cette semaine à Trois-Rivières contre Ultima Finance. Ce prêteur immobilier de Montréal a toutefois fait valoir à la Cour, qu'avec un actif et un capital investi de l'ordre de 46 et 9 millions respectivement, il a réussi à afficher des profits encore cette année, malgré les faiblesses actuelles du marché. Ultima a aussi affirmé n'accuser aucune dette en souffrance, malgré les prétentions des pétitionnaires en faillite.

Le juge Rioux doit rendre son jugement dans les deux causes aujourd'hui. Les dirigeants d'Ultima Finance n'écartent pas un coup monté, qui n'en a pas moins inquiété leurs banquiers pendant un moment.

Quant aux sergents Lambert et Auger de la SQ, ils n'ont jamais eu vent de soi-disant plaintes officielles contre un réseau de faillites frauduleuses.

Me P.-Michel Bouchard déclare de son côté que le syndic J.G. Huot ne connait aucun problème avec la justice. «De telles affirmations fausses et gratuites causent un préjudice à notre client puisqu'elles laissent croire qu'il aurait participé à des événements pouvant donner lieu à des poursuites criminelles». Le syndic Huot n'est intervenu qu'une fois dans le dossier d'un client d'Ultima et la SQ n'enquête pas sur lui.

Le constructeur Paul Martin, qui vient de connaitre une dure année à la suite d'une faillite, souligne qu'il ne détient pas 32 p. cent d'Ultima mais 5,6 p. cent. Des intérêts personnels et de sa compagnie de construction en font un des 14 propriétaires de 152-898 Canada Inc, qui à son tour détient 31,9 p. cent d'Ultima. En outre, «Paul Martin Inc. n'a jamais construit un seul immeuble pour un actionnaire d'Ultima. Elle n'a construit qu'un hôtel à Roberval, dont Ultima fut un des prêteurs. L'hôtel a par la suite déclaré faillite, tous les fournisseurs furent payés mais Paul Martin Inc. y a perdu un million», conclut le constructeur.

PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

705 HYPOTHÈQUES

A ARGENT, 1e & 2e hyp., jusqu'à 85%. Résidentiel, commercial, industriel. S.N.C.H. enr. 987-1993

A 1ERE et 2e, balance de vente, notaire Laberge 729-4334

BISSETT & PETIT NOTAIRES
931-4242 ou 697-5361

PREMIERE et deuxième hypothèque, résidentiel, commercial, industriel. Dencol Mortgage 342-1356.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

BESOIN capital, projet dans l'environnement. M. Julien, 731-1512.

INVESTIR SON TEMPS plutôt que son argent est la solution lors d'une récession. Informez vous au 1-800-465-5634. Developpez votre propre entreprise de distribution de produits multiples. Formation.

712 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE(E) demandé(e) pour spectacle unique en son genre. Demander René 652-7048, 227-6437

712 ASSOCIÉS DEMANDES

PARTENAIRE(S) financiers recherché(e)s pour une cle très prometteuse domaine sante. Investissement 100 000$. 937-1016.

714 FRANCHISES

FRANCHISE de produits esthetiques, 375 $. Personnes ambitieuses seulement. (514) 967-4981

717 SERVICES SPECIALISES

INCORPORATION, taux très compétitifs. R. Malo 337-5176.

718 ARGENT DEMANDE

ABAISSEMENT: 1ère-2e hypothèque, rapide jour, soir. Not: 729-4332

725 TENUE DE LIVRES, DECLARATIONS D'IMPOT

COMPTABILIX 270-3838

726 INFORMATIQUE, BUREAUTIQUE

COMPTABILIX 270-3838

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des
PROPOSITIONS D'AFFAIRES
de **LA PRESSE**
pour obtenir les
MEILLEURS RÉSULTATS.
285-7111
INTERURBAIN SANS FRAIS
1-800-361-5013
ANNONCES ENCADRÉES
285-7000

Des résultats positifs générés grâce à l'innovation, l'exécution et une présence internationale

- Revenu de 222,2 millions $*
- Bénéfices de 54,3 millions $
- Taux de rendement de l'actif de 99 points de base

CITIBANQUE CANADA

Citibanque Canada est une filiale en propriété exclusive de CITICORP société qui possède des bureaux dans plus de 90 pays et dont l'actif, pour le monde entier, s'élève à plus de 227 milliards de dollars

CITIBANQUE CANADA
État consolidé des revenus • Exercice terminé le 31 octobre 1990
(en milliers de dollars, sauf pour les montants par action ordinaire)

	1990	1989
Revenu d'intérêts		
Revenu de prêts, baux exclus	**424 928 $**	362 806 $
Revenu de baux financiers	**25 181**	28 266
Revenu de valeurs mobilières	**39 584**	29 468
Revenu de dépôts à d'autres banques	**9 000**	17 148
Total du revenu d'intérêts, dividendes compris	**498 063**	435 688
Frais d'intérêts		
Intérêts sur les dépôts	**241 963**	303 356
Intérêts sur les engagements autres que les dépôts	**45 962**	20 767
Total des frais d'intérêts	**387 925**	324 123
Revenu net d'intérêts	**110 138**	111 565
Provision pour pertes sur prêts	**23 346**	24 180
Revenu net d'intérêts après provision pour pertes sur prêts	**86 792**	87 385
Autres revenus	**112 067**	106 303
Revenu net d'intérêts et autres revenus	**198 859**	193 688
Frais autres que d'intérêts		
Salaires	**53 364**	44 084
Contributions aux caisses de retraite et autres prestations au personnel	**3 039**	2 232
Frais de locaux, matériel et mobilier, amortissement compris	**27 050**	19 564
Autres frais	**30 673**	28 200
Total des frais autres que d'intérêts	**114 126**	94 080
Revenu net avant provision pour impôts sur le revenu	**84 733**	99 608
Provision pour impôts sur le revenu	**30 403**	38 566
Revenu net de l'exercice	**54 333 $**	61 042 $
Nombre moyen d'actions ordinaires en circulation	**41 224 603**	41 224 603
Revenu net par action ordinaire (en dollars)	**1,32 $**	1,48 $

CITIBANQUE CANADA
État consolidé de l'actif et du passif au 31 octobre 1990
(en milliers de dollars)

	1990	1989
ACTIF		
Liquidités		
Encaisse	**1 416 $**	1 000 $
Dépots à d'autres banques	**178 838**	49 855
	180 254	50 855
Valeurs mobilières		
Emises ou garanties par le Canada	**294 851**	248 725
Emises ou garanties par les provinces et par des corps municipaux ou scolaires	**57 619**	5 296
Autres	**459 827**	563 842
	812 297	817 863
Prêts		
Au jour le jour, à vue et à court terme à des courtiers en valeurs mobilières, garantis	**10 353**	96 066
A des banques	**42 413**	119 555
Sur hypothèques	**831 821**	916 113
Autres	**2 826 574**	2 351 764
	3 711 161	3 483 498
Autres éléments d'actif		
Engagements de clients en contrepartie d'acceptations	**510 445**	731 379
Immobilisations	**19 152**	19 337
Autres	**299 710**	171 295
	829 307	922 011
	5 533 019 $	5 274 227 $
PASSIF		
Dépôts		
Payables à vue	**93 868 $**	74 816 $
Payables sur préavis	**410 061**	289 426
Payables à terme fixe	**2 226 755**	2 460 196
	2 730 684	2 824 438
Autres éléments de passif		
Acceptations	**510 445**	731 379
Engagements des filiales, autres que les dépôts	**210 172**	32 872
Autres engagements	**1 538 185**	1 290 335
	2 258 802 $	2 054 586 $
Dette de rang inférieur		
Débenture de banque	**94 000**	—
Avoir de l'actionnaire		
Capital social	**117 651**	117 651
Bénéfices non répartis	**331 882**	277 552
	449 533	395 203
	5 533 019 $	5 274 227 $

CITIBANQUE CANADA
État consolidé des modifications survenues dans l'avoir
Exercice terminé le 31 octobre 1990
(en milliers de dollars)

	1990	1989
Capital social en début et en fin d'exercice	**117 651 $**	117 651 $
Bénéfices non répartis		
Solde en début d'exercice	**277 552 $**	216 510 $
Revenu net de l'exercice	**54 330**	61 042
Solde en fin d'exercice	**331 882 $**	277 552 $

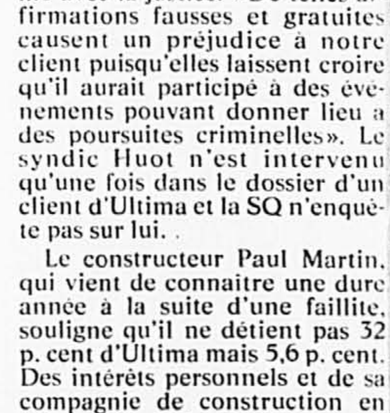
Le président et chef de la direction
Frederick C. Copeland, Jr.

Le vice-président et comptable en chef
Ian D. Pember

CITIBANQUE CANADA
BUREAU RÉGIONAL : Place Air Canada, 500 boul. René-Lévesque ouest, Montréal (Québec) H2Z 1W7 (514) 393-7500
SIÈGE SOCIAL : Citibank Place, 123, Front St. W., Suite 1900, Toronto, Ontario M5J 2M3 (416) 947-5500

•Le revenu est égal à la somme du revenu net d'intérêts et des autres revenus

CITIBANK



PRIX SPÉCIAL
MONT BLANC
Collection complète de précieux bijoux
BIJOUTERIE Everest INC.
Cherbaka
Maison établie depuis 1950
8910, boul. Lajeunesse Tél.: 388-5358

Après avoir passé les examens les plus difficiles de leur vie, ces personnes intelligentes, éloquentes et raffinées aimeraient dire un mot.

TERRE-NEUVE
St. John's
Tony Jenkins
Paul Moores
Gerard Power
Gerald Rockwood

NOUVELLE-ÉCOSSE
Halifax
Carolyn Feindel
Carol Jones
Mary Lambert
Nancy Murray
Kevin Waller

NOUVEAU-BRUNSWICK
Saint John
David Bessey
Mark Francoeur
Elaine Henderson
Greg Hierlihy
Cathy Prosser
Denean Voutour

QUÉBEC
Granby-Bromont
Réal Brosseau
Patrick Laplante
Laval
Johanne Brouillard
Stéphane Dumoulin
Sylvain Gervais
Johanne Labadie
Sylvie Lauzon
Martin Lefrançois
Jean-Luc Pomminville
Montréal
Joelle Assaraf
Sylvie Bélanger
Dan Bérard
Michel Bergeron
Robert Cantatore
Solange Chapuis
Stéphane Crevier
Nathalie Di Maria
Julie Dussault
Garry Gyselen
Nathalie Jolicoeur
Kathy Kerr
Renée Lambert
David Lampitt
John Leader
Pierre Leblanc
Francis Létourneau
Chris Marcolefas
Kevin Meaney
Gary Miller
Cathy Nadeau
Mark Oleksiw
Andrée Plante
Chess Ricci
Jackie Richardson
Thierry Roussin
Catherine Senay
Johanne Thiffeault
Annie Tremblay
Johanne Turbide
Emilio Vettese
Montréal–Rive-Sud
Nathalie Bélisle
Marc J. Dubé
Marc Dubé
Daniel Fontaine
Ghislaine Godin
Josée Hamel
Yvon Jacques
Québec
Gisèle Chouinard
Simon Chouinard
Eric Fréchette
Manon Gauthier
Christain Jacques
Dany Jackson
Michel Lambert
Lucie Roy
Pascal Thibeault

ONTARIO
Ottawa
Maria Belanger
Brigitte Bonneville
Marc Boucher
Tamara Brett
Patrice Castonguay
Denis Chaine
Mary Ann Kuntz
Luc Lafontaine
Regis Lavoie
Lise Mauviel
Neil McCluskey
Stephane Periard
Mitch Robinson
Jennie Lynn Sayyeau
Graham Shannon
Sandra Silvaroli
Toronto–Metro East
Paul Christopher
Sharon Faasse
Doug French
Trent Henry
Allan Kamerman
Kent Kaufield
Glen Stadtegger
Laura Woodhouse
Toronto
Marsha Bailey
Livio Bencich
Andra Blinn
Stephanie Bowman
Andrew Callum
Stephen Chisholm
Carlo Crozzoli
David Daum
Lyn Davis
John Douglas
Bruce Elliott
Alex Falconer
Barbara Fenn
Diane Ferguson
Tom Ferries
Lorna Finlay
Laura Gartrell
Tracey Haddleton
Mike Hannan
Joan Ho
Diane Hoover
Hing On Hung
Scott Ince
Nashater Jajj
Suzanne James
Kathy Jauernig
Mark Johnson
Parminder Kalirai
Kevin Kimmons
Tom Kornya
Daiva Krivas
Maria Laset
Amy Lau
Keith Lazenby
Carol Lee
Peter Lee
Don Linsdell
Gordon Listoe
Rhoda Liu
Kristi Ludig
Andrew Luetchford
Tom Mak
Doug Michael
Steve Miller
Love Mital
James Moffatt
Alex Murphy
Andrew Nairne
Anita Niitenberg-Luksep
Rosemary Nyenhuis
Cathy Olech
Mary Oxner
Paul Poon
Michael Pullella
Patricia Renwick
Paul Rupnow
Indira Sears
Melinda Spencer
Christine Steadman
Mark Sterling
Alexandra Suhanic
Marc Swartz
Karen Tai-Pow
Rob Taylor
Shannon Valliant
Nancy Vancise
Anne Vettorel
Konstantin Wehnert
Wendy Werry
Tom Wills
Tam Wissen
Sandy Yao
Angela Young
John Young
John Zammit
York Region
Jeff Bly
Diana Brouwer
Sheldon Caplin
Sante Corona
Greg Ferguson
Cam Grierson
Hugh Latimer
Edward Man
Peter Ng
Scott Owens
Greg Taylor
Dale Winkworth
Mississauga
Mark Bauer
Sarah Burcher
Sherry Gillard
Cheryl Hogg
Kelly Jackson
Heather Kirk
Stephen Lewis
Rosie Mancini
Angela Mill
Deb Powis
Ed Sherratt
Sheldon Stevens
Sze Ki Tam
Anthony Valentini
John Vankesteren
Lisa Wells
Barrie
Jim Cruickshank
Tony Ianni
Lisa Moon
Hamilton
Luana Comin-Sartor
Carm Criminisi
Julie Harte
Eric Johnson
Anne Lepore
Shirley MacDougall
Grant Parson
Susan Piva
Kitchener-Cambridge
Kevin Casey
Mike Eckardt
Roy Lumley
Deb Gutermuth
Al White
London
Phil Carter
Maureen Creagmile
Janice Daer
Dion Diamond
Mike Emery
John Gunn
Mike Israels
Doug Mason
Jamil Nazarali
Carolyn Penny
Kevin Strain
Windsor
Judy Chaif
Bob Jones
Jaspal Neelam
Paul Taylor
Thunder Bay
Wendy Ehn
Mike Harding
Bill Poulter
Terri-Ann Sylvester

MANITOBA
Winnipeg
John Cole
Daryl Kehler
Mary Jane Loustel
Rory Reinbolt

SASKATCHEWAN
Regina
Sherri-Lynn Breit
Tim Frass
Janie Markewich
Barbara Sainty
Wayne UnRuh
Saskatoon
Jim Burgess
Ian Wilson

ALBERTA
Calgary
Kevin Buhse
Linda Dalgetty
Kelly Holmes
Theresa Jang
Sharon Killam
John Kim
Lori McLeod-Hill
Jeff Newman
Warren Pashkowich
Dave Saruwatari
Dale Willetts
Edmonton
Chris Gauk
Craig Gardiner
Graham Heron
Denise Montgomery
Suzanne Robinson
Christopher Shelton
Neil Smith

COLOMBIE-BRITANNIQUE
Vancouver
Jay Code
John Gasparac
Tom Holmes
Nicola Horner
Rob Kang
Paul Kennell
Chuck Konrad
Thaddeus Lee
Stephen Lim
Brenda Livingston
Charlie Miller
Brian Sanders
Nikki Sandhu
Darren Shaw
Jennifer Smith
Jackie Takashima
John Torosoff
Blair Wilson
Victoria
Kelvin McCulloch
Neil Paterson
Bert Reinecke

Bravo!

Ces personnes ont raison d'être aussi heureuses.
Elles ont triomphé de difficiles examens en vue d'obtenir leur titre de c.a.
Chez Caron Bélanger Ernst & Young, nous sommes si fiers que
283 membres de notre personnel professionnel aient relevé ce défi, que
nous aimerions nous aussi dire un mot. Félicitations!

CARON BÉLANGER
ERNST & YOUNG

La Bourse

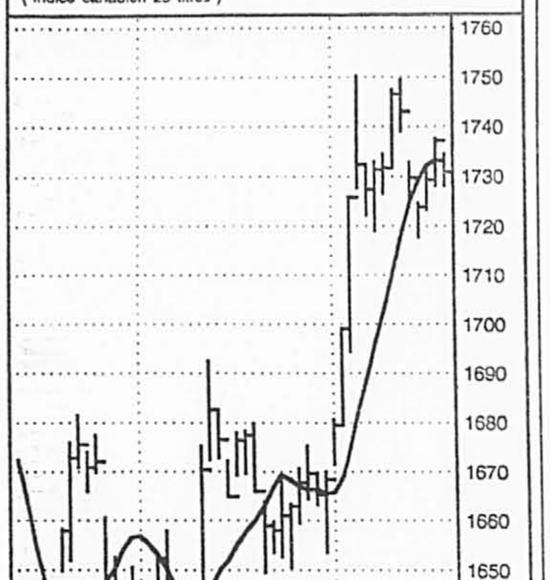
La Presse

A 16 — LA PRESSE, MONTREAL, VENDREDI 21 DECEMBRE 1990

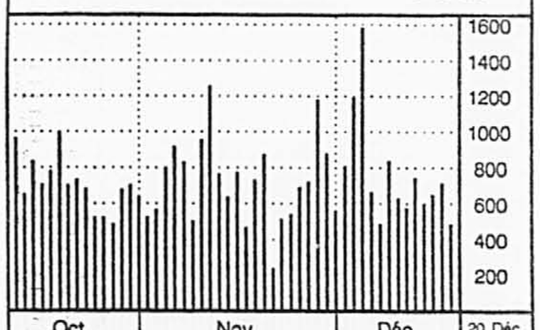
MONTRÉAL

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ — Haut: 1734.37 — Fermeture: 1730.84 — Bas: 1728.09

(Indice canadien 25 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS : 6268000



INDICES DE MONTREAL

	Ferm.	Var.
MARCHÉ CANADIEN (XXM)	1730.84	-6.28
MARCHÉ BANCAIRE (XCB)	1685.84	-8.97
HYDROCARBURES (XCO)	1510.01	+0.00
MINES/MÉTAUX (XCM)	1728.24	+9.02
PROD. FORESTIERS (XCF)	2220.33	-4.47
BIEN D'ÉQUIP. (XCI)	1302.20	+3.25
SERV. PUBLICS (XCU)	1649.16	-6.40

source: Info-Bourse Inc.

COMMENT LIRE LES COTES DE LA BOURSE

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique de noms de compagnies. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en cents sauf si la mention « $ » apparaît.

Div (1) = Dividende par action sur une base annuelle.
C B (1) = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes = En unités sauf si la mention « h » (centaines) apparaît, pour les Bourses canadiennes. A la Bourse de New York et à l'AMEX, tous les montants sont exprimés en centaines sauf si la mention « z » (unités) apparaît.
Haut = Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas = Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. = Cours à l'arrêt des transactions.
Ch = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

(1) Données disponibles pour les Bourses américaines seulement.

EXPLICATION DES CODES

BOURSES DE MONTREAL ET TORONTO

p ou o = Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
Wt ou w = Bon de souscription (*Warrant*).
u = Unités de capital-actions.
pr = Action privilégiée.

BOURSE DE VANCOUVER

q = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
f = Entreprise commerciale ou industrielle.
y = Entreprise de ressources.

BOURSES DE NEW YORK ET AMEX

g = Dividende en dollars canadiens.
e = Dividende extraordinaire.
t = Dividende en action.
c = Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a = Dividende annuel plus un dividende extraordinaire.
i = Paiement suspendu du dividende.
s = Après fractionnement d'actions.
x = Ex-dividende.
d = Nouveau bas de l'année.
u = Nouveau haut de l'année.
pf = Action privilégié.
Wt = Bon de souscription.
v = Suspension des transactions.
vi = Situation de faillite.

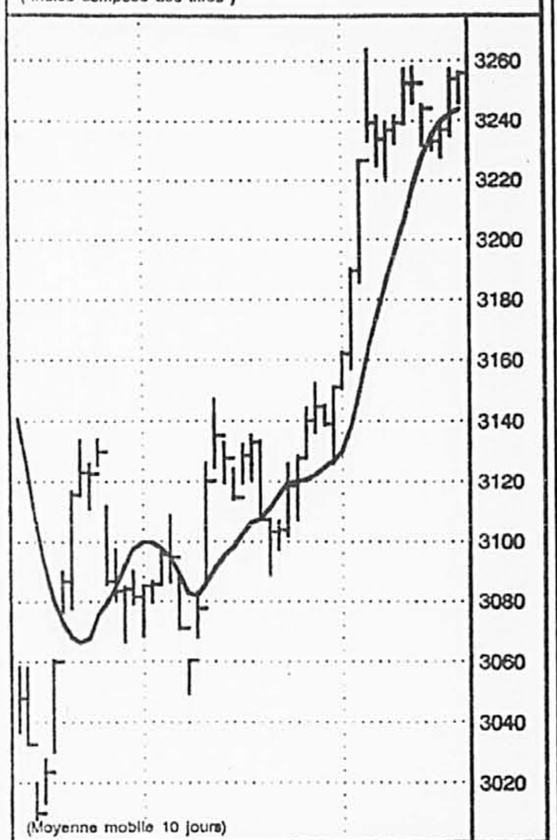
Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
A / B					
ACDS	18000	20	19	20	
ACSI—Bio	1120	3	3	3	
Aur Res	16600	335	325	330	— 5
Adt Price	1148	$12 1/2	12 1/4	12 1/2	
Actidev	z100	70	70	70	
Agnico E	18150	56 3/8	54	54 1/2	
f Agromx	z172	13	13	13	
Air Canda	80365	58 1/2	56	58 1/2	+ 2
Alta energy	3490	$16 1/4	16 1/2	16 1/2	
Alta N Gs	400	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	— 1/4
Alcan Alu	24123	$32 1/2	32	32 1/4	— 1/4
Algo Sr 1	281	330	330	330	
Algo A	2350	210	205	210	+ 5
Alm CT	1000	95	95	95	
Am Barric	39300	$24	23 3/4	23 3/4	+ 1/4
Ansen	2000	39	39	39	+ 4
Anmpro	400	5	5	5	
Antares	7600	155	150	153	— 30
f Aspira A	2000	$9	9	9	+ 1/4
f Atco I	8195	$12 1/4	11 3/4	11 3/4	— 1/4
Atco II	500	12	12	12	
Audrey	12450	335	320	330	+ 10
Autostock	450	325	325	325	
Avcorp	1000	32	32	32	
BC Tel	111569	$18 1/4	18	18 1/4	+ 1/4
BC Gas	1200	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	— 1/2
BCED Sr1	2600	41	41	41	+ 1
BCED	28500	11	10	10	— 1/2
BCED Wt	3600	0 1/2	0 1/2	0 1/2	
BCE Inc.	22749	$40	39 1/4	39 3/8	
BCE Mob	550	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	— 1/4
Barcom A	2000	$8	8	8	+ 1/4
f BWTC a	2500	260	255	260	+ 5
BP Can	3200	$16 1/4	16	16 1/4	
Bralorne	1000	65	65	65	
Brenda	1000	32 1/2	32	32 1/2	
Brinco	1000	5	5	5	
Bro Laur	500	$14	14	14	+ 1/4
Boue Nat	197564	$7 1/2	7 1/2	7 3/4	
Bq Nat srB	1300	$17 1/2	17 1/2	17 1/4	
Bq Nat srs	20700	$70	70	70	— 10
Bq Royale	115093	$23 1/4	23 1/2	23 1/2	— 1/4
BoRV 1 s5	5300	$16 1/4	16 1/2	16 1/4	+ 1/4
BoRV wt	10300	$21 1/2	21 3/4	21 3/4	+ 1/4
BoRV srE	10900	$88	88	88	— 1/2
BoRV srF	100	$24 1/4	24 1/4	24	— 1/4
BoRV srG	6100	$23	23	23	
BoRV srH	45754	$17 1/4	16 3/4	17 1/4	+ 1/4
Bmo pr8	4800	$23 1/4	23	23	— 1/4
Bmo srs	800	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	— 1/4
Bq Ctme	10800	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	— 1/4
Bq Mont	44554	$30	29 3/4	29 3/4	— 1/4
BYD Sr4	500	$24	24	24	+ 1/4
BelAir Ents	54800	$3 1/2	3 1/2	3 1/2	+ 1/4
B.NE sr3	500	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	— 1/4
B.NE sr4	1600	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	— 1/4
Bellhv	1000	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	— 1/4
Belmoral	2100	17	17	17	
Biocrem	16421	$12	12	12	
Biocon wt	6150	68	70	70	+ 1
Bioriane	10100	45	43	43	— 2
Bioenor	500	27	27	27	
BF Royal	2000	65	65	65	
Bomb A	1000	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	+ 1/4
f Bomb B	54860	$16 1/2	16 1/2	16 1/4	— 1/4
Bomc Sr1	450	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	— 1/4
Bow Val	700	$14 1/4	14 1/4	14 1/4	
BowV 2.02	600	$29 1/4	29 1/4	29 1/4	+ 1/4
BowV 2.05	1400	$17 1/4	17 1/4	17 1/2	+ 1/4
f B Brick A	1615	335	325	335	+ 20
f Brascan A	8900	$16 1/2	15 3/4	16	
Brunswr	4778	$17 1/2	17 1/4	17 1/2	+ 1/4
Brunswick	500	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	+ 1/4
Brex	2731	3	2	3	+ 1
Caracq	6574	9	8	8	— 1
Chabela	12600	2 1/2	2 1/2	2 1/2	
Coleraine	36000	18	15	15	— 5
Concorde	667	10	10	10	
Con Abit.	11400	45	43	45	
Duverny	5398	47	42	47	+ 1
Essor	7687	2	2	2	— 1
Explo Qc	3000	4	4	4	
Forbex	3500	8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Freewest	13500	300	290	290	— 10
Gaspesie	2666	3	3	3	
G Briar	10000	17	17	17	— 1
Gdn Day	8279	2 1/2	2 1/2	2 1/2	
Gln Grp	14572	10 1/2	10	10	— 2
Gdn Pond	2500	4	4	4	
Goldex	2700	260	255	255	
Jilbey	20300	17	17	17	
Kimex	60000	14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1 1/2
LaFoss	3715	17	14	17	+ 2
La Sarre	256655	25	23	23	+ 1
Lixor	50000	29 1/2	26	29 1/2	+ 2 1/2
Loubel	4286	24	20	20	— 4
LvonLake	19000	15	14	14	— 1
MSV cl A	9395	32	30	32	+ 2
Maufort	10900	1 1/2	1 1/2	1 1/2	
Mazarin	13700	43	41	41	
Messeg	18769	10	9	9	— 1/2
Mimka M	26926	33	30	33	
Mirandor	2164	4	4	4	+ 2
Monique	3000	20	20	20	+ 3
Morono	5669	3 1/2	3 1/2	3 1/2	+ 1 1/2
NAR met	5000	19	19	19	+ 3
Nva Cyco	7537	24	23	24	+ 1
Orex exp	129120	40	31	35	— 5
Orient	z237	13	13	13	
Orleans	326134	3	2	3	+ 2
Parquet	25000	9	8	8	
Radisson	30000	12	12	12	
Registry	3500	140	130	140	
Rouyn Rs	6500	75	75	75	
Rouyn Wt	12500	11 1/2	10	11	+ 1
Sptrm A	2500	0 1/2	0 1/2	0 1/2	
Sprit Lk	14000	100	90	90	— 10
St Genev	38175	85	80	80	
Stabell	14495	2	2	2	
Tandem	2260	23	23	23	+ 2
VSM	9786	99	95	99	
Val D'Or	13000	4	3 1/2	4	
Vior	161700	65	58	65	+ 11
Virginia	20000	14	14	14	+ 1
Wrightbr	35200	15	14	15	+ 2
York C/A	2000	25	25	25	— 2
Total Sales :				1,685,380	
Total Market :				6,266,912	
C / D					
CAE Ind	111650	475	455	455	— 20
CGC Inc.	1200	$8 3/4	8 3/8	8 3/8	
fCGI Gr.A	3000	113	100	100	— 5
CS Res.	2100	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	+ 1/8
Cabano	500	140	140	140	
Cambior	33750	$11 3/4	11 1/2	11 1/2	+ 1/8
Camp Res	5500	42	42	42	+ 2
Camp.sr.C	2000	20	20	20	— 5
Camp.p.D	z500	15	15	15	
Campeau	13868	42	36	41	+ 1
Can Malt	5700	$14 1/4	14	14 1/4	— 1/4
Cda Pack	11050	$11	10 7/8	11	+ 1/4
Cdn Oxy	3800	$13 7/8	13 3/8	13 7/8	+ 1/4
CP Ltd	18125	$20 1/8	20 1/8	20 1/4	
Cdn Tire	500	$23	22 3/8	22 3/8	— 3/8
fC Tire A	86000	$20 1/4	20 1/4	20 1/2	— 1/2
Cdn Turbo	1510	335	330	335	+ 5
fC Utilit A	1500	$20 1/2	20 3/4	20 3/4	— 1/8
C Utilit B	1500	$20 1/8	20 1/2	20 1/8	
fCmnac A	8150	330	330	330	
Canstar	567	310	305	305	— 5
Cara Oper	125	$15 1/8	15 3/8	15 3/8	+ 3/4
fCaraOp A	1500	$14 7/8	14 7/8	14 7/8	+ 1/4
Carena	1000	$11 3/4	11 1/2	11 1/2	— 3/8
Cascades	15053	420	410	410	— 25
Celanese	700	$32 1/2	32 1/8	32 1/2	+ 3/8
C.Capital	225	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
fC Cap A	39218	460	450	450	— 5
C.GTrstco	500	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	— 1/4
Charan	5000	5	5	5	
fChateau	2000	405	405	405	— 5
fCimSt.La	3000	$12	12	12	
Circo Crft	400	210	210	210	+ 5
fCo—Steel	4200	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	
CocaCBev	300	$10 7/8	10 7/8	10 3/4	
fCogeco	600	280	280	280	
Cominco	21260	$21 1/4	21	21 1/8	
ComlsrB	150	$22	22	22	+ 1
iCancom	500	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	— 1/4
Comptime	8250	38	35	38	+ 3
Cons. TVX	4800	440	440	440	+ 10
fCPCI A	3200	65	60	60	
CPCI B	z200	60	60	60	
Corby A	709	$31	31	31	— 1/2
fCorona A	83974	490	475	485	+ 10
Coscient	600	165	152	152	
Cote 2.28	480	$17	16 1/2	17	
fCrownx	1500	$5 3/4	5 1/2	5 1/2	
Crwn Pr.1	3300	$13 3/8	13	13	— 3/8
fCrownx A	9800	280	270	280	+ 10
Crwn wt b	2400	$9 1/2	9 1/4	9 1/2	+ 1/2
fCurragh	1700	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	+ 1
fDMR gr A	1150	310	305	305	
Denison A	11556	78	70	70	
fDenison B	28288	70	62	70	+ 10
Denis 9.50	200	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	— 3/8
Des De Lg	17000	60	50	50	+ 10
Dfasco	17896	$17 3/8	17 1/4	17 3/8	+ 1/8
Dfasc 2.60	1100	$25 7/8	25 1/4	25 1/4	— 1/4
Dome Ore	760	$7 3/4	7 1/2	7 1/2	— 1/4
Domtex	8934	$5 1/4	5 1/2	5 3/8	— 1/8
Domtar	6509	$9 3/8	9 1/2	9 1/2	
Domtr sB	21900	$13 1/2	13	13	— 1/2
Donohue b	695	$11 1/2	11 1/4	11 1/2	+ 1/4
Dorel	2800	310	300	310	— 10
fDramx a	500	40	40	40	
fDrlex Ltd	3900	305	295	305	+ 10
Dynalta	1500	75	75	75	— 5
E / F					
Echo Bay	4728	$10	9 3/8	9 3/4	
Elgin cdn a	z78	$17 3/8	17 3/8	17 3/8	
Empire A	2000	$9	9	9	
Encor Inc	124400	185	178	185	+ 9
Encor wt	80300	13	12	13	+ 1
EnergiusG	10300	480	470	480	+ 5
FCA Inter	100	$7	7	7 1/2	
FPI Ltd	5200	485	480	485	+ 5
Fiscord G	2010	245	245	245	+ 10
Fl Desjrd	1400	$15	15 1/4	15 1/4	— 1
Finan E.C	142	100	100	100	— 3
Finning	19400	$12 3/4	12	12	+ 1/4
Flet Can a	25210	$15 1/4	15 1/8	15 1/8	— 1/8
Flet Inv2b	600	$21 1/2	21 3/4	21 1/2	+ 1/8
Flet Inv1b	600	$21 1/4	21	21 1/4	+ 1/8
Fletcher	1000	240	240	240	+ 5
FldCr Que	920	320	315	315	— 5
fForatek	6500	49	47	49	
ForesbecA	3400	21	21	21	
Fortis Inc	500	$22 1/2	22 1/4	22 1/2	
G / H					
GTC tra B	5300	350	350	350	
GW Utd	245	$36 1/4	36	36 1/4	
Galactic	500	130	130	130	— 5
fGlacier A	3900	415	410	415	— 5
G Knight	300	$12	12	12	+ 3/8
Goodfellw	100	320	320	320	
Govette	1000	75	75	75	— 4
Govette w	z100	1	1	1	
G.Wilfeco	10600	$12 3/8	12 1/4	12 1/4	— 1/4
Grill	1200	$5 3/4	5 1/2	5 3/4	+ 1/4
Gr.L.1.875	350	$23	23	23	
fGr.laur.b	4000	$6 1/8	6	6 1/8	
Guard. T.	1000	155	155	155	
Guard.p.B	900	325	325	325	— 5
GuilvA	2500	370	360	370	
Gulf Res	2384	$11 1/8	10 7/8	11 1/8	+ 1/8
Harric.A	800	145	145	145	— 4
Hees Int	24775	$17	16 3/8	17	
Hees 91wt	6000	35	35	35	— 1
Hemlo	3775	$10 7/8	10 3/8	10 7/8	+ 1/4
Heroux	1750	385	365	385	+ 5
Hollin Inc	4150	$11 1/4	11 1/8	11 1/4	— 1/8
Honco	700	23	23	23	— 3
H.Brook	1000	57	57	57	+ 7
fHorsham	12000	$9 1/8	9 1/4	9 3/8	+ 3/8
Hubbard	2900	131	130	130	— 1
Hypocrat	5300	18	18	18	— 2
I / J					
IPL Inc	1000	370	370	370	
Ideal Mtl	820	102	102	102	
IglooVs	5000	80	80	80	— 3
Imasco ltd	19400	$27 3/8	27 1/8	27 1/4	— 1/4
Imp Mtls	2400	125	120	125	
Imp Oil A	10464	$58 3/4	58 3/8	58 1/2	
Inco Ltd	18650	$30 1/8	30 1/4	30 1/4	— 1/4
IFX 2000	11387	275	265	275	
Innopac	11400	145	140	145	+ 4
Interhome	800	$47 1/8	47 1/8	47 3/8	+ 3/8
IBM	973	$132 1/4	132	132 1/4	+ 1 1/8
Int.dta.pr	z400	17	17	17	
Int.Data	z140	60	60	60	
Int Epitek	z80	40	40	40	
Ivaco A	8094	$6 3/4	6 1/2	6 3/4	— 1/8
Ivaco sr2	12400	$11	11	11	+ 1/4
Ivaco sr3	14900	$12 3/4	12 1/2	12 3/4	
Jannock	10450	$12 1/8	12 1/8	12 1/8	+ 1/4
f Jean Cl A	7805	$17 1/8	17 1/8	17 1/8	+ 1/8
Jordan A	10800	285	275	275	
f Jrny End	500	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	+ 1/8
K / L					
Kaufel B	3500	$6	6	6	+ 1/8
f LGS Inc.	2100	150	140	140	
f LaVrdy a	1200	150	148	150	+ 3
Labatt	22458	$21 1/8	21	21 1/8	+ 1/8
LacM.wt2	4000	60	58	58	— 1
Lac Min	12200	$9 1/2	9 3/8	9 3/8	+ 1/8
LfrgCan.p	360	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	+ 3/4
LafargeCo	580	$15 3/4	15 1/4	15 3/4	+ 1/4
Laidlaw A	4700	$21 1/4	21 1/2	21 1/4	+ 1/4
f Laidlw B	21900	$21 1/8	21 1/2	21 3/4	+ 1/8
LamSo.inc	1025	120	120	120	— 5
Lap Ver	7800	345	340	340	— 5
LasmoCan	500	425	425	425	— 20
f Lasond.a	8950	$5	490	5	+
Lvitec	2300	90	90	90	— 1
Leader M.	1600	24	22	24	+ 4
Leroux	3400	170	170	170	
LBL Inc	28800	125	120	125	+ 10
Loblaw	7600	$18 7/8	18 3/8	18 3/8	+ 1/8
iLog G Inf	1500	19	18 1/2	19	+ 1/2
London Ins.	2400	$19 1/2	19 3/8	19 3/8	— 1/8
Louvem A	7600	415	405	405	+ 5
Louvm pr	9000	360	350	360	— 50
M / N					
M Corp	10600	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	+ 1/8
MaBaie	400	270	230	270	+ 45
Maax	1000	76	76	76	
McM Bdl	3400	$16 7/8	16 3/8	16 3/4	+ 1/8
Maclean	83300	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	
Macyro	1700	70	70	70	— 1
Madeleine	2400	470	465	465	— 35
f Maiette	3900	$9	8 7/8	8 7/8	— 1/4
Marconi C	6000	$9 1/8	9 1/8	9 3/8	— 3/8
f Marit Tel	5389	$17 3/4	17 1/2	17 3/8	
Markbrgh	350	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	— 1/4
McNeil M	z200	95	95	95	
Memotec	17475	$8 1/8	7 7/8	8	
f MetroR.A	500	315	310	315	
M.Tempus	800	14	14	14	+ 2
Minnova	300	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	— 3/4
Mitel Corp	5800	130	126	126	— 5
Mitel 2.00	4600	$12 3/8	11 1/2	12 1/8	— 1
f Molson A	11000	$32 1/2	32 1/8	32 1/8	+ 1/8
Molson B	1500	$32 1/4	32 1/4	32 1/4	+ 1/8
Menenco	z81	300	300	300	
Moore	3585	$26 1/8	26	26 1/8	— 1/4
Morgan F	13821	5	4	4	+ 1/2
Morg.$1.75	600	80	80	80	— 10
Morgn Hy	22000	$6 1/4	6 1/8	6 1/4	
Mbnc.cap	500	$11 3/4	11 3/4	11 3/8	— 1
Muscocho	24500	8 1/2	7 1/2	8 1/2	+ 1
Nation.sea	900	$5 1/4	5	5 1/4	+
f Nath S.A	1000	420	420	420	+ 20
NfldL 9.84	425	$9 1/2	9 3/8	9 3/8	— 1/2
Nor.Forst	8600	$8	7 3/4	7 3/4	— 1/8
Noranda	4270	$17 1/4	17 1/8	17 1/4	+ 1/8
NorcenMv	3000	$24 7/8	24 3/8	24 7/8	+ 1/8
f Norcen Sv	2500	$22 1/8	22 1/8	22 1/8	+ 1/8
Nor.can O	8226	$15 1/4	15 1/8	15 1/8	+ 1/4
Nor Tel	13913	$32 1/2	32	32 3/8	+ 1/8
Nova Albt	86141	$8 1/4	8 1/2	8 1/2	— 1/8
Nova9.125	1200	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	+ 3/8
iNoveder	z442	45	40	40	
fOceIot B	1000	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	
O / P					
Ogivar	5200	60	60	60	
Okco.A	7900	120	120	120	
fOnexCorp	2029	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	— 1/4
fOsha A	500	$31 1/8	31 1/8	31 1/8	
Pantoram	z200	75	75	75	
Peerless	500	350	350	350	
Perkins.P	2900	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	— 1/4
iPetrostar	16200	110	105	105	— 5
Pta.Dome	68289	$18 1/2	18	18 3/8	+ 1/4
Poco Petr	2000	$8	8	8	+ 1/8
PCS Inc.	5500	$15 3/4	15 3/8	15 3/8	
fPowr Cr	16451	$16 3/8	16 1/8	16 1/4	— 1/4
Power.Fin	300	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	+ 1/8
fPremdor	1000	175	165	165	— 35
Pr.Choix.a	1200	$5	490	5	
Prromatek	3000	40	30	30	— 10
Provigo	9528	$10 1/4	10	10 1/4	
Q / R					
Que Tel	3053	$14 3/8	14 1/4	14 3/8	+ 1/8
QuebecoA	1726	$15 1/2	15 1/4	15 1/2	+ 1/4
fQuebecoB	69901	$14	13 7/8	14	— 1/4
fRadio A	700	315	315	315	— 10
RangerOil	3360	$7 3/8	7 1/2	7 1/2	— 1/8
Renaisnce	9900	$15 1/8	15 3/8	15 3/4	— 1/8
fRepap	8230	$5 3/8	5 1/8	5 3/8	
Rio.Algom	5350	$18 3/8	18	18 3/8	+ 3/4
Roctest	10000	120	115	115	+ 10
fRogerC.B	6900	$6 1/8	6	6 1/8	
Rothman	1200	$44	43 1/2	44	+ 1/2
Royal Lpg	2000	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 3/8
fRyTrstco	47683	$9 3/4	9 1/2	9 3/8	— 1/8
RTrst G.fl	2700	$18	17 1/4	17 1/2	— 3/8
RyTrc2.68	700	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	+ 1/4
S / T					
Rytrc srQ	500	$22	22	22	— 1/2
SHL Syst	8600	380	355	355	— 5
fSNC	5850	$13 3/4	13 1/2	13 3/8	+ 1/8
SR.telcom	400	310	310	310	+ 5
fSt.Sauv.a	1500	80	80	80	
San Fran	2400	480	475	475	
SanFraSr2	5270	$6	5 7/8	6	
Sani Mo.a	46705	335	330	330	— 5
Saskoil	20678	$13	12 7/8	12 7/8	+ 1/8
iSaturn D	11000	20	20	20	
Sceptre wt	2000	75	75	75	+ 9
Sceptre	10600	365	355	365	+ 10
Scot paper	700	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	— 1/8
fScott Hos	11000	$14 3/8	14 1/4	14 3/8	+ 1/8
Seagram	6200	$100 7/8	100 3/8	100 3/4	— 3/8
Shasper	z800	61	61	61	
Shell Can	1000	$36 7/8	36 7/8	36 7/8	+ 3/8
Shermag	24000	45	25	37	+ 12
Shirmax	700	65	65	65	— 10
Sico	317918	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
S—Beaud.	18315	385	375	385	+ 10
iS.Lmaire	26900	15	5	11	— 7
fSocanavA	1200	350	340	340	— 10
Southam	700	$18 3/4	18 1/2	18 1/2	— 1/4
fSpar Aer	4700	$11	11	11	+ 1/4
Sportcn.A	2392	$5 1/8	5	5	
Sportc.B	791	125	125	125	— 5
Stelco A	206243	$12	11 3/8	12	+ 3/8
Stel 1.94	2200	$15 3/8	15 1/4	15 1/4	— 1/8
iStratm A	6100	95	95	95	
Stratm rt	200000	0 1/2	0 1/2	0 1/2	
SumnerSp	800	100	100	100	
Taurus A	1400	8	8	8	
Techmire	500	10	10	10	— 5
fTeck B	24280	$20 3/4	20	20 1/4	+ 3/8
iTee.com	18000	56	56	56	— 2
fTel Mt B	200	$8	8	8	— 1/4
fTelebc.s.3	100	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	— 1/2
fTmedia.A	650	350	350	350	+ 25
Telus	13800	$13 1/2	13 3/8	13 1/2	+ 1/4
Tembec.A	1700	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	— 1/8
ThomCor	92535	$16 3/4	16 1/8	16 1/8	—
TIE.teleco	10600	25	20	25	
Tolpeco	950	105	105	105	
iTotal	300	115	115	115	
Total Pete	1300	$23 3/4	23 1/2	23 3/4	+ 1/8
Tot.pet 2.88	200	$38	38	38	— 1/4
Trs mount	500	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	+ 1/4
TrAlta	21380	$12 1/2	12 1/4	12 1/4	— 1/4
TrCan Pl	12100	$17	16 7/8	16 7/8	
TrCan Srl	100	$43 1/8	43 1/8	43 1/8	+ 1/8
TrCan.wt	27500	146	144	145	

TORONTO

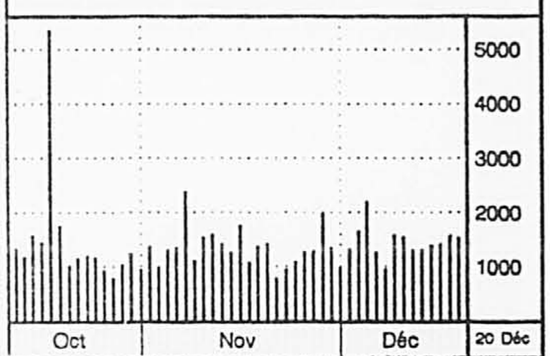
VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ

Haut: 3255.72
Fermeture: 3255.43
Bas: 3245.86

(Indice composé 300 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS : 28928000



INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
300/COMPOSÉ	3255.43	+1.69
SERV. FINANCIERS	2367.59	-10.61
MINES ET MÉTAUX	2769.88	-14.34
PÉTROLE ET GAZ	3927.60	+9.20
INDUSTRIELLES	1665.72	+6.59
AURIFERES	5464.48	+88.00
PAPETIERES	3111.40	+15.01
CONSOMMATION	4510.91	+15.51
IMMOBILIER	8343.50	-162.06
TRANSPORT	8316.74	+75.28
PIPELINES	3923.47	+2.06
SERV. PUBLICS	2842.55	-7.94
COMMUNICATIONS	6292.20	-36.22
DÉTAIL	3749.14	-23.08
GESTION	4249.96	+5.89
HAUTE TECHNOLOGIE	753.77	+3.13

INDICE TSE 35

HAUT	181.86	
FERMETURE	181.41	(-0.17)
BAS	180.69	
VOLUME	4545153	

source: Info-Bourse Inc.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net

A / B

AGFM B f	4500	$5¼	495	5¼	+25
Abbey E o	27882	1	1	1	
Aber Res o	21500	40	35	35	
Abi rce	7190	$12½	12¼	12⅜	— ⅛
Acadia M o	20190	15	14	15	+ 1
Acugrow A o	27000	11	5	5	— 6
Ackland	1971	$6½	6	6¼	
Adanac M o	2400	12	12	12	
Aetna 1p	1200	$22	22	22	
Agassiz	125501	16	16	16	
Agnico E	82850	$6½	6¼	6⅜	
Agnico w	26000	145	141	145	+ 5
Agra B f	9100	$7¼	7	7¼	
Air Canada	40155	$8½	8⅛	8⅛	+ ⅛
Albany C	1000	10	10	10	
Alt Energy	10951	$16⅛	16⅛	16½	
Al Enr	775	800	$24½	24⅜	24½ + ¼

C / D

CAE	121180	475	450	460	—15
CCL B f	11200	$7⅞	7¾	7⅞	
CGC Inc	9150	$8¾	8½	8½	— ¼
CHC Hlcpt	278400	400	400		
CM NT Equ	175750	$12¼	12	12	— ¼
CM Pref p	23800	$14⅛	14	14	— ⅛
CML Ind o	5000	60	60	60	
CMP oil G	see below				
CS Res o	1280	$5½	5¾	5⅞	
CT Financl	2500	$14⅞	14¼	14¼	— ¼
Cableshr A	19500	50	40	50	
Cabre	8289	$8	8	8	
Calgary T p	100001	$24⅛	24½	24½	
Cambior	102250	$13¼	13½	13⅜	+ ¼
Cambridge	7331	$26¾	26½	26½	
Cambr 7.5 d	see below				
Camco Inc	4370	$8¼	7⅝	8¼	+ ⅛
Camp Res	z102	38	38	38	
Camp Soup	1024	$22½	22	22	
Campeau	36125	42	36	41	+ 3
Campeau B	6200	21	20	20	
Campeau C	2550	20	20	20	
Campeau D	5250	15	15	15	— 5
Camrneco o	15660	16½	16½	16½	
C Income u	see below				
Can Malt	1600	$14⅜	14¼	14⅜	
C Nor West	60700	75	65	75	+ 2
CNor Wst C	51200	450	400	450	
C Packrs	35360	$11⅛	10¾	11	+ ¼
CS Pete f	100	285	285	285	+ 5
C Trust un	see below				
C Trsco B	700	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
C Trsco C	9550	$18¾	18	18¾	+ ¾
C Tung w	5000	½	½	½	
C Expross f	2096112	13	12	13	+ 1
CForms A f	600	115	115	115	+10
CG Invest	100	$38¾	38⅛	38¾	+ ⅛
C Home o	1000	46	46	46	+ 6
CI Bk Com	53942	$26⅞	26¼	26¼	— ¼
CIBC 5 p	500	$21	21	21	
CIBC 6 p	3900	$24	23½	23⅝	— ⅛
CIBC 8 p	14665	$23⅜	23	23¼	— ⅜
CIBC P w	see below				
C Manoir	2000	140	140	140	
C Manoir f	5000	110	110	110	
Cdn Nat Res	13820	365	360	360	
C Nth Star	z120	425	425	425	
C Occental	26100	$13⅞	13⅝	13¾	
CP Forest	900	$28½	28½	28½	
CP Ltd	125777	$20⅜	20⅛	20¼	
CPL Cdn p	z36	135	135	135	
CPL UK p	z17	135	135	135	
Cancom o	9600	$13	12¾	12¾	
C Spooner	10666	11	10	10	— 1
Cdn Tire	500	$22¾	22¾	22¾	
CTire A f	106516	$20⅞	20¼	20½	— ½
Cdn Turbo	45279	340	330	335	
CUtil A f	16283	$20¾	20⅛	20¾	— ⅛
C Util B	1300	$20¾	20½	20¾	
CUtil 2nd K	100	$24¾	24¾	24¾	— ¼
Cdn Wn Bk	2000	390	380	380	—10
Canamax	5324	38	38	38	— 2
Canam A f	100	330	330	330	— 5
Canrchon	200	250	250	250	
CanCastl	1480	130	130	130	—10
Candel D o	30982	3	2	2	
Cantor	4400	$21¾	21¾	21¾	
Canstar S	700	310	310	310	
Canuc o	z300	4½	4½	4½	
Canutilities p	11000	$23½	23½	23½	— ⅜
Cara	150	15	15	15	
Cara A f	10100	15	14⅞	15	+ ¼
Carena	2750	$11¾	11⅞	11⅞	— ⅜
Cartier o	13000	3	3	3	
Cascades	3100	420	415	415	—20
Celanese	2200	$32½	32½	32½	
Celanes 1 p	200	$28½	28½	28½	+ ½
Cntrl Cap	15895	$6½	6⅛	6¼	— ⅛
Cnt Cap Af	60970	460	450	450	—10
Cnt Cap Ap	2250	$18¾	18¼	18¼	— ⅜
Cnt Cap Bp	300	$18	18	18	
Cnt Crude o	8500	350	335	335	—30
CFund A f	4100	490	480	485	+10
Cnt GtTr 3	100	$21½	21½	21½	+ ⅛
Cnt GtTr 4	2500	$18⅞	18⅞	18⅞	+ ⅜
Cntl G Trc	7750	$5¾	5½	5¾	
Centurion	2100	40	40	40	—10
Chai na la	3500	210	205	210	
Chalngr A f	500	20	20	20	
Chanclr E o	16129	70	70	70	
Chanclr Gr	1500	325	310	325	+ 5
Chanel R o	1000	35	35	35	— 5
Charan	4300	5	4	5	
Chauvco o	50000	$16¾	16½	16¾	
Cheni Gld o	12800	120	115	120	+ 8
Chief Int I	2000	$21¾	21¾	21¾	+ ½
Chrysler	400	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
CHUM B f	240	$19½	19½	19½	+ ¼
Cimaron o	15250	$11	10¾	11	+ ¼
Cineplex	31450	250	235	250	+10
Cinram	1850	$7	7	7	+ ⅛
Citadel G o	25297	7	7	7	
Citibk NY C	see below				
City Res o	z100	14	14	14	
Clarus f	1500	50	50	50	—10
Clarus M	2400	31	31	31	+ 1
Claude R o	736	185	185	185	+ 5
Cliff o	51000	2½	2	2½	+ 1
Co Steel f	8200	$15¾	15½	15¾	+ ¼
Cobi Food	2425	21	21	21	— 4
CocaCBev	1760	$10¼	10	10¼	+ ¼
Cognos	13282	$9½	8⅞	9½	+ ⅝
Coho Res	6600	340	340	340	
Colony P o	6000	34	34	34	+ 2
Cominco L	76640	$21¼	21	21⅛	— ⅛
Cominco B p	100	$22¼	22¼	22¼	+ ½
Cominco R	23300	175	170	175	+ 2
Combu H o	24000	140	125	125	—10
Combutlog	2427	360	355	355	— 5
Coniagas o	z100	36	36	36	
C Brinco Ao	z68	300	300	300	
C Carma A	2281093	180	170	180	+ 5
C Enfield	11940	215	190	215	+ 5
C Enfield 1	5400	$5½	5⅜	5⅜	— ⅛
C HCI Af	2667	$6	6	6	— ½
C HCI B	1055	$5⅞	5¾	5¾	— ¼
C Mercntl o	z250	33½	33½	33½	
Cons NBS	2450	49	49	49	
Con Prof o	2305	22	20	20	— 2
C Rambler	116	$10	10	10	— ¼
Cons TVX	77860	445	435	440	+10
C Talcorp	6000	50	40	50	+15
Cons Svh	1500	7	7	7	
Cons Gas	1000	$34	34	34	— ⅛
C Gas 760	500	$24⅛	24⅛	24⅛	— ¼
CTL Bank	z38	117	117	117	
Conti Gld o	2400	$19¾	19½	19⅝	— ⅜
Contour B o	4000	10	10	10	
CPhrma A f	1000	55	55	55	— 5
Contrns A p	500	60	60	60	—45
Conwest A	500	$13	13	13	+ ⅛
Conwst B f	31535	$13⅜	12⅞	13⅜	+ ⅜
Co enerco A	3994	$5	495	4	— 5
Coral Gld o	28500	21	15	20	
Corel Sys	24096	$12	11½	11¾	+ ¼
Corncopa o	45900	70	65	70	+ 2
Corona A f	577098	490	475	480	+ 5
Corona B	2828	$5	490	5	
Corona B p	1000	$16¾	16½	16¾	
Corona C p	1500	$14⅜	14⅛	14⅜	
Corp Food	4250	$12	11½	11⅞	+ ⅛
Coscan D	8100	$5⅞	5¾	5¾	— ⅛
Cosaka R	73450	15	14	15	
Counsel	57075	$5¾	5⅛	5½	
Coxnelh o	2200	5	5	5	
Craftech o	20701	118	105	105	— 6
Crestbrk	234	$17	17	17	
Crwn Bul o	6900	$10¾	10½	10½	— ¼
CLife I A	3825	$17	17	17	
Crownx A	f53982	278	268	275	+ 5
Crownx 1	p10575	$13⅜	13	13¼	— ¼
Crownx 2	p 2700	$13¼	12⅞	12⅞	— ⅜
Crownx 3	p 200	$12½	12½	12½	+ ¼
Crownx B	w34320	$9⅜	9⅜	9⅜	
Cumulus o	1800	3	3	3	
Cusac Ind o	500	45	45	45	+ 5
Czar Res	5210	111	110	111	+ 1
DMR A f	250	305	300	305	
Davis B f	19000	190	180	180	—20
Deak Res o	7000	27	25	27	+4½
Delrina C o	112100	100	90	100	
Denison A	p15992	85	70	75	+ 5
Denison B	f89609	70	63	70	+ 6
Denison B p	7900	$7	6	6⅝	
Denisn B w	44000	2	2	2	
Deprenyt o	7400	$11⅞	11¾	11¾	
Derlan	12200	$6⅛	6	6	
Devnic E o	500	80	80	80	— 5
Dexleigh	7085	135	115	115	—20
Dicknsn A f	5200	400	385	385	—15
Dicknsn B	2800	395	380	380	+10
Discov W	57200	175	165	165	+ 5
Dofasco	42107	$17⅜	17⅛	17⅜	+ ⅛
Dofasco 260	10475	$26	25¾	25¾	— ¼
Doman A	8080	$5½	5⅜	5⅜	— ⅛
Doman B f	14897	$5⅛	5⅛	5½	
Doman 2 p	800	$19½	19½	19½	+ ⅜
D Expl fo	129663	4	3½	3½	— ½
D Textile	2804	$5¾	5½	5⅝	— ¼
Domtar	2750	$9⅛	9½	9⅜	+ ⅛
Domtar 225	400	$22	22	22	
Domtar B	2200	$13½	13¼	13¼	— ⅛
Dorel Ind	5000	315	310	310	—10
Dorset E o	2000	90	90	90	
Du Pont A	13100	$24¾	24½	24½	— ¼
Dvlex A f	23500	305	295	300	+ 5
Dynlta 10 p	1000	$7¼	7¼	7¼	— ¼

E / F

E-L Fin	250	$45	43	45	
Eagle P	500	155	155	155	—10
Estmain o	10000	5	5	5	+ 1
Eastmag o	37960	55	55	55	+ 2
Echo Bay	248550	$10	9⅞	9⅞	+ ¼
Eco Corp	4955	350	335	350	+25
Edper A f	8900	$10¼	10	10	— ⅜
Ego Res o	6000	16	15	16	+ 1
Elders A	13956	$17¾	17⅜	17⅜	
Elcthm Y f	2000	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Elks	7500	400	375	375	—75
Emco	2000	465	465	465	+15
Empire A f	10500	$9	8¾	8¾	— ½
Encor Inc	538750	185	180	185	+ 9
Encor Deb	see below				
Encor Wt	124200	13	12	13	+ 1
Energx o	28000	5	5	5	+ 1
Enrols C G	2200	475	475	475	+ 5
Enrols FG	usee below				
Enserv C	1000	$5	5	5	
Env Saf o	12000	50	35	35	—15
Epic Data o	800	330	290	330	
Equinox o	14600	151	150	150	
Equity Pres	3000	86	86	86	+ 6
Equity Svr	A53700	73	66	72	+ 6
Etac Sals	24448	410	395	395	—30
Euro Nev o	4780	$9¾	9	9¼	— ¼
Exall o	z250	42	42	42	
Excel o	10020	100	100	100	+ 8
FCA Intl	1200	$7½	7½	7½	— ¼
FPI Ltd	56600	490	480	485	+ 5
FT Capital	10700	5	5	5	
Fahnstk A	2600	155	150	150	— 5
Fairfax f	200	$9¾	9¾	9⅝	— ⅛
Fcnbrd G	14957	273	245	245	— 5
Far West	6500	70	50	50	—15
Fed Ind A	6740	$6½	6¼	6½	+ ¼
Fed Ind C	4700	$11¼	11½	11½	— ¼
Finning L	4350	$12¼	12	12	— ¼
F Austrla	35519	$10⅞	10¾	10⅞	
F Austrl w	31600	4	4	4	— 1
F City Fin	2700	390	385	390	—10
F Cty Trco	1000	310	310	310	
F Marth A	f10500	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
F Mar	300	245	245	245	— 5
F Mrcntl u	5935	$14⅛	13⅞	14⅛	+ ⅛
Flanagan o	22000	11	8	8	
Fleet Aero	2500	100	100	100	
Fleet Aro A	f15000	70	70	70	+20
Fleet Aero 1	8000	120	80	120	+40
Flet CCan A	14888	$15½	15⅜	15⅜	— ⅛
Flet Clnv 2	7050	$21⅛	21	21	— ⅛
Flet CI B	3250	$21⅝	21⅜	21½	+ ⅛
Flet CFin B	25600	$21½	20⅝	21	— ⅜
Flet CFin B	6250	$22⅞	22⅛	22¼	+ ⅛
Focus nmc	1949	$14	13¾	13¾	+ ¼
Ford Cnda	635	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Forsyth J	100	335	335	335	—10
Fortis Inc	8200	$22¾	22⅜	22⅜	+ ¼
FSesn HI f	17700	$17	16¾	17	+ ½
Franco o	19300	$15½	15	15	
Freewest	24700	294	290	293	— 7

G / H

GSW B f	z26	$12¾	12¾	12¾	
GW Util	40920	$36⅜	36	36⅛	— ⅛
Galactic	43426	141	126	135	
Gandalf	1600	275	265	275	+10
Geac Comp	15500	135	125	135	+ 5
Geddes o	4100	100	93	100	+ 7
Geddes w	5000	23	23	23	+ 2
GMC	300	$40⅛	40⅛	40⅛	— ⅜
Germany u	see below				
Gesco Ind	4100	200	190	200	
Gesco A f	5400	200	195	200	+ 5
Giant Bay o	27200	35	33	35	+ 4
Giant Yk	1000	490	490	490	+40
Gibraltar	2400	$6½	6⅛	6½	
Glamis	36100	315	310	310	
Glen Adn o	308600	8	6	6	— 2
Glenayre	6600	325	310	310	—15
Global Gov	1284	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Goldcorp f	14600	415	410	410	—10
Gld Knight o	100460	$12¼	11¾	12¼	+ ⅜
Gldn Nth o	3000	55	55	55	+ 4
Gldn Rui o	4000	68	68	68	+ 3
Gldn Ter o	6000	3	2½	3	+ ½
Goldex o	4700	260	255	260	+ 5
Goldpost o	2000	14	14	14	— 1
Goodyear	1000	$22¼	22¼	22¼	+ ¼
Grafton A f	1150	230	226	226	
Granduc	86324	50	46	47	— 4
Granges	4100	158	150	150	— 5
GraphM o	1000	5½	5½	5½	+ ½
GL Group	231500	$21¾	21¼	21¾	
GL Mnrl o	35475	45	42	45	+ 3
Gt WLife B	220	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅛
Gt W Lifeco	25030	$12½	12¼	12¾	— ¼
Grnstne o	15416	200	180	190	+10
Grevnnd	1595	$31¾	31½	31½	+ ¼
Grevvest F	257	325	325	325	
Growth I	3600	$15½	15	15½	+ ½
Gulf Res	15077	$11⅛	10⅞	11	+ ⅛
Gulf R 1p	5827	445	445	445	
Gulfstrm o	18500	20½	20½	20½	— ½
Gwil Ind	2000	260	260	260	
HERO o	181966	39	37	39	+ 2
Haley	5500	230	220	220	—10
Harbour P	6000	75	75	75	
Hardrock o	5000	7	7	7	
Harris A f	1000	430	430	430	
Harris B	z34	400	400	400	
Hawker	250	$22¼	22¾	22¾	+ ¾
Hayes D	638	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
HCare A of	2000	20	20	20	
Hees Intl	35000	$16⅞	16½	16⅞	— ⅛
Hees w	90325	38	32	32	— 4
Helix	53150	8	6	6	— 2
Hemlo Gld	132887	$11	10¾	10⅞	+ ⅛
Highwod o	6000	40	40	40	
Hilcrest o	313	190	190	190	
Hillsboro	z12	200	200	200	
Hollingr I	21986	$11⅜	11⅛	11¼	
Hope Brok	8000	59	51	59	+ 4
Hope B w	see below				
Horsham f	127600	$9⅛	9¼	9⅜	+ ⅛
HBay Mn s	1104	$5⅛	5	5	— ⅛
H Bay Co	26800	$19⅞	19½	19⅞	+ ⅛
HBC A p	2200	$18¼	18	18	+ ⅛
Hy Zels	2700	220	205	210	
Hval Ph o	12500	220	222	220	+15
Hydra Ex o	z240	39	39	39	

I / J

ISG Tec o	5400	150	150	150	—10
Ican o	14000	32	30	30	
Imasco L	30222	$27½	27⅛	27⅜	— ⅛
Imsco L Cp	1400	$23½	23½	23½	+ ¼
Imp Metal	1600	125	120	125	+ 5
Imp Oil A	61997	$58¾	58¼	58¼	— ¼
Inco	376750	$30⅛	30⅛	30¼	— ⅛
Innopac	15300	150	140	145	+ 5
Intensity	43152	102	100	100	
Inter Cabl p	z41	25	25	25	
Intr Cty P	2560	335	330	335	+10
IntCty P C	142	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Intera A	1400	$14	14	14	
Interactn o	5666	38	36	36	— 4
Interhome	3275	$48	47⅝	48	+ ⅛
IBM	1899	$131½	131	131	
Intl Colin	2067	160	160	160	— 5
ICantor A f	4000	9	9	9	+ 1
IEdifek	z35	40	40	40	
IForest A f	8615	$5¼	5½	5⅜	
Intl Jardr	z400	15	15	15	
IMngy B of	77497	70	63	67	+ 4
I Movie Gr	5000	150	145	145	
I Murex o	286	$5½	5½	5½	— ⅛
I Petro o	55455	235	200	235	+35
I Platinm o	30500	8	8	8	+ 1
Intl Pottr	3000	97	97	97	— 9
I Pursuit	4500	70	70	70	
I Retail o	13000	55	54	54	— 1
I Semi Tch	9400	405	375	405	
I Veritac o	40000	33	32	33	+ 2
Intrswst D	3000	8	8	8	
Inventrnic	1000	225	225	225	+10
Inverness	4000	6½	6⅛	6⅛	
Inv Grp	2490	$24¼	24	24¼	+ ⅜
Ipsco	10500	$19	17⅝	18¾	+1¼
Irwin Toy	z74	$5	5	5	
Island Tel	3350	$15¼	14⅞	14⅞	— ⅛
Ivaco A f	22000	$6¾	6¾	6¾	
Ivaco D p	800	$19	18½	19	+ ½
Ivaco E p	700	$18	17½	17½	+ ½
Ivaco 2nd 1	1400	$10¾	10¼	10¾	
Ivaco 2nd 2	1080	$10¼	10¼	10¼	— ¼
Ivaco 2nd 4	1600	$20¼	20	20¼	+ ¼
Jannock	3800	$12⅜	12⅛	12⅞	+ ¼
Jascan o	1600	33	33	33	
Jean Cout f	2060	$17⅞	17⅞	17⅞	+ ¼
Jonpol o	13000	39	36	39	+ 4
Joss Enr o	4800	215	200	215	+15
Journey f	30200	$6	5¾	6	+ ¼
Joutel o f	24250	13	12	13	+1½

K / L

KRG Mnag	5600	160	150	160	+ 5
Kaufel G A	2100	6	6	6	— ⅜
Kaufel GB f	1300	$6	6	6	
Kelsey H	100	$19¾	19¾	19¾	+ ⅜
Kerr Add	10000	$15½	15½	15½	
K Anacon o	2200	26	26	26	+ 1
LSI Logic	1100	95	95	95	
La Fosse o	7406	17	17	17	+ 1
Labatt	325731	$21¾	21	21¼	— ⅜
Lac Minrls	382593	$9¾	9¼	9¾	
Lac M Ilw	64300	60	56	58	— 1
Lafrg Can p	500	$15¼	15¼	15¾	+ ¼
Lafrg Corp	1300	$16	15¾	16	+ ½
Laidlaw A	25925	$21¾	21½	21¾	+ ⅛
Laidlaw B f	189892	$21⅞	21⅜	21⅞	+ ¼
Laidlaw G	10175	$27¼	27	27½	
Laird A f	82300	5	5	5	
L Ponask o	z199	5	5	5	
Landmrk f	5600	5	5	5	
Laramid o	1900	15	15	15	+ 1
Lasmo Can	153500	435	430	435	
Laur Bk	300	$13¾	13¾	13¾	
Lavalin	2100	215	215	215	—25
Lawsn M Af	111300	$8¼	8	8¼	
Lencourt o	z400	13	13	13	
Leons Frn	400	$27¼	27¼	27¾	
Levon o	3000	10	10	10	— 5
Ligco Ind o	504000	14	12	12	— 2
Linamar	3300	$5⅜	5¼	5¼	— ⅛
Lincoln C	99000	$8¼	8	8	— ¼
Loblaw Co	2000	$18⅛	18⅛	18⅛	
Lob 370 p	300	$41½	41	41	
Loewn Gr	15350	$25½	25⅛	25½	— ⅜
Lwen Ondi	2500	210	210	210	
London Ins	14100	$19½	19⅜	19½	
London A p	80400	$18⅛	18⅛	18⅛	— ¼

M / N

MDC A of	4500	20	20	20	
MDS H A	4500	$15⅛	15	15	— ⅛
MDS B f	5400	$15⅛	15	15	— ⅛
MVP Cap o	42900	12	11	11	
Mackenzie	31755	$7¼	7	7⅛	
Maclean H	162826	$9¾	9½	9½	— ⅛
Macmillan	24802	$17	16⅞	16⅞	+ ¼
Mcmin B 8p	500	$18½	18¼	18½	
Mcmin B 10	500	$22¾	22¼	22¾	
Macelln o	1118	$5	470	4	
Magna A f	54400	230	215	225	+ 5
Maistc Con	650	480	480	480	—10
Maistc El	1300	130	130	130	
Manitoba p	1000	$25½	25⅛	25⅛	
Manville	199	250	250	250	— 5
Manridg o	11000	5	3	5	+ 1
Manson C o	20000	17	17	17	+ 2
Mfg Life A	300	$24¾	24⅜	24⅜	+ ⅛
M Lf Gard	838	$26⅞	26¾	26¾	+ ¼
Mrtme El	1500	$12¾	12	12	— ⅛
Maritime f	4864	$17¾	17½	17¾	+ ⅛
Martim A p	325	$8	8	8	+ ¼
Mark Res	1017	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
Mark R db	see below				
Mark Wrk f	374000	100	95	100	+ 5
Maxx Pet	10500	52	48	48	— 6
McFinley o	24000	20	18	18	— 2
McGraw H	225	$25¾	25¾	25¾	
Melcor	50000	$9¼	9¼	9¼	+ ⅜
Memotec	11521	$8⅛	7⅞	7⅞	— ⅛
Mentor	1900	385	375	385	+10
Meridian	3800	170	160	170	+ 5
Metal Mng	3227	$12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
Metalore	3857	475	425	475	+75
Mind Wlyn	2692	225	220	220	— 5
Minera o	1000	105	105	105	+ 1
Minerex o	2500	47	35	40	+ 5
Minorco p	z50	$33½	33½	33½	
Minnova	6033	$14⅞

LES DEVISES

(PC) - Voici les taux des devises étrangeres tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de nominaux parce qu'ils fluctuent durant la journée, et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe:

Afrique du S.	Rand	$0.4592
Allemagne	Mark	$0.7724
Ar. Saoudite	Rial	$0.3091
Australie	Dollar	$0.8957
Autriche	Schilling	$0.1103
Bahamas	Dollar	$1.1590
Bahrain	Dinar	$3.0700
Barbade	Dollar	$0.5816
Belgique	Franc	$0.037490
Bermudes	Dollar	$1.1590
Bresil	Cruzado	$0.007625
xBulgarie	Lev	$0.4073
Caraibes	Dollar	$0.4305
Chine	Renminbi	$0.22789
xColombie	Peso	$0.002053
Coree	Won	$0.001625
Danemark	Couronne	$0.2006
E.A.U.	Derham	$0.3151
Espagne	Peseta	$0.01214
Etats-unis	Dollar	$1.1590
Fiji	Dollar	$0.7986
Finlande	Mark	$0.3204
France	Franc	$0.2268
Grece	Drachme	$0.007396
Guyane	Dollar	$0.02589
Hong kong	Dollar	$0.1486
Hongrie	Forint	$0.01978
Inde	Roupie	$0.0638
Indonesie	Rupiah	$0.000613
Irak	Dinar	$3.7239
Irlande	Livre	$2.0584
Israel	Shekel	$0.5741
Italie	Lire	$0.001023
Jamaique	Dollar	$0.1484
Japon	Yen	$0.008595
Kenya	Shilling	$0.04900
Koweit	Dinar	$4.2224
Liban	Livre	$0.00144
Malaysie	Ringget	$0.4287
Mexique	Peso	$0.000394
Norvege	Couronne	$0.1974
N.-Zelande	Dollar	$0.6838
Pakistan	Roupie	$0.05321
Pays-Bas	Florin	$0.6850
Philippines	(Peso)	$0.0413
xPologne	Zloty	$0.000124
Portugal	Escudo	$0.008714
xRoumanie	Leu	$0.03293
Royaume-U.	Livre	$2.2096
Singapour	Dollar	$0.6739
Suede	Couronne	$0.2058
Suisse	Franc	$0.8991
Tarwan	Dollar	$0.043010
Tanzanie	Schilling	$0.005929
xTchecosl.	Couronne	$0.032380
Thailande	Baht	$0.04600
Trinidad-T.	Dollar	$0.2726
Turquie	Livre	$0.000430
xURSS	Rouble	$0.7026
Venezuela	Bolivar	$0.02296
Yougoslavie	Dinar	$0.1146

Les cotes sont en devises canadiennes.

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

	Prix	Rend.	Var.
Canada 9 1Sep91	98.50	11.29	
Canada 10 1/4 5Dec92	99.75	10.38	
Canada 9 1/2 15Sep93	97.52	10.57	−0.05
Canada 11 1/4 15Oct93	102.70	10.59	−0.05
Canada 10 1/4 1Feb94	99.72	10.34	−0.05
Canada 9 1/4 15Dec94	96.42	10.37	
Canada 10 1/2 1Jun95	100.62	10.31	−0.05
Canada 10 1/4 15Dec95	101.77	10.28	−0.05
Canada 10 1/4 1Mar96	100.37	10.14	+0.05
Canada 9 1/4 1May96	96.02	10.22	+0.05
Canada 9 1/4 1Oct97	97.77	10.20	−0.10
Canada 10 1/4 15Mar98	102.42	10.25	
Canada 9 1/2 1Dec99	94.27	10.24	−0.20
Canada 9 1/4 1May00	96.97	10.25	−0.20
Canada 10 1/2 1Jul00	101.52	10.24	−0.20
Canada 11 1/2 15Sep00	106.52	10.40	−0.20
Canada 10 1/2 1Mar01	101.67	10.22	−0.15
Canada 9 1/2 1Oct01	96.72	10.15	−0.15
Canada 10 1/4 1May02	99.25	10.26	−0.25
Canada 11 1/4 1Feb03	109.87	10.23	−0.25
Canada 10 1/4 1Feb04	99.87	10.26	−0.25
Canda 10 1Jun08	97.25	10.34	−0.37
Canada 9 1/2 1Jun10	91.62	10.28	−0.37
Canada 9 1Mar11	89.62	10.22	−0.37
Canada 10 1/4 1Oct21	99.25	10.35	−0.37
Canada 10 1/2 1Jun15	106.50	10.30	−0.37
Canada 10 1/2 1Mar21	101.50	10.33	−0.37

PROVINCIAL

Alberta	10 1/4	15Jan96	99.62	10.84	+0.05			
Alb. Tel.	9	8Juin97	93.90	10.82	−0.10			
BC	11	20Jul96	100.27	10.88	+0.10			
BC	11 1/4	15Aug00	101.62	10.95	−0.25			
BC	10 1/2	15Sep20	97.97	10.87	−0.40			
Hy. Que	11 1/4	15Oct00	99.52	11.32	−0.10			
Hy. Que	11 1/4	15Aug20	96.22	11.43	−0.35			
Manitoba	11 1/4	17Oct93	102.35	10.89	−0.30			
NB	9 1/2	15Aug99	92.15	11.19	−0.25			
NB	9 1/2	18Oct94	98.30	11.17	−0.10			
Nvlle	10 1/2	30Nov14	88.30	11.57	−0.60			
NfldLab. H	9.88	15Jul96	94.07	11.34	−0.05			
NS Power	11.85	24Oct93	102.17	11.24	+0.10			
NS Power	10 1/4	10Jan20	90.95	11.31	+0.55			
Ont. H	11	15Jun92	100.72	10.94				
Ont. H	10	15Jun93	98.30	10.94				
Ont. H	10 1/4	15Nov94	99.57	10.85	−0.10			
Ont. H	10.88	8Juin96	100.12	10.84				
Ont. H	9.63	3Aug99	93.07	10.88	−0.15			
Ont. H	11.20	8Aug00	101.42	10.94	−0.15			
Ont. H	9 1/2	9Jan04	87.77	11.04	−0.15			
Ont. H	10	17Oct14	92.40	10.89	−0.40			
Ont. H	11	10Oct20	101.27	10.89	−0.40			
Ont. H	10.88	10Jan01	99.57	10.94	−0.10			
PEI	11 1/2	16Avr10	99.75	11.53	−0.60			
Que.	10 1/2	24Apr98	94.72	11.23	−0.10			
Que.	10	26Apr00	92.42	11.33	−0.10			
Sask.	12 1/4	5Jun95	103.42	11.55	+0.05			
Sask.	11	9Jan01	98.47	11.25	−0.05			
Sask.	10	15Jun10	90.00	11.12	−0.05			
TorMet	11.65	2Dec00	103.42	11.04	−0.13			

CORPORATIONS

Acan	12.45	7Nov97	104.12	11.55	−0.10			
Bell Can	10 3/8	15May98	97.87	10.92				
Bell Can	10.35	15Dec9	92.65	11.18	−0.05			
Bell Can	11.45	16Apr10	101.45	11.24	−0.05			
BC Tel	10 1/2	1Oct99	96.50	11.10	−0.05			
BC Tel	11.90	22Nov15	104.37	11.35	−0.05			
CIBC	12.45	1Dec00	104.75	11.52	−0.05			
Con Ut	11.40	15Aug10	101.00	11.25	−0.05			
Con Ut	11.77	30Nov30	104.25	11.27	−0.07			
Hydro	12.40	1Nov95	101.75	11.94	−0.05			
Imp O	9.88	15Dec99	93.50	11.03	−0.05			
McL Hntr	12.30	19Jul95	102.12	11.58				
Nova C	12.63	15Apr10	101.87	11.35	−0.05			
Royal B	11 1/4	31Jan01	102.25	11.35	−0.05			
Sears	11 1/4	5Dec94	103.12	11.04	−0.13			
TransAlta	11	15Dec00	103.12	11.03	−0.05			
TransCan	11.90	20Aug19	103.75	11.46	−0.07			
Union G	11 1/2	28Avr15	99.37	11.61	−0.07			

AMÉRICAINE

Valeurs	Div.	C.B.	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
ATT Fd	2.47e		113	53⅜	52¼	52⅞	−⅜
Abitmd			122	6	5¾	5¾	−⅛
AgmRs		4	120	1⅛	1	1	−⅛
AdvMed			134	7⅜	7	7⅜	
Aircoa	1.83e		23	2	2	2	
Alistar			250	5-16		¼	
Alphalin			20	2	2	2	
AExpl			155	3	3⅛	3⅛	
AmList	20e	12	6	19	19	19	+⅛
AmOil			100	68	8	8	−⅛
APerf	3.20	10	5	79	79½	79	−½
Ambal			163	76	1⅛	1⅛	
AngMn	n2.16			39	11⅞	11⅝	−⅛
AndPar		2		12	12	12	−⅛
Armtrn			6	36	1	1	−⅛
Astrotc				15	1⅜	1	
Atari		21	632	1	1⅛	1⅛	−⅛
BAT	n.75		11	282	113	113-16	11 +3-16
BarFd	1.64		33	15⅞	15⅝	15¾	−⅛
BarStr			177	7-16		7-16	
BarrLb		31	13	8⅛	8¼	8¼	−¼
Bavou		11	103	1⅛	1	1	−⅛
BeldBk	.24		38	2	2⅛	2⅛	−⅛
BergBr	.40	14	576	27	27	27	−⅛
BioCD	1.12a	11	19	19⅞	19⅝	19⅝	+⅛
BioRA		16	50	18	18	18	+⅛
Biosig	.66	7	11	17¼	17	17¼	+⅛
Biotcl	1.36	9	9	9	9	9	−¼
BiolRh	.04	1643		2⅛	2	2	−⅛
Bowne	.25	20	92	9⅝	9½	9⅝	+⅛
Brsch g	1.04		169	14	13⅝	14	+⅛
BrkFA	2.24	15	29	71⅞	71	71	−1⅜
BrkFB	2.24	15	157	71⅞	70¼	71	−1⅜
Buffton			138	1	1	1	+⅛
Bush		16	23	4	4	4	
CMD n		13	482	14½	14⅜	14¼	+⅛
CMI	.96e		124	4⅜	4⅜	4⅜	+⅛
CW Co			764	1-16	15-16	1	+1-16
CSS			7	5	20¼	20¼	+¼
CKR			121	2	1⅞	2	+⅛
Cadvsn			355	14½	14	14	+⅛
CayeA		13	6	5	5	5	+⅛
Cayman		10	20	4	3⅞	4	+⅛
CastleA	.68	14	1	10⅞	10⅞	10⅞	
CFCda	p.01e		565	4⅜	4	3-16	+3-16
Centse	.75e		28	17⅛	17	17¼	−⅛
Chestnr	1.38		311	7	6⅞	6⅞	
Chrt		31	14	18⅝	18⅛	18⅝	+⅛
Chiles n			37	7⅛	7	7⅛	+⅛
Citadel		3	79	22	22	22⅝	−⅜
Collins		7	13	2⅝	2	2⅝	+⅛
ComSys			45	17¼	17	17¼	−⅛
Comtrn		6	20	5⅞	5⅞	5⅞	
Comsat			301	1⅝	1	1⅝	
xConstr	.50e		145			13-16	+1-16
xCrCar			1697	2⅛	1⅞	1⅞	−⅛
CmMn			14	7	6⅝	7	+⅛
CrwCstl	1.92e		80	3	3	3	
CrwFd	13e		8	21	5-16	5-16	
Daniel			21	5-16	5-16	5-16	+1-16
Datpnt	.26e	12	6	19	19	19	+⅛
DeltaH			100	68	8	8	−⅛
Dexcel			14	7	6⅝	7	+⅛
DiaGrph			61	2	1-16	1-16	−1-32
Diodes			21				
DixHill			61	2	7-16	7-16	
DixTic			39	3¼	3¼	3¼	
Domex	.26	23	13	9¼	9	9¼	+⅛
Ducom		16	21	3¼	3⅛	3¼	
Dupex	.76	9	192	11	10¼	10¾	−⅛
EAL			102	5⅝	9-16	9-16	−1-16
xEAL pfD	2.84		636		¼	13-16	+1-16
xEAL pfE				36	1-16	¼	+1-16
xEAL pfF				205		¼	
xEAL pfG				13		¼	
EchoBy	.07		4951	8¼	8¼	8	+⅛
EcoEn	.18	12	48	15¼	15	15	
Elcom			8	218		¼	+⅛
Elntrn			13	4955	2½	2½	−⅛
EsqPfC	1.50		30	15¼	15	15¼	+⅛
Exce	.42	8	52	6⅛	6	6	−⅛
FBPI	.55		105	1	1	1	+⅛
FlaEn	.48	6	99	9¼	9	9¼	+⅛
Fiber	.25e		137	6	6	6⅛	
FischP	.45f	181	30	7	7	7	
Fluke	.40	7	382	12¼	12⅛	12⅜	−⅛
Foodrm		14	4	21¼	21¼	21¼	+¼
FprsyL		30	516	49¼	49	49¼	−⅛
FredEl			13	3¾	3¾	3¾	
FruitL		6	3020	8⅝	8	8⅝	−⅛
GTI		10	56	2	1⅞	2	+⅛
GalxCbl	1.40		23	12¾	12	12	
Gemco			40		2	2	
GnNYg			97	4 7-16	4	4⅜	
GrdFld		3	63	5-16		5-16	+1-16
Graham	.36	7	34	11	d10	10⅛	−¼
Grang g			82	1 7-16	1	1 15-16	−1-16
Gramm		3	217	3	d 2⅞	3	−¼
GrdnBc		8	121	16⅛	16	16⅛	+⅛
Gtdata g		42	7	9⅜	9⅜	9⅜	+⅛
Gurdie		22	165	12⅜	11⅝	12	+⅛
HaseV			126	2 11-16	2⅜	2	−¼
Hasbro	.20	11	547	15	14¼	15	+⅛
H			361	3-16		3-16	+1-16
HmCr	1.72	7	55	13⅛	13	13	−¼
HmCn			56	11-16		11-16	
Hmdc	.95e		8	3	3	3	+¼
HolvCp	.48	8	40	21⅛	21⅛	21	
Hondo			6	57	6¾	7⅛	+⅛
HrthAr			145	2¼	2⅜	2⅜	−⅛
HovnEn		4	213	3⅛	2⅞	2⅞	−⅛
Howtek		68	113	4⅛	4	4¼	+¼
HubeA	1.48	15	6	44	44	44	
HudGn		20	1	18	18	18	−⅛
ICH			173	3⅜	3⅜	3⅜	
ImpHl s	.40	8	27	15⅞	15⅝	15⅞	
ImpOil g	1.60		345	50⅜	50	50	−⅛
InstSy		4	227	1⅜	1	1	
IntPrd n			22	2⅛	2¼	2⅛	+⅛
IntTch			668	⅜		⅜	+⅛
IGC	.60	3	70	2⅛	2⅛	2⅛	+⅛
IrosBnd			30	2¼	2	2⅛	+⅛
Iverson			43	5-16	5-16	5-16	
Jacbs	.50	10	9	7	7	7	−⅛
Jerrie			25	11-16	11-16	11-16	
Jorelm	.60		367	7	6⅞	7	+⅛
KaufmV	.17e		17	3⅜	3	3⅛	
KelVOG	1.80	45	76	17⅝	17⅜	17⅜	−⅛
Kmark	.01e	6	17	4	4	4	−⅛
Kirby		14	956	8	7¾	7⅞	
Koala			230	3-32	d1-16	1-16	−1-32
KogrEq	1.30	4	674	7	6⅞	6⅞	
LSB Ind			15	1⅜	1	1	
Laser			217	3	3	3	
LeeDhr			100	1	1	1	
Lecstn n			34	5	4⅞	4⅞	−⅛
Lionel		25	1691	1	1	1	−⅛
Lumex	.06e	64	2	5	5	5	−⅛
Lutz		11	43	5⅜	5	5	−⅛
LynnC		13	16	16	15¾	15¾	−⅛
MSA	.60		585	3	2¾	2¾	−⅛
MSR			36	2	2	2	
Maart g	.20		17	2⅜	2	2⅜	
Marick			35	4	4	4	
MarSci			575	9¾	9⅜	9⅞	−⅛
Maxam		2	138	34	33	34	+⅛
Medchm		3	91	4	4	4	
Media		44	23	373	19	17⅛	18	+⅞
Micron			13	11-16		⅝	11-16	
MrchIE	.40	21	969	18	18	18	+⅛
MoodB			12	3	10	d10	10	−¼
MoogA			7	9¼	6	5⅞	6	
MMed				106	4	3⅞	4	+⅛
MorgnF		28	392	1	1	1	
NtPatnt				634	2⅜	2	2⅜	+⅛
NY Tim	.56	46	1383	20⅛	20	20⅛	
Newcor	.05r	713	117	7¼	6⅝	7	+1
Nichlns	.53t	29	707	15	15	15	−⅛
Numac			80	5	5	5	−⅛
OBrien			673	4	4	4	+⅛
Oneita	.49t	5	39	6⅜	6	6⅜	
OOkiep	1.50e	2	21	8⅞	8¼	8⅝	+⅛
Opcenh			111	7-16	⅜	7-16	+1-16
Orgign			313	5⅜	4⅞	5	
PalCo	.56	20	127	35⅜	34	35	+⅜
PegGld	.10e	34	2328	12¼	12⅛	12	+¼
Perini			22	5	5	5	
Peters		1	145	1⅞	1	1	−⅛
Pitway n	.60	11	2	25	d25	25	−⅛
PlyGem	.12	10	191	5¼	5	5⅛	−⅛
Polrin		5	7	48	28⅛	28	2	−⅛
PrattHt			178	5-16		4	−1-16
PtchHn			28	855	u11	10	10¼	
ProdLg				243		2	2	+¼
ProCom				513		3-16	3-16	
ProMed	.50	9	20	4⅜		4⅜	4⅜	
Raven	.36	8	55	10⅛		10⅛	10	−⅛
RedLg			19	1		1	1	−⅛
RestMg	.35e	16	36	2		1⅞	1⅞	−⅛
Rstnt			29	⅛	9-16	⅛	1-16	+1-16
Riser		10	96	8⅛		8	8⅛	
Rudick	.40a	9	173	22	4	21⅞	22	+¼
Rvrmac	1.60	8	116	7⅛		7	7⅛	
SJW	1.86	8	2	25		25	25	
Salem		4	3	5⅛		5	5⅛	+⅛
Sparro		27	712	33⅛		32	33⅛	+1
ScandC			84	4⅛		4	4⅛	+⅛
SbdCp	.50	7	0	121		121	121	
Seaport			100			¼		
StarrH		5	10	3⅛		3⅛	3⅛	−⅛
SterlEl	.04i	14	42	1		1	1	
Summa			90	2⅛		2	2⅛	
SuprSr	.72	11	11	40⅜		40⅛	40⅜	−⅛
SwftEng		6	38	9		8¾	9	
Systln			55	1¼		1¼	1⅛	
TIE			600			4	3-16	
Team	.14	12	104	12⅜		12¼	12⅜	+⅛
TeDta	.28	46	1065	33⅞		32⅞	33¼	+⅝
Telespn			8	888		2⅛	1⅞	2
Tennev				24		3-16	3-16	
Thermd		56	214	10⅛		9⅞	10	−⅛
ThrmP		64	84	12⅞		12⅝	12⅞	
TimbCo		6	175	5⅛		5⅛	5⅜	−⅛
TolEd	pf4.25		2100	40		40	40¼	−¼
TwCtv		3	475	1⅞		1⅛	1¾	
TrnsLx	.12	17	8	4⅝		4⅝	4⅝	
TrnscoA	.30	18	10	3		2⅞	3	+⅛
TriaCp	.20		52	2		1⅞	2	
TubMex			4423	7⅜		7⅛	7¼	
Unicorp			172	5-16		5-16	5-16	
Unimar	.80e		37	4¼		4⅛	4¼	+⅛
UnCap			89	2⅜		2¼	2⅜	+⅛
UtMed	1.20e	11	27	7⅞		7¼	7⅞	+⅜
UnvPat			52	5½		5⅜	5½	
UnoRst	s	23	12	11		10¼	11	+⅛
Versar			6	2⅜		2⅜	2⅜	−⅛
Virco	.04b	14	11	6¼		6⅛	6¼	+¼
VulcCo	.80	17	34	14		13¼	14	−¼
WangB			4518	2¾	d	2⅝	2¾	−⅛
WangC			32	4	d	4	4	−⅛
WRIT	1.16	16	49	16⅝		16⅜	16¼	+⅛
Wmfrd			1050	7		6⅞	7	+⅛
WeiGrd		11	4	2¾		2¼	2¾	
Wesco	.82	13	11	49¾		49	49	−⅛
WDigit		5	3707	4⅜	d	4	4⅛	
WIRET	1.46	12	373	14½		14⅜	14½	+⅛
WichRO			112	2¾		2½	2¾	+⅛
WinstRs			53	7-16		⅜	⅜	
Wintln	3.20e	10	53	12½		12⅜	12⅝	−⅛
Wldlnc	1.30e		653	9		8¼	8⅞	
Worthn		7	45	12		11⅞	12	+⅛

FONDS MUTUELS

MEMBERS			
ABC Funds			
vnFully-Mgd	5.19		
vnFund-Value	4.91		
Admax Inv.			
ouAme Pert	3.88		
oAme Pertor	4.49		
voCaptain Inc	5.00		
oCdn Perform	4.81		
oPolymetric	5.00		
AGF Group			
oAmer Grth	7.63		
oCdn Bond	4.48		
oCdn Equ	7.86		
oCdn Res	7.96		
oConv Inc	7.80		
Corp Inv	11.41		
Cro Inv Stk	5.09		
oGlobal	9.73		
oGrth Equ	8.94		
oHi Income	9.46		
oJapan	5.18		
oMMF	(11.20)10.00		
oSpecial	5.44		
All-Canadian			
zCompound	14.29		
Dividend	10.04		
Natural Res	3.16		
Revenue Gth	3.37		
Univest	4.45		
Altamira			
nBalanced	10.33		
nBond	10.65		
nCapital Gwt	8.54		
nDiversifd	8.55		
nEquity	14.93		
nGrowth Inc	5.71		
nIncome	6.53		
nResource	4.52		
nSpecial Gro	7.17		
Associate Inv			
gAssoc Inv	6.75		
Beutel Goodman			
vnAM c Intl	10.02		
vnBalanced	10.02		
vnCDN Equ	10.02		
vnIncome	10.02		
vnMM	(11.55)10.00		
Bolton Tremblay			
Bond Mtg	5.04		
Can Gvt	14.11		
Can Bal	4.71		
Discovery	4.27		
Income	9.11		
Interntl	7.23		
gLDWA Ame	5.09		
gLDWA BdM	5.04		
gLDWA Can	4.83		
gLDWA Gth	(9.59)10.00		
gLDWA Intl	5.52		
Mrtg	(11.38 10.00		
Optim Con	6.35		
Pfd Rscles	9.97		
Taurus	4.79		
BPI Capital			
oCdn Bond	9.78		
oCdn Equity	8.94		
oEAFE Eq	5.72		
oEmerg Gwt	8.72		
oGlobal Eq	12.49		
voGlobal Inc	9.02		
oHgh Yield	8.41		
vMM	(10.95)10.00		
oOne Dec Sn	10.14		
oOption Eq	9.03		
Bullock Group			
American C	10.44		
American U	9.01		
Balanced	9.72		
Bond	7.31		
Dlf	6.38		
Dividend	9.97		
Growth	3.96		
MMF	(11.16)10.00		
Canada Trust			
vnCTIF Equ	52.41		
vnCTIF Inco	9.04		
Central Guaranty			
vnFut Cp Gr	12.72		
vnFut Gov	10.00		
vnFut Income	9.95		
nFut	(11.29)10.00		
vnFut Mortg	10.25		
vnFut Select	10.12		
Central Guaranty			
vBalanced	9.29		
vnInv Equity	6.72		
vnInv Income	4.41		
vnMortgage	10.39		
vnProp Fund	104.57		
Century			
DJ	8.58		
oDJ-US	7.40		
Chou Assoc Mgt			
vAssociates	21.17		
vRRSP	10.21		
Church Street			
vnBalanced	10.78		
vnEquity	10.35		
vnIncome	9.98		
vnMM	(11.74)10.00		
CIBC Funds			
nBalanced	10.32		
nCdn	(10.78)10.00		
nCdn Equity	10.08		
nFixInc	9.81		
nGlobal	9.98		
nMM	(10.97)10.00		
vnMortgage	10.85		
nPre	(11.50)10.00		
Confed Group			
Growth	6.63		
vMortgage	5.03		
Cooperants Group			
vuAmer Equ	9.42		
vBalanced	9.40		
vCdn Equ	8.58		
vIncome	9.89		
vRea Estat	52.36		
Counsel Group			
vnRea Estat	22.18		
CT Inv Counsel			
nEqS	(11.61)10.00		
Ev Bal	10.67		
Ev Bond	9.96		
Ev Gth	9.78		
vEv Intl	15.70		
nEv Nor Am	24.26		
Ev Spec Eq	12.69		
nEv US Bond	9.95		
Cundill Group			
Security	12.64		
Value	10.60		
Dean Witter			
vnuMM	(7.37)10.00		
Elliott Page			
EP Bal	25.11		
EP Bond	26.60		
EP Equ	24.47		
nEP M	(14.05)10.00		
Ethical Gwth			
vEthical Gwt	5.80		
Extro Group			
vdExtro Tiger	7.83		
vInterntl	4.42		
Fidelity Inv.			
oCap Bal	10.90		
oCap Build	12.13		
oCap Conser	10.55		
oGtn Americ	10.47		
voInvP Folio	11.13		
Finsco Funds			
Bond	8.87		
JF Am Equ	10.56		
JF Bal	8.39		
JF Cdn Equ	9.73		
MMF	(11.29)10.00		
T-Bill	(10.89)10.00		
uUS M	(6.74)10.00		
First Cdn Funds			
nBalanced	9.75

La bourse en bref

MONTRÉAL

Volume:
Jeudi 6 270 000
Mercredi 6 995 000

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	463	422
Gains	157	158
Pertes	151	141
Inchangées	155	143
Hauts 90	7	8
Bas 90	24	22

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
317 918	Sico	7½	stab.
206 243	Stelco -A-	12	+⅜
191 564	Bq Nationale	7¾	stab.
115 093	Bq Royale du Cda	23⅝	+⅛
111 650	Cae Indus.	4.55	– .20

Juniors / Mines et petroles

Volume	en!cents	Ferm.	Var.
336 134	Orleans Inc.	,03	+,02
256 655	La Sarre	,23	+,10
161 700	Vior Expl.	,65	+,11
1295120	Orex Inc.	,35	–,05
68 900	Aurizon Mines	,10	+,02

TORONTO

Volume:
Jeudi 28 933 000
Mercredi 30 098 000

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	968	980
Gains	326	371
Pertes	301	287
Inchangées	341	322
Hauts 90	11	17
Bas 90	43	46

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
2 281 093	Cons Canna -A-	1,80	+,05
376 750	Inco Ltd	30¼	–⅜
374 000	Mark's Work	1.00	+,05
354 350	SHL Systemhouse	3.60	+,05
325 731	John Labatt	21¼	–⅛

Mines et petroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
577 098	Corona -A-	4,80	+,05
538 750	Encor Inc.	1,85	+,09
399 230	Placer Dome	18⅞	+¼
382 593	Lac Minerals	9⅛	stab.
309 301	Sceptre	3,65	+,05

NEW YORK

Volume:
Jeudi 175 760 000
Mercredi 180 380 000

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	2 037	2 036
Gains	717	844
Pertes	820	688
Inchangées	500	504
Hauts 90	24	28
Bas 90	46	37

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
2 862 700	Manuf Han	24½	+1⅝
2 352 800	AM Tel. & Tel.	30⅝	–⅞
2 058 600	Bnkamerica	28	+1⅜
1 977 400	Citicorp	13¾	+⅛
1 975 400	Travelers	17⅛	+⅛

Indices Dow Jones:

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.	Var.
30 ind.	2600.00	2643,51	2591,58	2629,46	+2,73
20 Tr	907,80	925,60	902,17	915,67	–1,31
15 Sv P	210,76	211,52	208,50	209,88	–1,70
65 comp	914,16	928,97	909,27	921,34	–1,13

NASDAQ

Volume:
Jeudi 167 402 200
Mercredi 146 211 300

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	4 186	4 190
Gains	967	958
Pertes	943	893
Inchangées	2 276	2 339
Hauts 90	31	30
Bas 90	73	89

Indices NASDAQ

	Haut	Bas	Ferm.	Var.
Composite....	372,68	367,87	372,30	+1,08
Industrielles.	403,92	397,77	403,45	+1,49
Banques.....	255,09	252,22	253,51	–1,54
Assurances....	451,29	447,79	449,00	–1,00
Finances.....	360,26	357,02	359,91	+0,65
Transports....	415,87	411,62	414,07	–1,55
Services pub..	465,26	476,53	483,59	+2,57

Indices Standard & Poor's:

	Haut	Bas	Ferm.	Var.
400 Industries	386,70	382,373	86.009	+0,01
20 Transports	235,39	231,75	234,85	+0,40
40 Serv.pub.	145,56	144,20	144,66	–0,90
40 Finances	24,01	23,42	23,96	+0,17
500 compose	330,74	326,94	330,12	–0,08

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

Les 3 titres les plus actifs de (TCO):	Vol.	Opt en cours
TSE 35 Index	2217	14962
Placer Dome	529	16416
BC Telephone	500	239
Lac Minerals	438	13220
Alcan Aluminium	437	8026

Serie	Off.	Dem.	Dern. opt	Vol	Opt en cours
Alberta Energy	C $16½		Opt Vol		48
DC $16		50	70	50	13 10
$17 P		85	70	45	20
$18 P		125	160	150	15 5
Alcan Aluminiu	C $22⅞		Opt Vol		537
DC $20		240	255	260	9 1036
$22		55	65	70	10 335
JA $22		85	135	95	35 487
FB $22		125	140	125	37 979
$24		40	55	40	180 419
MY $23 P		45	80	85	7 276
$22 P		175	190	180	124 130
$25		100	115	100	70 827
Amer Barrick	C $23⅞		Opt Vol		316
JA $20		410	435	410	20 287
$20 P		10	30	20	5 332
$22		195	220	200	78 652
$25 P		155	180	185	4 270
AP $22		335	355	335	70 347
$22 P		125	150	135	10 69
$25		205	225	210	37 376
$26 P		235	260	255	2 106
$27		120	145	125	60 397
$30		55	90	75	20 132
JY $20 P		95	120	100	5 41
$25		325	330	310	5 45
Bk of Montreal	C $29⅞		Opt Vol		126
JA $24		$5⅝	$6	$5⅞	3 186
$26		205	230	225	3 1237
$29		125	145	150	12 698
$30		45	65	60	40 668
$35 P		65	70	70	5 240
AP $29 P		75	100	95	7 61
$30		130	150	135	20 260
$31		75	90	85	7 7
JY $29		240	265	250	6 73
$29 P		100	125	100	10 34
$30		180	200	180	3 117
$31		130	155	135	10 10
Bk of Nova Scoti	C $12¾		Opt Vol		150
DC $13		1	5	1	6 1045
MR $12 P		40	50	45	10 228
$13		40	50	45	104 971
JN $12		105	130	130	20 219
$13		70	85	70	10 273
Bombardier B	C $15¼		Opt Vol		28
AP $14		170	175	170	10 148
$16		90	95	80	12 117
JY $16		105	120	110	6 22
Bow Valley Ind	C $14¾		Opt Vol		10
JA $16		10	25	10	10 48
BC Telephone	C $18⅞		Opt Vol		590
MR $19		60	75	60	500 510
BCE Inc	C $39⅞		Opt Vol		25
FB $40		100	125	110	25 810
Cambior Inc	C $11½		Opt Vol		52
FB $12		75	90	85	50 100
JY $11		165	190	165	2 14
Canadian Pacific	C $20⅞		Opt Vol		56
DC $20		25	40	35	30 115
FB $18		255	280	255	6 239
$20		100	105	100	10 543
$21		50	65	50	10 625
Cascades Inc	C	410	Opt Vol		80
DC $5		1	1	1	20 195
MR $5		15	30	25	50 256
JN $5		35	50	40	10 232
Cdn Impl Bk Co	C $26¼		Opt Vol		430
MR $27		120	140	115	5 1446
$30		20	40	29	400 431
JN $27		160	200	155	10 59
$27 P		115	140	135	15 35
Cdn Tire Corp	C $20½		Opt Vol		10
DC $20		50	75	50	10 28
Corona Corp A	C	480	Opt Vol		82
FB $5		30	45	40	20 1477
$7		10	15	15	12 1129
MY $5		60	75	70	30 287
AG $5		80	90	85	20 98
CAE Industries	C	455	Opt Vol		71
MR $5		30	55	35	37 89
$5 P		50	75	50	29 89
JN $6 P		155	180	135	5 75
CDA Mar 2011 9	C $89⅝		Opt Vol		48
DC $90 P		50	80	50	30 26
JA $86		385	425	415	10 66
$90 P		120	130	120	4 58
JN $92		205	230	225	4 4
CDA Oct 2001 9.5	C $95¾		Opt Vol		237
DC $90		$5	25.90	$5	8 517
$92½		310	350	305	4 273
$95		60	80	75	13 205
$95 P		5	15	5	10 112
JA $95		130	155	135	34 308
$95 P		50	70	65	45 87
$97½		30	50	35	10 86
FB $95		175	200	175	4 105
$95 P		75	95	90	8 60
$97		60	80	60	3 137
MR $92		390	425	400	24 335
$92 P		25	45	25	40 65
$95		95	120	115	8 102
$97		90	115	90	22 103
JN $95 P		145	170	125	4 108
Domtar Inc	C	$9	Opt Vol		20
MY $11 P		145	170	160	20 50
Echo Bay Mines	C	$9⅞	Opt Vol		114
AP $10		140	165	165	15 65
$13 P		325	350	325	20 70
JY $13		100	125	100	34 69
$14		80	105	80	20 50
$14 P		425	450	435	25 111
Gld Knight Res	C	$12¼	Opt Vol		15
AP $10		275	300	260	15 15
Hees Intl	C	$16⅞	Opt Vol		5
AG $20		115	140	115	5 58
Hemlo Gold Min	C	$10⅞	Opt Vol		190
JA $11		60	70	60	45 1310
$15		1	15	10	10 297
AP $9		245	270	250	16 71
$10		185	205	165	20 50
$11		130	140	135	65 235
$12		90	110	90	10 32
$13		55	80	50	10 110
$14		35	55	30	10 20
JY $11		170	195	160	4 27
Horsham Corp.	C	$9⅛	Opt Vol		33
DC $9		20	50	55	33 39
Imasco Ltd	C	$27¼	Opt Vol		20
FB $30		15	10	10	20 90
Imperial Oil A	C	$58¼	Opt Vol		164
FB $52		$7	$7.25	$7	72 452
$52½ P		15	35	35	72 454
$60		170	195	170	20 76
Inco Ltd	C	$30¼	Opt Vol		184
DC $27½		255	280	265	2 341
$30		25	35	40	13 493
$30 P		10	20	15	5 97
FB $27½		335	360	355	100 201
$33		175	190	175	2 764
$32½		75	85	80	10 1014

Serie	Off.	Dem.	Dern. opt	Vol	Opt en cours
$32 P	250	275	250	10	171
WY $27 P	100	115	100	10	166
$30	295	320	320	32	536
John Labatt Ltd	C	$21¼	Opt Vol		20
FB $20	165	185	185	10	36
AG $21 P	75	90	95	10	37
Lac Minerals	C	$9⅛	Opt Vol		438
DC $8	130	155	140	46	15
$9	55	65	45	59	318
$10 P	50	75	70	9	60
$11	1	10	1	10	816
JA $9	80	95	85	20	479
$9 P	25	40	35	10	50
$10	35	45	45	10	45
MR $7	265	290	275	20	105
$9	120	145	120	9	444
$10 P	70	95	80	49	519
$10 P	90	115	100	30	67
$11	55	65	45	30	329
$12	25	40	30	30	293
JN $7	300	325	300	10	33
$10	120	140	120	35	326
$11 P	75	100	80	56	69
$11 P	185	210	175	20	55
Laidlaw Inc B	C	$2¼	Opt Vol		143
DC $23 P	100	125	145	7	77
MR $20 P	55	75	70	10	224
$22	125	150	125	21	272
$22 P	105	130	135	40	562
$25	80	100	85	15	366
$25 P	145	170	160	25	125
JN $22 P	125	150	130	5	80
Louvem Mines	C	405	Opt Vol		47
DC $6 P	190	215	200	7	2
MR $5	25	45	55	15	441
JN $5	55	65	60	55	272
Mackenzie Finan	C	$7⅛	Opt Vol		20
AP $8 P	100	115	100	20	20
National Bank	C	$7¾	Opt Vol		80
MY $7	110	135	165	10	1534
$9 P	110	150	140	55	457
AG $7	110	135	150	20	131
$7 P	25	45	20	10	65
$8	75	100	100	10	230
Northern Tel	C	$32½	Opt Vol		73
DC $30	240	260	230	15	233
AP $32	270	290	270	13	298
$35	160	180	155	5	105
JY $30 P	115	135	150	40	147
Nova Atta Corp	C	$8½	Opt Vol		128
FB $9 P	50	75	75	20	95
$10	7	10	7	10	512
MY $8	110	135	110	78	920
AG $9	70	75	60	20	312
Pegasus Gold	C	$14½	Opt Vol		60
FB $14	150	170	150	20	55
$14 P	75	90	85	20	31
$16	55	70	60	20	5
Placer Dome	C	$18⅛	Opt Vol		879
DC $16	225	240	225	25	762
$17	185	210	190	30	1645
$18	30	40	30	118	940
$20 P	10	15	15	5	50
JA $16 P	10	15	15	10	135
$16	105	125	110	20	108
$19	60	80	60	60	112
MR $15	390	415	420	5	53
$16	310	335	320	15	1052
$16 P	35	55	50	13	143
$17	235	260	225	26	236
$17 P	65	85	65	5	122
$18	175	200	175	35	273
$19	125	150	130	40	231
$20	90	100	100	20	384
$20 P	215	240	250	5	120
$21 P	300	320	310	34	68
$22	50	65	55	6	198
$23	30	45	45	19	929

Serie	Off.	Dem.	Dern. opt	Vol	Opt en cours
JA $16 P	50	65	50	10	315
$16	360	405	415	5	52
$17	315	325	350	5	72
$18	260	275	295	10	216
$19	215	240	225	10	218
Power Corp Cda	C	$16¼	Opt Vol		10
MY $16	135	150	125	5	526
$17 P	100	125	105	5	5
PWA Corp	C	$7	Opt Vol		50
JA $6	15	20	20	10	524
$9 P	130	145	120	40	105
Quadra Logic	C	$8	Opt Vol		80
JA $12 P	385	410	375	60	9
$13 P	455	55	485	20	50
Ranger Oil Cda	C	$7⅝	Opt Vol		120
JA $8	35	45	45	120	685
Royal Bk Cda	C	$23⅜	Opt Vol		44
DC $22	165	190	190	5	106
JA $24	45	60	50	10	453
AP $22	245	265	240	5	254
$23 P	70	90	90	5	25
$24	105	125	115	14	1163
Sask OrGas	C	$12⅞	Opt Vol		30
AG $14	95	100	100	30	80
Seagram Co.	C	$10⅛	Opt Vol		104
DC $55	$5⅞	$6⅛	$6⅛	20	24
JA $40	11	12	12	2	4
$50 P	165	180	180	30	132
AP $55	10⅛	13⅛	10⅛	20	71
$60	$7⅛	$7¾	$7¼	2	72
$100 P	335	385	370	30	67
Silver	C	421	Opt Vol		11
JN $4	25	45	30	11	11
Stelco A	C	$12	Opt Vol		265
FB $12	65	75	70	50	65
$14	15	20	20	20	38
$15	5	15	10	70	50
MY $13	80	90	80	45	47
$16 P	145	160	150	10	110
$14	50	60	37	70	210
Teck Corp B	C	$20⅞	Opt Vol		30
FB $21	95	105	100	20	233
Thomson Corp	C	$16¾	Opt Vol		5
MY $15	230	240	235	5	51
TransCda Pipe	C	$16⅞	Opt Vol		15
AG $17	65	80	80	15	464
TD Bank	C	$17⅛	Opt Vol		227
DC $15	100	120	100	20	96
$17	10	25	15	199	337
$19	1	5	1	8	162
TSE 35 Index	C	181,61	Opt Vol		2217
DC $165	16⅞	$17⅝	$17	1	19
$170	$17⅛	$12⅝	$11	30	211
$175	$6⅞	$7⅛	$6⅞	62	608
$177 P	440	480	440	80	446
$180 P	5	10	2	10	326
$182 P	190	210	190	271	1062
$185 P	10	20	15	336	1002
$187 P	30	50	40	213	299
$192 P	90	105	95	210	335
$195 P	5	10	1	42	805
$165 P	270	300	275	61	333
JA $170	13	$13⅝	$13	20	122
$170 P	25	30	25	20	369
$175 P	$3⅝	$5	$3⅝	62	312
$175 P	50	70	60	205	1261
$180 P	490	$5⅝	500	77	771
$183 P	170	190	175	120	1038
$185 P	215	235	215	115	445
$185 P	385	425	415	40	217
FB $170	14	16	$13⅝	11	93
$175 P	$9	$10	$9⅞	10	10
$180 P	130	150	150	10	143
$180 P	$6	$8¾	$8⅛	10	143
$185 P	260	280	280	43	265
$185	370	400	355	23	116
Total contract volume					8497
Total open interest					261724

TITRES AU COMPTOIR (DE TORONTO)

TORONTO (PC) — 20 decembre les actions transigées sur titres inscrits au comptoir fournies par l'Association des courtiers en valeurs mobilières du Canada sous l'autorité de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario. Le volume comprend les transactions pour clients et les échanges entre courtiers.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
ATI Corp	10	125	125	125	–15
Amertek	4000	20	18	18	–2
Anglo Sws	5000	35	35	35	–3
Apted Inv	1300	150	100	150	+25
Batery Tec	5000	45	40	40	–5
Bekeen A	9000	3	3	3	–7
Bi Heavn	5000	20	20	20	
C1 Cabsys	25000	375	375	375	+25
C Neuronic	20000	70	68	68	+3
Card Lake	9930	20	17	17	–3
Comv Engy	8000	15	10	10	
Cosmos R	1450	200	175	200	–50
Comet Ex	34000	30	30	30	–10
C General	17400	75	65	75	
Crabbe	15000	50	45	45	–5
Cross Can	5000	8	8	8	+4
Crown Tr B	500	1	1	1	
Denbridg	45	125	125	125	–25
Dasin Tech	3000	65	63	63	+3
Dime Res	1000	76	76	76	+6
ET 2000	14000	145	145	145	+5
Elders Ixl	5000	115	115	115	–5
Envirmet T	13350	195	160	195	+6
Force Res	2000	10	10	10	
Gl hope	2024	118	118	118	–5
Grand Emp	250	15	15	15	
Grand Oak	5000	20	20	20	+5
Grn Line B	11000	35	25	35	+10
I Horizn 87	B $4200		3800	3800	–200
I Horizn 88	100	$94	94	94	–4
I Horizn 89	150	$80	80	80	+1
I Horizn 90	1110	$103	100	101⅜	–⅞
I Eagle	500	20	20	20	–20

suite de la page A 16

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Yuma gld	31000	56	51	53	–3
Zaba	26500	86	77	80	–5
Intstar M u	12000	32	32	32	
Is Tel 74	220	$18¼	18¼	18¼	–¼
Justice El	176291	140	100	140	
Kennecom	41000	5	5	5	
Kirkton Res	2000	62	62	62	
Lenox Piv	500	350	350	350	–40
Lolvicom	6000	19	16	16	–5
Maxim Exp	5000	50	40	50	
Mid Grant	500	100	100	100	+30
Mangrov	100	15	15	15	
Manor Res	1000	155	155	155	+5
Maud Lake	29000	22	22	22	
Monac Acs	2000	70	70	70	
Ont Quep	15	$115	115	115	
Orchee Res	3000	35	25	35	+5
Petroarc	53000	20	18	20	
Primrose	250	15	15	15	
Renzy Mn	2000	20	20	20	–5
Rv Aerosp	40000	18	13	18	+6
Sedona Ind	6000	15	15	15	+10
Sheldon	2000	27	27	27	
S Arizona	40570	11	8	11	–2
Sfi Indust	1550	335	335	335	
Sugrof M	5000	20	20	20	
Sycon Cor	30000	3	2	3	
Telcmrce	5000	3	3	3	+1
Tracker R	5000	2	2	2	
Vestronix	5000	63	60	60	–2
Wte Str	1000	12	12	12	–3
Wintroad	3600	10	10	10	–1
Xprt Rntl T	500	30	30	30	+15
Zynex Cor	11600	125	115	125	
Total Volume	998.179				

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Zeal cap	2000	33	33	33	–2
Zoom tel f	7100	330	315	320	+5
007 prec	2000	13	13	13	
2001 Res	1000	4	4	4	
TOTAL VOLUME					21,379,528

LES GRAINS

WINNIPEG
(CONTRATS EN TONNES)

MARCHÉ A TERME

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Hier
LIN					
Dec.	– –	– –	– –	249,80	253,20
Mars	262,00	262,70	258,50	259,10	262,70
Mai	268,80	269,70	266,00	266,60	270,00
Juil.	276,00	276,50	273,00	273,00	276,70
Oct.	180,00	280,50	277,50	279,00	281,20
VANCOUVER					
GRAINE CANOLA					
Janv.	290,40	291,20	288,60	288,80	291,40
Mars	297,50	297,90	295,20	295,30	298,40
Juin	308,70	308,70	306,00	306,00	309,70
Sept.	– –	– –	– –	311,00	315,60
Nov.	318,50	318,90	315,80	315,90	319,60
SEIGLE					
Déc.	– –	– –	– –	94,50	94,50
Mars	– –	– –	– –	99,50	99,50
Mai	– –	– –	– –	103,40	103,40
Juil.	– –	– –	– –	107,50	107,50
ORGE (Thunder bay)					
Déc.	83,00	83,30	83,00	83,30	83,50
Mars	88,30	89,00	88,20	88,90	89,00
Mai	92,40	93,20	92,40	93,20	92,70
Juil.	– –	– –	– –	94,80	95,00
Oct.	91,00	91,30	91,00	91,00	91,50
BLE-FOURRAGER					
Déc.	– –	– –	– –	103,30	103,90
Mars	107,50	108,20	107,30	107,40	108,10
Mai	110,00	110,60	110,00	110,20	110,80
Juil.	111,301	112,00	111,00	111,00	112,10
Oct.	106,00	107,00	106,00	106,10	106,60
AVOINE					
Déc.	– –	– –	– –	76,10	76,10
Mars	80,00	80,00	79,50	79,50	80,00
Mai	– –	– –	– –	83,00	83,00
Juil.	– –	– –	– –	85,50	85,00
Oct.	91,00	91,00	91,00	91,00	91,00
ORGE (Alberta)					
Fev.	100,50	100,50	100,40	100,40	101,00
Mai	104,40	105,00	104,40	104,90	104,50
Août	– –	– –	– –	106,00	107,00

MARCHE AU COMPTANT:
AVOINE: 1 cw 76.10 2 cw 76.10 ; 3 cw : 76.10 grains mélangés 71.10
ORGE(Thunder Bay) 1 cw 83.30 2 cw : 82.30 ; grains mélangés 73.30
SEIGLE 1 cw 90.50 ; 2 cw 88.50 3 cw 64.50
LIN 1 cw 249.80 ; 2 cw 247.80 3 cw 214.80
GRAINE - CANOLA Thunderbay canadienne no1 268.80
Vancouver no1 canadienne 286.90
BLE FOURRAGER 3 rouge printemps 103.30 fourragere Canadienne 99.30
Orge Ala.: Calgary – – Lethbridge – –

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Hier
BLE					
Mars	2,60	2,62	2,59	2,60	– ,01
Mai	2,67	2,69	2,67	2,67	– ,02
Juil.	2,72	2,73	2,70	2,71	– ,02
Sept.	2,76	2,79	2,76	2,77	– ,01
Ventes: 5 708					
Int. en cours					
MAÏS					
Mars	2,34	2,35	2,33	2,34	– ,00
Mai	2,40	2,42	2,40	2,42	– ,00
Juil.	2,47	2,48	2,47	2,48	– ,00
Sept.	2,49	2,50	2,48	2,49	– ,01
Dec.	2,50	2,50	2,49	2,49	– ,01
Mars	2,56	2,57	2,56	2,56	– ,01
Ventes: 38 716					
Int. en cours					
AVOINE					
Mars	1,13	1,13	1,11	1,12	– ,01
Mai	1,18	1,19	1,17	1,17	– ,01
Juil.	1,24	1,25	1,23	1,23	– ,01
Sept.	1,29	1,29	1,29	1,28	– ,01
Dec.	1,37	1,37	1,37	1,37	– ,01
Ventes: 1 163					
Int. en cours					
FEVES-SOYA					
Janv.	5,72	5,76	5,70	5,70	– ,05
Mars	5,90	5,91	5,85	5,85	– ,05
Mai	6,02	6,05	5,99	6,00	– ,05
Juil.	6,15	6,18	6,12	6,13	– ,05
Aout	6,17	6,21	6,15	6,16	– ,05
Sept.	6,13	6,15	6,11	6,11	– ,04
Nov.	6,15	6,18	6,13	6,15	– ,02
Janv.	– –	– –	– –	6,26	– ,03
Mars	6,38	6,39	6,37	6,38	– ,04
Ventes: 34 138					
Int. en cours					
Huile-SOYA					
Janv.	20,62	20,95	20,62	20,83	+,09

LES GRANDS MAGASINS

Mes cadeaux

IDÉES-CADEAUX DE DERNIÈRE MINUTE

15% DE RABAIS

sur notre entière sélection de jouets à prix ordinaires.

Loulou DRAKKAR Polo AZZARO Anaïs Anaïs fidji

15% DE RABAIS

sur notre entière sélection de fragrances à prix ordinaires, incluant Loulou, Drakkar, Polo, Azzaro, Azzaro 9, Anaïs, Lauren, Lutèce, Fidji et bien d'autres.

33% DE RABAIS

sur notre entière sélection de robes de chambre à prix ordinaires pour hommes et femmes.

50% DE RABAIS

sur notre entière sélection de papier d'emballage de Noël à prix ordinaire.

60% DE RABAIS

sur notre entière sélection de bijoux en or à prix ordinaires pour hommes, femmes et enfants.

50% DE RABAIS

sur notre entière sélection de bijoux en argent, perles et pierres semi-précieuses à prix ordinaires.

Cardinal TIMEX CASIO

30% DE RABAIS

sur notre entière sélection de montres Cardinal, Timex et Casio à prix ordinaires.

40% DE RABAIS

sur notre entière sélection de mitaines, gants, chapeaux, tuques et foulards à prix ordinaires pour hommes.

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE!

Tapis «Sauve Pantalon» réversibles dans un choix de couleurs.

5.49 tapis arrière

10.99 tapis avant

60% DE RABAIS

sur notre entière sélection de tenues d'extérieur à prix ordinaires pour femmes.

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI! LES 21, 22, 23 ET 24 DÉCEMBRE

HEURES DE MAGASINAGE: **Vendredi le 21 décembre:** 9 h à 21 h au Québec, 10 h à minuit à Ottawa. **Samedi le 22 décembre:** 9 h à 17 h au Québec, 10 h à 22 h à Ottawa. **Dimanche le 23 décembre:** 10 h à 17 h au Québec, midi à 17 h à Ottawa. **Lundi le 24 décembre:** 9 h à 17 h au Québec, 10 h à 18 h à Ottawa. **Mardi le 25 décembre:** fermés. **Mercredi le 26 décembre:** 13 h à 21 h au Québec, fermé à Ottawa. **Jeudi le 27 décembre:** de 9 h à 21 h au Québec, 10 h à 22 h à Ottawa.

■ **Région de MONTRÉAL:** 4325, rue Jean-Talon Est, 725-2418 ■ Place Versailles, 351-3200 ■ Place Alexis Nihon, 931-3861 ■ Carrefour Laval, 688-6350 ■ Centre commercial Pont-Viau, 669-1791 ■ Galeries des Sources, 683-3200 ■ Les Galeries Lachine, 637-4481 ■ Place LaSalle, 365-5213 ■ 180, boul. Anjou à Châteauguay, 691-3730 ■ Place Longueuil, 679-6190 ■ Les Promenades St-Bruno, 653-1355 ■ Mail Champlain à Brossard, 465-4650 ■ **QUÉBEC et environs:** Place Belvédère à Sherbrooke, 569-9755 ■ 250, boul. Fiset à Sorel, 742-4521 ■ Centre commercial Les Rivières à Trois-Rivières, 379-1524 ■ Place Ste-Foy à Québec, 653-2891 ■ Les Galeries Charlesbourg à Québec, 626-7341 ■ **HULL:** Les Galeries de Hull, 770-8234 ■ **OTTAWA:** Bayshore Shopping Center, 829-9191.

Solde en vigueur du 21 au 24 décembre 1990, jusqu'à épuisement des stocks. Pas de bons d'achat différés.